

ZAGRAJ W BINGO!

DO wygrania: POLONEZ CARO • WYCIECZKI DO: HISZPANII, RZYMU, PARYŻA, EURODISNEYLANDU, WŁOCH, NA CAPRI, DO HOLANDII • SPRZĘT RTV • AGD • SPRZĘT ELEKTRONICZNY

KOLUMNA KONKURSOWA NA STR. 6 • BIURO GRY TEL. 232-44

GAZETA Współczesna

Nr indeksu 350133

DZIENNIK REGIONALNY • Białystok, Giżycko, Łomża, Suwałki • Nr 123 (13024) • Środa, 29.06.94 r. • Cena 3.500 zł

ISSN - 0137-9488

Woda z solą dla zdrowych, cień dla chorych

Pojedynek z upałem

Jeszcze niedawno uskarżaliśmy się na czerwcowe chłody, a tymczasem nastąpił niemal tropikalny upał, które — według wszelkich znaków na ziemi i niebie — powinny potrwać jeszcze co najmniej tydzień. Dla urlopowiczów jest to wielka frajda, bo przeważnie siedzi się gdzieś nad wodą i to wystarczy. Gorzej, kiedy trzeba pracować, a organizm różnie znosi wysokie temperatury, zwłaszcza kiedy zdrowie nie dopisuje.

— Trzeba unikać nasłoneczniania — mówi dr Zenon Chwieńko, kierownik poradni reumatologicznej w Wojewódzkiej Przychodni Specjalistycznej przy ul. Branickiego. — Jeżeli już ktoś wystawia się do słońca, to powinien to robić albo tylko do pasa, albo nogi. Wystarczy opalać się tylko 15 minut, żeby pokryć zapotrzebowanie organizmu na witaminę D-3. Większa dawka słońca to ryzyko przegrzania i udaru.

W Hajnówce

Nożownik na ulicy

Przedwczoraj na skrzyżowaniu ulic 11 Listopada i Stefana Batorego w Hajnówce doszło do kłótni pomiędzy trzema mieszkańcami tego miasta. Jeden z mężczyzn wyciągnął dwa noże kuchenne i pokaleczył nimi jednego ze swych adwersarzy. Drugiego pobili i skopali. Nożownika zatrzymała policja.

W poniedziałek patrol policji jadący ulicą 11 Listopada zauważył leżących na ulicy pokaleczonych ludzi. Policjanci wysłuchawszy ich relacji ruszyli w pościg za sprawcą napadu. Zauważono go niedaleko od miejsca bójki. Mężczyzna nie zareagował na wezwania policjantów do poddania się i z ręką wymownie schowaną z tyłu ruszył w stronę funkcjonariuszy. Po ponownym wezwaniu, policjanci strzelili ostrzegawczo w górę. Mężczyzna zawałał się i to wystarczyło, by został obezwładniony. Jak się później okazało, napastnik miał przy sobie dwa noże.

Do bójki doszło w pobliżu sklepu monopolowego. Mężczyźni — i napastnik, i poszkodowani — byli nietrzeźwi.

(jg)

Kraj ubóstwa?

Niemal 15 proc. Polaków, czyli ok. 5,5 mln osób żyje w ubóstwie — głosi raport opracowany przez Bank Światowy.

Szczegóły str. 2.

Im cieplej, tym chętniej gasimy pragnienie. Lekarz przestrzega przed napojami alkoholowymi. Należy pić wody ziołowe i sodowane, czyli "z bąbelkami". Słodkie napoje zwiększają pragnienie, więc najlepszą "receptą" na jego ugaszenie dla osób zdrowych jest picie przegotowanej wody z odrobiną soli. Do tego — jakies nakrycie głowy, przewiewny ciuch i da się wytrzymać ten pojedynek z upałem.

Znacznie trudniej wytrwać w gorącu ludziom chorym. Cierpiący na schorzenia układu krążenia w ogóle nie powinni przebywać na słońcu, lecz w cieniu, najlepiej w chłodnym, przewiewnym pomieszczeniu. Przy skłonnościach do obrzęków należy wypoczywać w pozycji siedzącej, z nogami uniesionymi wyżej (w stylu amerykańskim). Widocznym objawem obrzęków są pęczniejące kostki stóp. Chorzy powinni mimo wszystko uważać na płyny, bo mogą w nich występować środki mocznoopędne.

Natomiast ci, którzy narzekają na bóle ścięgien i okostnowe, mogą wygrzewać się nieco na słońcu. Nie dotyczy to osób cierpiących na stany zapalne przy schorzeniach reumatycznych.

(kon)

Napad na konwój

4 mężczyzn podejrzanych o napad na konwój wiozący pieniądze dla SGGW zatrzymała wczoraj wieczorem warszawska policja.

Więcej o zdarzeniu na str. 2

Energetycy najbogatsi

MAJOWY PORTFEL

Z wyliczeń statystycznych wynika, że w maju do portfela osób zatrudnionych w województwie białostockim wpłynęło średnio 5,326 mln zł brutto. W porównaniu do marca, jest to więcej o 223 tys. zł.

Najwyższa średnia płaca była w grupie sklasyfikowanych łącznie przedsiębiorstw zaopatrujących nas w energię, gaz i wodę — 8,258 mln zł brutto, zaś najniższe średnie wynagrodzenie otrzymywali pracownicy firm produkujących odzież — 2,870 mln zł.

Nadal trwają neopopiłkowe boje. Jednak w ostatnich dwóch miesiącach w przedsiębiorstwach w województwie białostockim nie nastąpiła hurtowa podwyżka płac. Jak twierdzą dyrektorzy firm, zniesienie popiuku nie wpłynęło na poziom wynagrodzeń pracowników.

Według danych Wojewódzkiego Urzędu Statystycznego w Białymstoku najwyższą średnią płacę brutto w maju była w "sektorze" firm zaopatrujących nas w energię, gaz i wodę, średnio na zatrudnionego 8,258 mln zł. Należy zaznaczyć, że spadła ona w porównaniu do marca, w którym to miesiącu wynosiła 10,489 mln zł.

Również w maju niższe było średnie wynagrodzenie w sektorze przedsiębiorstw państwowych i komunalnych. Pracownicy zarobili średnio 5,097 mln zł (o 800 tys. zł mniej niż w marcu). Natomiast w sektorze prywatnym oficjalne dane wskazują na spadek o osiemdziesiąt tysięcy złotych — w maju średnie zarobki wyniosły 4,217 mln zł.

Pomimo że średnio (w porównaniu do marca) o 840 tys. zł pogrubiał

portfel osób zatrudnionych w firmach produkujących odzież, to w maju ich zarobki kształtowały się na poziomie 2,870 mln zł. W tym sektorze w województwie białostockim najwięcej firm jest prywatnych. Ich szefowie uważają, że wynagrodzenia osób u nich zatrudnionych powinny pozostać tajemnicą.

Natomiast w przedsiębiorstwach produkujących tkaniny średni zarobek wyniósł w maju 4,714 mln zł. W "Birunie" przed miesiącem średnia płaca ukształtowała się na poziomie 5,164 mln zł. Zaś w "Fastach" wyniosła 4,3 mln zł. Mniej natomiast średnio zarobili pracownicy "Polpledu" — 3,8 mln zł.

Również w branży budowlanej nie było ostatnio podwyżek. Średnia płaca brutto w maju wyniosła 4,266 mln zł.

W III kwartale pracodawcy nie będą mogli płacić pracownikom mniej niż 2,200 mln zł. (doz)

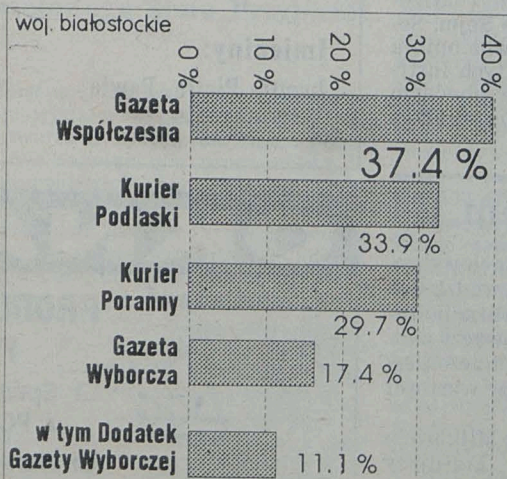
Uratowana świątynia

O pożarze cerkwi w Pa-synkach piszemy na str. 3.

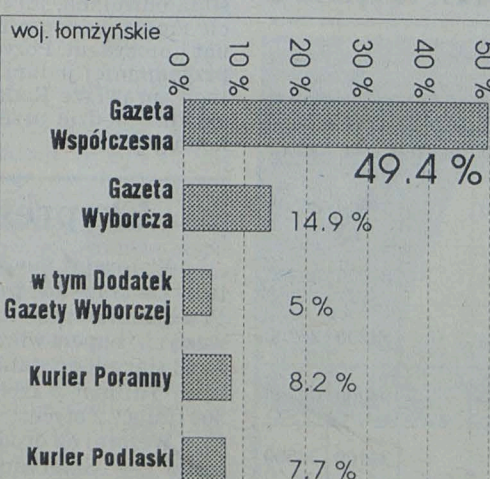
JESTEŚMY NAJLEPSI

czyli jak wygląda regionalny rynek prasowy

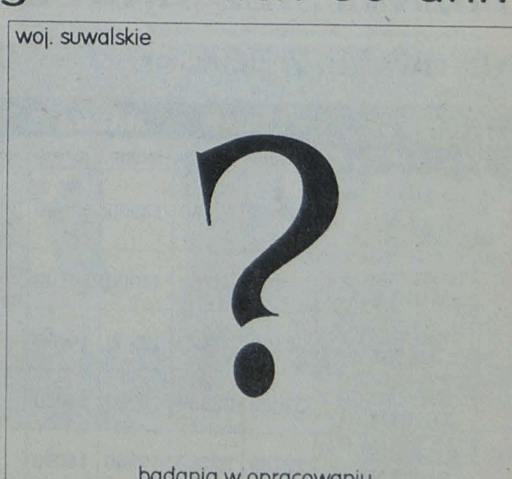
Jakie gazety codzienne czytał(a) Pan(i) w ciągu ostatnich 30 dni?



próba losowa n=1075.
warstwowa, błąd statystyczny $\pm 3,1\%$
liczba mieszkańców 559 tys. powyżej 12 lat



próba losowa n=688
warstwowa, błąd statystyczny $\pm 3,1\%$
liczba mieszkańców 276 tys. powyżej 12 lat



badania w opracowaniu

Pełne badania do wglądu w Gazecie Współczesnej

Badania wykonane w okresie marzec-czerwiec przez Biuro Badawczo-Usługowe "PROMEDIA", Warszawa, ul. Szturmowa 3

Wybory na Ukrainie

KRAWCZUK PROWADZI

Jak wynika z nieoficjalnych wyników, opublikowanych we wtorek w południe w Kijowie, prezydent Leonid Krawczuk wyprzedził byłego premiera Leonida Kucznię w pierwszej turze wyborów prezydenckich na Ukrainie. Zaden z nich nie zgromadził 50 procent głosów i dlatego obaj wezmą udział w rozstrzygającej, drugiej rundzie 10 lipca.

Nieoficjalne dane na temat wyników głosowania we wszystkich 25 okręgach wyborczych dają Krawczukowi 9 887 995 głosów, a Kucznię 8 221 516 głosów. Opublikowane półtorej godziny wcześniej częściowe wyniki dawały minimalną przewagę Kuczni.

POLICJA GRANICZNA

Litwa będzie miała policję graniczną, podlegającą Ministerstwu Spraw Wewnętrznych. Ustawę w tej sprawie przyjął we wtorek litewski Sejm. Dotychczas granice Litwy strzeżone były przez żołnierzy Służby Ochrony Granic, podlegającej Ministerstwu Obrony Kraju (MOK).

Zgodnie z nową ustawą, granice na lądzie i morzu będą ochraniać przez policję graniczną, zaś przestrzeni powietrznej będzie strzegło wojsko, podlegając MOK. Armia będzie ochraniać granice wraz z policją jedynie w przypadku zagrożenia suwerenności i integralności terytorialnej kraju, porządku konstytucyjnego lub publicznego, a także w razie inwazji zbrojnej, wprowadzenia stanu wojennego lub wyjątkowego.

LISTY DO PREMIERA

Od podania przed miesiącem swojego adresu w elektronicznej poczcie Internet premier Waldemar Pawlak otrzymał 126 listów, głównie od naukowców i studentów. Z dziennikarzy z premierem koresponduje najczęściej Krzysztof Leski.

Studenci z olsztyńskiej WSP prosili np. o przedłużenie wakacji, premier został również zaproszony na ślub. Jeden z korespondentów życzył powodzenia w opanowaniu powodzi listów od „elektronicznych maniaków”.

Często zdumienie i niedowierzanie budził fakt korzystania przez premiera z nowej formy łączności, tymczasem premier stał się czytelnikiem elektronicznej poczty listy, a na niektóre odpowiada osobiście — poinformowało BPRZ.

(PAP)

Napad na konwój

Trzech bandytów w „kominiarkach” napadło we wtorek w Warszawie na konwój przewożący pieniądze dla Szkoły Głównej Gospodarstwa Wiejskiego. Napastnicy postrzelili jednego z konwojentów, ale pieniędzy nie udało im się zabrać.

Zatrzymano dwóch sprawców. Trwają poszukiwania trzeciego.

Do napadu na dwóch uzbrojonych konwojentów i dwóch kasjerów, przewożących nieznana ale „znaczną” sumę pieniędzy, doszło ok. godz. 10.30. Jak wynika z relacji naocznych świadków, bandyci oddali kilka strzałów do konwojentów w holu SGGW przy ul. Rakowieckiej. Reporter PAP widział trzy dziury na ścianach po pociskach. Strzelać mieli też konwojenci. Według nie potwierdzonych przez policję relacji naocznych świadków, konwój z walizką pieniędzy schronił się przed bandytami do uczelnianej toalety, gdzie przykuł się do kaloryfera.

W Białymstoku

i Mońkach

Pobici policjanci

Przedwcześniej trzech mężczyzn napadli na policjanta z Komendy Wojewódzkiej Policji w Białymstoku i dotkliwie go pobili. Funkcjonariusz wrócił po zakończeniu służby do domu. Trzech mężczyzn zaatakowali go na klatce schodowej.

Napastnicy zabrali 28 — letniemu policjantowi dokumenty, w tym legitymację służbową. Już kilka godzin po napadzie koledzy poszkodowanego zatrzymali jednego z mężczyzn uczestniczących w napadzie i odzyskali dokumenty. Prowadzone są intensywne czynności mające ustalić pozostałych uczestników ataku. Niewykluczone, że oprócz trzech mężczyzn, których widział pobity policjant, w napadzie uczestniczyli jeszcze inne osoby.

Również w Mońkach napadnięto na policjanta. Zdarzenie miało miejsce w barze, gdzie funkcjonariusz był w towarzystwie swojego teścia. Napastnikiem był mężczyzna, którego funkcjonariusz zatrzymał za popełnione przestępstwo w 1986 roku.

(jg)

Próba rabunku pieniędzy SGGW

„Kupowałem akurat papierosy w sklepiu w holu budynku, kiedy usłyszałem huk i zobaczyłem kupy dymu. Wybuchła panika, część ludzi uciekła w głąb budynku, reszta wycofała się z holu, głównym wejściem na zewnątrz. Widziałem dziewczynę, która okropnie krzyczała, chyba była w szoku.” — powiedział student SGGW.

Studenci, którzy zdawali egzamin z matematyki na piętrze, również słyszeli strzały. Niektórzy z ciekawości zbiegli na dół zobaczyć, co się dzieje. Jednak kiedy zobaczyli rannego konwojenta krwawiącego z prawego boku, wbiegającego po schodach na górę, przestraszeni wycofali się z powrotem. Według świadków, napastnicy uciekli z matematyki na piętrze. Wg nie potwierdzonych informacji, próbowali sterroryzować kierownicę poloneza, którym zamierzali zbiec, w końcu uciekli jednak pieszo.

26-letni ranny konwój przebywał w szpitalu MSW na ul. Wołoskiej. Przed godz. 15 ranny w brzuch pacjent był już po operacji. Jego stan jest określany jako „średnio ciężki”.

(PAP)

Raport Banku Światowego o Polsce

15-procentowa strefa ubóstwa

Niemal 15 proc. ludności Polski, czyli ok. 5.5 mln osób, żyje w ubóstwie — głosi opracowany przez Bank Światowy raport nt. sfery ubóstwa w naszym kraju.

Kilkudziesięciopięcioletni raport przygotowany został w formie pytań i odpowiedzi. Stwierdza on m.in., że liczba ubogich, tj. mających dochód poniżej najniższej emerytury, powiększyła się w ciągu ostatnich 10 — ciu lat trzykrotnie. Ale też polskie ubóstwo jest „płytkie”, tzn., że przeciętne wydatki ubogich są zaledwie o kilkanaście procent niższe od najniższej emerytury. Ok. 60 proc. ubogich mieszka na wsi oraz w miastach poniżej 100 tys. mieszkańców. Trzecią część ubogich stanowią dzieci powyżej 14 lat a tylko 5 proc. osoby w podeszłym wieku.

Autorzy raportu dostrzegają możliwość redukcji sfery ubóstwa oceniając, że każdy wzrost dochodów o jeden proc. powoduje spadek ubóstwa o co najmniej 0,5 proc. Innymi słowy, 5-procentowy przyrost produktu krajowego brutto ro-

cznie, do końca tej dekady, może spowodować spadek wskaźnika ubóstwa do ok. 5 proc. z dzisiejszych niemal 15 proc. (PAP)

Kampanii wyborczej ciąg dalszy?

Łukaszenko zaatakowany przez milicję

Aleksander Łukaszenko, który w spektakularny sposób wygrał pierwszą turę wyborów prezydenckich na Białorusi, został we wtorek pobity przez milicję podczas próby wejścia do swego biura poselskiego w siedzibie parlamentu.

Incydent wydarzył się, gdy Łukaszenko zamierzał — jako szef parlamentarnej komisji antykorupcyjnej, rozwiązanej w początkach roku, ale reaktywowanej po pierwszej turze wyborów prezydenckich — wejść do pomieszczenia zajmowanego przez komisję.

Łukaszenko otrzymał klucze i eskortę milicyjną, towarzyszącą mu do parlamentu, ale przed wejściem inna grupa funkcjonariuszy milicji zastawiła mu drogę, zastrzegając się otrzymanym rozkazem niewpuszczenia go. Łukaszenko odniósł obrażenia w związku z użyciem przez milicję siły fizycznej przy zagroźeniu mu przejścia.

W ocenie UPI atak milicji na Łukaszenkę, zdeklarowanego populistę, może przed drugą turą głosowania zjednać mu mir wśród wyborców, postrzegających go jako bojownika o sprawiedliwość i ofiarę brutalności władz. W ostatnich dniach kampanii Łukaszenko oznajmił, że próbowano go zastrzelić, ale tajne służby odparły ten zarzut jako czysty wymysł.

(PAP)

Uzbrojony dezertjer

Trwają poszukiwania 20-letniego Dariusza S., który, uzbrojony w „kalasnikowa” z pełnym magazynkiem ostrej amunicji, zdezerterował w nocy z piątku na sobotę z jednostki wojskowej w Gdyni — Demptowie. Według żandarmerii wojskowej, zbieg może ukrywać się w kompleksie lasów okalających Trójmiasto.

Fakt ten zdaje się potwierdzać znalezienie 27 bm. w podgdyńskich lasach pomiędzy Chwarznem i Pustkami Cisowskimi, należącego do

dezertera helmu i maski przeciwwiatrowej. Pytany przez dziennikarza PAP mjr Bogusław Pacek, komendant gdańskiego Wydziału Żandarmerii Wojskowej, wykluczył możliwość, że taksówkarz, którego zwłoki znaleziono 28 bm. w okolicach Skarszewa, zastrzelony został z broni uciekiniera.

Dariusz S. rozpoczął służbę wojskową 29 kwietnia br. W opinii kolegów był spokojnym człowiekiem, a w ocenie przełożonych przeciętnym, nie wyróżniającym się w służbie żołnierzem.

(PAP)

Los Rady zagrożony

SLD i PSL nie zdołały uzgodnić stanowiska w sprawie Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji. Oznacza to, że wynik parlamentarnych głosowań nad losem Rady staje się sprawą otwartą.

Jeszcze wiosną lider SLD Aleksander Kwaśniewski zapowiadał, że posłów SLD i PSL obowiązywałaby dyscyplina. Jednak wspólnego stanowiska nie ma i zapewne już nie będzie — nie z powodu różnic między SLD i PSL, lecz sporów wewnątrz obu partii.

W tej sytuacji koalicja, mówią anonimowo jej politycy, „puści głosowanie na żywioł”, a jego wynik może być dla Rady niekorzystny pomimo że komisje kultury obu izb ogromną większością zaproponowały akceptację sprawozdania. Przypomnijmy, by Rada została odwołana, jej raport odrzucić muszą jednocześnie Sejm, Senat i prezydent. Pozytywna opinia przynajmniej jednej z tych instytucji sprawi, że Rada w obecnym składzie będzie urzędować przez kolejny rok.

Ekspresem

* Wczoraj w Suwałkach wykryto włamanie do Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Realizacji Inwestycji. Łupem włamywaczy padło 68 starych aparatów telefonicznych Tulipan o łącznej wartości 500 tysięcy złotych.

* Wczoraj na drodze Miłkowice Janki — Skierwiny, kierujący ciągnikiem stracił panowanie nad pojazdem. Ciągnik zjechał do rowu. W wyniku wypadku pasażer ciągnika doznał obrażeń i został przewieziony do szpitala.

Środa 29.06.1994

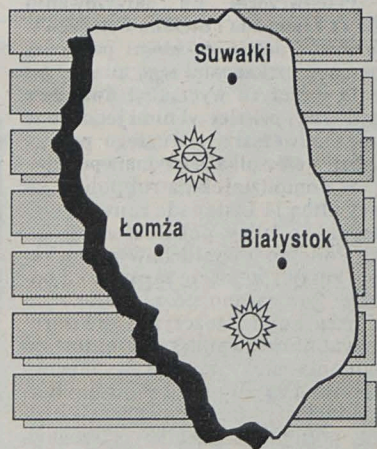
28°C/12°C

Nadal pogodnie.
Wiatr słaby z kierunków
południowych.

(jol)

Imieniny:

Iwetty, Piotra, Pawła



POZNAJ SIŁĘ SWOICH PIENIĘDZY

NOTOWANIA Z 28.06. br.

KANTOR	DOLAR		MARKA		RUBEL		FUNT	
	kupno	sprzed	kupno	sprzed	kupno	sprzed	kupno	sprzed
Eik „U KLEMENSA”	22100	22250	13900	14000	10	12	34000	34500
Łomża „LOMBARD”	22200	22250	14000	14100	—	—	34000	34200
Suwałki „BAX”	22100	22400	13900	14050	—	—	33800	34200
Giżycko „ORBIS”	22050	22300	13900	14020	—	—	34000	34300
Białystok „OCEAN”	22180	22280	13980	14070	—	—	34100	34500
NBP	21927	22821	13881	14447	—	—	34132	35526
Powszechny Bank Gospodarczy w Białymstoku	22100	22300	13900	—	—	—	33900	34400

OKNA PCV

ok. 1,8 mln za m²

PRODUKCJA OKIEN I DRZWI PCV I ALUMINIUM

DGG

☐ Sprzedaż maszyn do produkcji okien z PCV i Aluminium

☐ Doradztwo techniczne, serwis, uruchamianie produkcji.

Transport gratis zamówień od 150 mln zł

Biuro sprzedaży: 87-100 TORUŃ, ul. Mickiewicza 130, tel./fax 257 12, 224 34; tel. 55533 DGGCI
Zakład Produkcyjny: 87-100 Toruń-Grębocin, ul. Przy Lesie 4, tel. 45 33 55, 45 35 55, tel./fax 48 48 25

Pożary w obiektach sakralnych

Poniedziałkowy pożar cerkwi w Pasynkach był już szesnastym przypadkiem podpalenia obiektu sakralnego w ciągu ostatnich dwudziestu lat.

Zaczął się w 1973 r., kiedy to spłonęła całkowicie cerkiew w Klejnikach, gm. Czyże. Był to obiekt drewniany, a prawdopodobną przyczyną pożaru było podpalenie. Potem płonęły kolejno cerkwie: w 1983 r. w Kruszynianach, gm. Krynki (obiekt drewniany spłonął całkowicie, przyczyną było zwarcie instalacji elektrycznej), w 1985 r. w Czyżach (drewniana, spłonęła całkowicie wraz z wyposażeniem, przyczyną było celowe podpalenie, sprawca nieustalony), w tym samym roku w Jacnie, gm. Dąbrowa Białostocka (drewniana, spłonęła całkowicie, przyczyną — podpalenie, sprawca nieustalony), w 1986 r. w Królowym Moście spłonęła częściowo drewniana plebania kościoła prawosławnego (przyczyną było zapalenie się sadzy w kominie), w 1987 i 89 r. w Białymstoku przy ul. Antoniuk Fabryczny na skutek podpalenia dwukrotnie spłonęła część budującej się cerkwi, w 1990 r. w Narwi całkowicie wypaliło się wnętrze drewnianej cerkwi (w tym przypadku duchowni twierdzą, że przyczyną pożaru było celowe podpalenie, natomiast straż pożarna jest zdania, że nieostrożność pracujących tam osób). Ostatnie (do poniedziałku) i najgłośniejsze, było podpalenie drewnianej cerkwi w Grabarce. Ten obiekt spłonął całkowicie. Sprawcę aresztowano.

Dwukrotnie — w 1988 i raz w 1992 r., płonęły obiekty sakralne parafii rzymsko-katolickich i raz w 1990 r. muzeum przy synagodze w Tykocinie.

Zabytkowe drewniane cerkwie, które były budowane w XIX wieku, przedstawiają niezwykłą wartość zarówno jako zabytki, jak i obiekty kultu prawosławia. Przecież można je spotkać jedynie w Polsce wschodniej. Wartości tych zabytków nie da się dokładnie oszacować.

ELIZA RUREWICZ

Nieostrożność ekipy remontowej najprawdopodobniej przyczyną pożaru cerkwi w Pasynkach

Uratowana świątynia

W poniedziałek około godziny 18 zapaliła się drewniana zabytkowa cerkiew we wsi Pasynki w gminie Bielsk Podlaski. Ponad stuletnia budowla — pochodząca z 1891 r. — uległa znacznemu zniszczeniu.

Jak już informowaliśmy częściowo spaleniu uległa lewa nawa świątyni, okopcone zostały zabytkowe ikony i dywany, prawie całkowicie spłonęła wieża dachowa i dach.

Dzięki temu, że pożar został zauważony niemal natychmiast udało się uratować wystrój cerkwi i wię-

kszość sprzętu liturgicznego.

W gaszeniu pożaru uczestniczyło 9 jednostek straży zawodowej oraz 13 ochotniczych.

Bardzo pomogli przy gaszeniu pożaru mieszkańcy Pasynka, którzy z narażeniem życia wynosili na zewnątrz elementy wyposażenia cerkwi — powiedział ksiądz proboszcz Ale-

ksander Surel — Bez ich pomocy straty byłyby niewątpliwie dużo większe.

Jeszcze wczoraj rano kilkadziesiąt osób usuwało wodę z wnętrza cerkwi.

Według dotychczasowych ustaleń przyczyną pożaru były nieprawidłowo prowadzone prace remontowe, wykonywane przez Przedsiębiorstwo Produkcyjne — Handlowe "Lew" z Bielska Podlaskiego. Bezpośrednią przyczyną powstania ognia była najpewniej nieostrożność przy opalaniu tzw. lut — lampą starej farby z desek sklepienia cerkwi.

Straż ocenia straty na ok. 100 milionów złotych, ale eksperci z Komendy Wojewódzkiej na 200 mln. Na razie wiadomo, że wartość uratowanego mienia można oszacować na 5 mld zł. Jednak dokładnie przyczynę pożaru i sumę strat będzie można określić po szczegółowych ekspertach.

Sprawę prowadzi Komenda Rejonowa Policji w Bielsku Podlaskim, pod kierunkiem Komendy Wojewódzkiej w Białymstoku.

(MIK, lir)

Szansa na własny dom

Oferta banku

O tym, że kredytowanie budownictwa może być korzystne zarówno dla banku, jak i dla osoby lub firmy budującej dom, przekonywał wczoraj w Białymstoku przedstawiciel spółdzielni mieszkaniowych i właściciel przedsiębiorstw budowlanych Bogusław Szklarczyk, wicedyrektor Polsko-Amerykańskiego Banku Hipotecznego S.A.

Podczas spotkania Bogusław Szklarczyk przedstawił ofertę kredytowania budowy oraz kupna domów. Wszystkie kredyty, jakich udziela Bank, są denominowane w dolarach amerykańskich. Oznacza to, że zarówno wypłata kredytu, jak i jego spłata dokonywane są w złotych, ale wysokość kredytu przeliczana jest na dolary (według średniego kursu NBP). Kredyty udzielane na sfinansowanie budownictwa mieszkalnego są zabezpieczone hipotecznie. Warunkiem otrzymania kredytu jest wniesienie własnego wkładu w wysokości 40 proc. przedsięwzięcia. Kredytobiorca musi wykazać swoje dochody z dwóch ostatnich lat. Np. od kredytu minimum 15 tys. dolarów zaciągniętego na piętnaście lat, miesięcznie trzeba spłacać 161 dolarów (stopa oprocentowania jest stała).

Oferta Banku nie dotyczy jednak spółdzielni mieszkaniowych.

(doż)



Fot. I. Wysocki

Wczoraj tegoroczni absolwenci szkół podstawowych zdawali egzamin pisemny z matematyki. Jeszcze w tym tygodniu w szkołach zawodowych odbywać się będą rozmowy kwalifikacyjne dla kandydatów do "zawodówek". Wszystkie wyniki egzaminów ogłoszone mają być najpóźniej do 1 lipca.

Ci uczniowie, którzy nie dostali się do techników i liceów, będą mogli przenieść się do szkół zasadniczych lub do innych, o podobnym profilu.

(MK)

AGENCJA ROZWOJU MAZUR

Na zaproszenie Romana Stańczyka, prezesa Fundacji Ochrony Wielkich Jezior Mazurskich gościł w poniedziałek w Giżycku Stanisław Żelichowski, minister ochrony środowiska. Minister zapoznał się z opracowanym na zlecenie fundacji tzw. Master Planem, według którego realizowana będzie ochrona środowiska naturalnego w regionie Wielkich Jezior. Realizacja Master Planu oparta będzie na funduszach Wspólnoty Europejskiej i Rządu RP.

Minister Żelichowski spotkał się z giżyckim ratuszem z przedstawicielami samorządów gmin regionu Wielkich Jezior. W spotkaniu uczestniczyli m.in. burmistrzowie Mikołajek, Pisz, Rucianego-Nidy, Rynu, Białej-Piskiej, Giżycka i kilku gmin wiejskich.

Spotkanie poświęcone było możliwościom prowadzenia inwestycji proekologicznych na Mazurach. Zdaniem S. Żelichowskiego pieniądze z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i napływające z zagranicy będą optymalnie wykorzystane tylko w przypadku utworzenia Agencji Rozwoju Mazur, która mogłaby funkcjonować jako spółka kapitałowa z większościowym udziałem Skarbu Państwa. Minister zadeklarował, że do końca września zostanie opracowany, przez służby Ministerstwa Ochrony Środowiska, oraz wojewodów suwalskiego i olsztyńskiego, konkretny projekt utworzenia agencji.

(k.z.)

„PERELKI” W WYSOKIEM MAZOWIECKIEM

W poniedziałkowe popołudnie w Domu Kultury w Wysokiem Mazowieckiem, odbył się koncert w wykonaniu dziecięcego zespołu wokalnoinstrumentalnego „Perelki”.

Zespół rozpoczął działalność w październiku 1990 r. przy Szkole Podstawowej Nr 2 w Łapach, obecnie dzieci śpiewają w Szkole Podstawowej Nr 4. Jego założycielem i kierownikiem artystycznym jest Zdzisław Rybicki. Mimo młodego wieku i krótkiej kariery artystycznej, „Perelki” mają na swoim koncie cztery udane kasety magnetofonowe nagrane w Rozgłośni Polskiego Radia w Białymstoku.

MM

BEZ GIŻYCCZAN W KRÓLEWCU

Giżycko podczas rozpoczynających się dzisiaj w Królewcu „Dni Województwa Suwalskiego” reprezentować będzie jedynie Suwalska Agencja Rozwoju Regionalnego „Ares”. Zaden z przedstawicieli władz grodu nad Niegocinem nie pojedzie do Królewca.

(k.z.)

I Łomżyńskie Forum Gospodarcze

Promocja producentów

Wczoraj w Urzędzie Wojewódzkim w Łomży otwarto I Łomżyńskie Forum Gospodarcze. Dwudniowa impreza znalazła się w kalendarzu Światowego Złotu Przyjaciół Ziemi Łomżyńskiej.

Forum składa się z dwóch „nurtów”: prezentacji możliwości gospodarczych i walorów turystycznych województwa oraz seminarium, na którym w roli referentów wystąpili m.in. Jerzy Cendrowski z Biura ds. Polonii URM, Andrzej Sadkowski — wiceprezes Państwowej Agencji Inwestycji Zagranicznych oraz Marian Stasiak z Biura ds. Integracji Europejskiej URM.

Bardzo efektywnie wypadła prezentacja firm. W wystawie wzięło udział 25 firm z woj. łomżyńskiego i jedna z Białegostoku (wydawnictwo „Beta”). Efektowne ekspozycje, mnogość materiałów reklamowych, kompetentna informacja — świadczą o tym, że w przedsiębiorstwach opanowano już podstawy marketingu. Najokazalej wypadła ekspozycja Zakładów Mięsnych z Czyżewa (właściciel — spółka Farm—Food). Z in-

formacji, zamieszczonych w katalogu wystawy wynika, że zakłady te, otwarte niespełna rok temu, są obecnie największym producentem w województwie (roczna wartość sprzedaży 965,4 mld zł). Drugie pod tym względem Zakłady Płyt Wiórowych z Grajewa, mają sprzedaż 933 mld zł. Z czołowych producentów województwa w wystawie wzięli udział także: Spółdzielnia Mleczarska „Mlekovit” z Wysokiego Mazowieckiego (roczna sprzedaż 609 mld zł), Przedsiębiorstwo Przemysłu Spożywczego z Łomży (roczna sprzedaż 568 mld zł) oraz zakłady włókiennicze z Zambrowa (sprzedaż 322 mld zł) i Łomży (132 mld zł). Z tego ostatniego zostały właściwie szczątki — obecnie wykorzystuje zaledwie 35 proc. zdolności produkcyjnych.

Czołowym eksporterem województwa jest „Mlekovit” (udział eksportu w sprzedaży — 14 proc.). Znaczącym eksporterem jest także zakład z Czyżewa (8,4 proc.). Rekordowy eksport (80 proc.) ma Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „MIŚ” (spadkobierca upadłej spółdzielni o tej samej nazwie), jednak niewielka skala produkcji tej firmy (specjalność — pluszowe zabawki, roczna wartość produkcji 10 mld zł), nie wpływa znacząco na wyniki gospodarki województwa.

Niepokoje natomiast fakt, że większość czołowych producentów eksportuje niewielkie lub wręcz znikome ilości swoich wyrobów (od 5 do 0,7 proc.). Także sytuacja finansowa większości tych firm nie jest dobra — o czym już w katalogu nie informowano.

— Ta wystawa jest balsamem dla oczu — powiedział jeden z gości. — Na chwilę można zapomnieć o prawdziwych kłopotach.

Uczestnicy Forum biorą udział w plebiscycie na najlepszą ekspozycję. Dla zwycięzców przewidziane są nagrody, ufundowane przez wojewodę łomżyńskiego. Dziś zakończy się Forum.

(MK)

Na remonty dróg w woj. białostockim, łomżyńskim i suwalskim potrzebne są biliony złotych

Drogie drogi

Większość dróg województw: białostockiego, łomżyńskiego i suwalskiego, będących w zarządzie Dyrekcji Okręgowej Dróg Publicznych w Białymstoku, wymaga odnowienia. Na szybką renowację nie można jednak liczyć, ponieważ brakuje pieniędzy.

Według danych Instytutu Badawczego Dróg i Mostów na utrzymanie polskich dróg i mostów potrzeba minimum 20 bln zł rocznie. Jest to trzykrotnie więcej niż przewidziano w obecnym budżecie. Podobna sytuacja jest w białostockiej DODP, która na utrzymanie wszystkich dróg krajowych (plus droga krajowa nr 18 w Białymstoku) w 3 województwach regionu północno-wschodniego ma na ten rok 200 mld zł. Potrzeby na remonty dróg (o łącznej długości ponad 12,5 tys. kilometrów) są jednak dużo większe. Na remonty samych tylko dróg krajowych potrzebne byłyby biliony złotych. Posiadane środki starczą wyłącznie na bieżące utrzymanie dróg: oznakowanie, remont uszkodzonych nawierzchni, niewielkie odnowienia.

W najgorszym stanie jest droga krajowa nr 61. Bardzo źle wygląda również droga krajowa nr 18, która nie była remontowana już ponad 18 lat, podczas gdy remont powinien być wykonywany co 10-12 lat. Wiele do życzenia pozostawia też droga krajowa nr 19, której modernizację przerwano z braku środków. Z kolei drogi dojazdowe do przejść granicznych niszczone są przez ruch ciężarowy.

— Praktycznie wszystkie drogi krajowe w regionie północno-wschodnim wymagają odnowy. Nie ma takiej,

która w całości spełniałaby wymagania dotyczące nośności i pełnego bezpieczeństwa — mówi Zbigniew Zieman, dyrektor DODP w Białymstoku.

Drogowcy liczą jednak, że na remont dróg krajowych uzyskają środki z Banku Światowego. Dotacje udzielane są krajom z dużym ruchem międzynarodowym, posiadającym jednocześnie przygotowaną dokumentację techniczną dróg. Pomocą są też środki z Funduszu PHARE, wykorzystywane już przy budowie dróg dojazdowych do przejścia granicznego w Budzisku.

(semi)

PIH w sklepach mięsnych

Kiełbasa z metką

Nieświeże wyroby mięsno-wędliniarskie, nielegalizowane wagi, brak oznaczeń handlowych na mięsie mielonym, oszukiwanie na wadze — to tylko niektóre nieprawidłowości stwierdzone przez inspektorów Państwowej Inspekcji Handlowej w Białymstoku w czasie kontroli przeprowadzonych w II kwartale tego roku w województwach białostockim i łomżyńskim. Zdaniem PIH na kiełbasach przydałyby się metki.

Inspektorzy PIH zwracali szczególną uwagę na sprzedawane mięso mielone. Jego producenci często zapominają, że opakowania powinny mieć etykiety z nazwą towaru, datą produkcji, nazwą zakładu produkcyjnego oraz wagą. Mięso mielone bez oznaczeń handlowych wyprodukowały zakłady w Białymstoku, Dojlidach Górnych, Kupiskach Nowych i Rutkach. Sklepy musiały towar wycofać ze sprzedaży.

Wciąż różnie bywa z rzetelnością obsługi klientów. Inspektorzy PIH, jak zwykle przed rozpoczęciem kontroli, zrobili zakupy. Po ich rozliczeniu okazało się, że w sklepach prywatnym przy ul. Legionowej w Łomży i społemowskim przy ul. Piastowskiej w Białymstoku sprzedawcy zawyżyli wagę towarów od 2 do 12 kg, w związku z czym klienci-inspektorzy zapłacili za dużo od 3295 do 7408 zł. W 20 skontrolowanych sklepach PIH ocenił jakoś sprzedawanego mięsa i jego przetworów. W dwóch mięso mielone i wędliny, w tym paczkowane, były nieświeże. Nie było zastrzeżeń co do stanu sanitarnego pomie-

Dziś nie żałuję, że osiedliłam się w Lipsku — twierdzi doktor Jolanta Pawluczuk

Lipsk moje miasto

— Doprawdy, trudno powiedzieć, dlaczego lekarze boją się Lipska — zastanawia się doktor Hanna Chmielewska, od niedawna kierowniczka miejscowego ośrodka zdrowia. — Warunków pracy i przestrzeni tylko pozazdrościć, miasteczko spokojne, ludzie więcej niż życzliwi. A co najważniejsze, władze, które w każdej chwili dają klucze do mieszkań tak potrzebnemu dentyście i ginekologowi — przekonuje.

Lipsk, jak chętnie swojego czasu podkreślała prasa, miał szczęście do hojnej, generalskiej ręki, źle natomiast wyszedł na podziale administracyjnym. Oddalony zaledwie o 10 km od Dąbrowy Białostockiej, faktycznie przynależy do Augustowa.

— Rzeczywiście, czasem dochodzi do paradoksów — Hanna Chmielewska ani myśli żartować, ponieważ

nieraz sama stała przed dylematem, dokąd kierować tzw. nagle przy-padki, wymagające natychmiastowej opieki szpitalnej. Serce dotknięte zawalem może nie wytrzymać 40-kilometrowej odległości do Augustowa.

Nie znaczy to wcale, że pracownicy Lipskiego Ośrodka mają oprócz odległości, coś przeciwko ZOZ-owi w Augustowie. Przeciwnie, nigdy nie było specjalnych spieków na linii wzajemnej podległości. Dyrektor ZOZ-u, doktor Janke, co najwyżej, może pozazdrościć lipskiej załodze warunków pracy. Budynek ośrodka duży, widny, znakomicie rozplanowany. Przestrzenne i czyste korytarze. Gabinety lekarskie także niemałe, wygodny dostęp do rejestracji, na miejscu wzorowo prowadzone laboratorium analityczne. Tylko gabinety ginekologiczne i dentystryczne, choć wyposażone w podstawowy sprzęt, wciąż świecą pustką. Bez odzewu pozostają ponawiane oferty w piśmie „Służba Zdrowia”.

Doktor Hanna Chmielewska pracuje w Lipsku od wielu lat, miejscową placówką kieruje od dwóch miesięcy, ale już zdążyła poczynić pewne usprawnienia.

— Od razu przeprowadziliśmy małą modernizację na dole, oddzielając przychodnię dzieci zdrowych i chorych — twierdzi, że zawsze denerwował ją brak tego podstawowego działania profilaktycznego. — Poza tym szykujemy się do remontu ośrodka. Dzięki przychylności Rady Miejsko-Gminnej, otrzymaliśmy niezbędne fundusze. Jedyne, na co możemy narzekać, to ciągły brak drobnego wyposażenia ośrodka w środki opatrunkowe, sprzęt jednorazowego użytku, fartuchy — lekarka podkreśla, że bez tych, niby prozaicznych, drobiazgów naprawdę trudno pracować.

Leczenie w Lipsku, wbrew wspomnianym sprzyjającym warunkom, nie jest znowu taką sielanką. Teren gminy rozległy, wyjątkowo dużo ludzi w podeszłym wieku, wymagających wzmoczonej opieki medycznej, bardzo wysoka liczba codziennych przyjęć oraz wizyt domowych.

— Na szczęście mam świetny, doświadczony personel — mówi doktor Chmielewska, podkreślając szczegól-

nie fachowość Zofii Filipiak, oddanej pielęgniarki środowiskowej i Jolanty Pawluczuk, choć świeżo upieczonej, lekarki z dużym zacięciem i umiejętnościami właściwego podejścia do pacjentów.

Swoją drogą, dość ciekawe są koleje losu tej młodej dziewczyny z blond warkoczem i śpiewnym, wschodnim akcentem. Jolanta Pawluczuk ukończyła Akademię Medyczną na Krymie, tam też marzyła o chirurgii. Potem był staż w Białymstoku, wielkie rozczarowanie, że nie znalazła tam zatrudnienia, wreszcie wygnanie do jakiegoś puszczańskiego Lipska.

— Dzisiaj nie żałuję, cenę stały kontakt z pacjentami, polubiłam tu-tejszych ludzi — doktor Jola chciałaby przekonać specjalistów do osiedlenia się i pracy w Lipsku.

— Lipszczanie naprawdę nie gryzą — dodaje z uśmiechem.

(gram)

W Grajewie

Pułk świętuje

Uroczystą oprawę będą miały tegoroczne obchody święta 9. Pułku Strzelców Konnych i 9. Pułku Strzelców Konnych Armii Krajowej w Grajewie, które rozpoczną się w środę, 29 bm.

Uroczystości rozpocznie o godz. 10 przed tablicą pamiątkową 9 PSK i 9 PSK AK przy Urzędzie Miasta w Grajewie złożenie meldunków przedstawicieli prezydenta oraz wręczenie repliki sztandaru 9 PSK byłym żołnierzom tej jednostki oraz 9 PSK Armii Krajowej.

O godz. 12 odprawiona zostanie w parku przy ul. Wojska Polskiego w Grajewie uroczysta Msza Polowa, a później, w części artystycznej wystąpią m.in.: Zespół Pieśni i Tańca „Łomża”, „Grajewianie”, orkiestra i zespół wojskowy.

(nom)

Tam, gdzie samochody kuja

W samym centrum Giżycka, przy ulicy Okrzei, przyjezdny przechodnia wprawić może w osłupienie sноп iskie, bijących z otwartych wierzei dużego warsztatu. Zza jego murów dobiega charakterystyczny dźwięk kucia... „Czasami jeszcze przyprowadzają konie, ale na co dzień kujemy samochodowe resory” — mówi młody mężczyzna, walący młotem w rozżarzone do białości żelastwo. To

ostatni już kowal w grodzie nad Niegocinem. W Święta Wielkanocne odszedł Stefan Cok, mistrz sztuki kowalskiej. Zdążył jeszcze wyuczyć na czeladnika swego syna, Leszka. Dzisiaj on kontynuuje dzieło ojca w warsztacie, gdzie od przedwojennych czasów pracują jeszcze maszyni i urządzenia z tabliczkami znamionowymi: Kmith i Illas-Königsberg.

(k.z.)

Komunikat „S”

Zarząd Regionu Białystok NSZZ „Solidarność” informuje członków „S” oraz wszystkich obywateli, że w dniu 21.06.1994 r. KK zatwierdziła obywatelski projekt Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej opracowany przez Ekspertki Zespół Konstytucyjny.

Priorytetami projektu Konstytucji są rozwiązania wynikające z obserwacji kilkuletniego okresu przemian dokonywanych, zdaniem związku, chaotycznie z niekorzyścią dla części obywateli.

Rozwiązania te chronią prawa człowieka i obywatela, prawa rodziny, prawa socjalne, prawa związków zawodowych. Wprowadzają do rozwiązań konstytucyjnych Komisję Trójsstronną, a do gospodarki — instytucję Skarbu Państwa. Źródłem prawa są umowy społeczne.

Nasz projekt adresowany jest do wszystkich obywateli zagrożonych przez dotychczasową politykę społeczną i gospodarczą do rodzin pomijanych w polityce rządowej, w tym podatkowej, do środowisk opozycyjnych wobec aktualnie rządzącej koalicji.

Komisja Krajowa, wykorzystując istniejące możliwości prawne, postanowiła przeprowadzić szeroką akcję zbierania podpisów pod tym projektem, by po zebraniu co najmniej 500.000 podpisów móc skierować swój projekt do Komisji Konstytucyjnej Zgromadzenia Narodowego. Dlatego też zwracamy się do wszystkich obywateli o poparcie naszego projektu poprzez złożenie podpisów.

Wszyscy zainteresowani mogą zapoznać się z projektem Konstytucji, jak również złożyć podpis w siedzibie ZR, ul. Suraska 1.

Przewodniczących KZ prosimy o odbieranie list popierających projekt Konstytucji.

Podpisali:

Przewodniczący Zarządu Regionu Białystok NSZZ „Solidarność”
Józef Mozolewski

Do sanatorium na Litwie

Zarząd Regionu Białystok NSZZ „Solidarność” informuje, iż wzorem lat ubiegłych organizuje kolonie letnie dla dzieci w wieku 8-15 lat na Litwie w miejscowości DRUSKIENNIKI w sanatorium „NIEMEN” w turnusach:

1. od 4.07.1994 do 18.07.1994 r.
2. od 18.07.1994 do 01.08.1994 r.
3. od 01.08.1994 do 15.08.1994 r.
4. od 15.08.1994 do 29.08.1994 r.

Koszt wyjazdu jednego uczestnika wynosi 2.100.000 zł. Wyjazd nastąpi na podstawie ważnej legitymacji szkolnej.

Zakwaterowanie w pokojach 3-osobowych z łazienką. 4 posiłki dziennie.

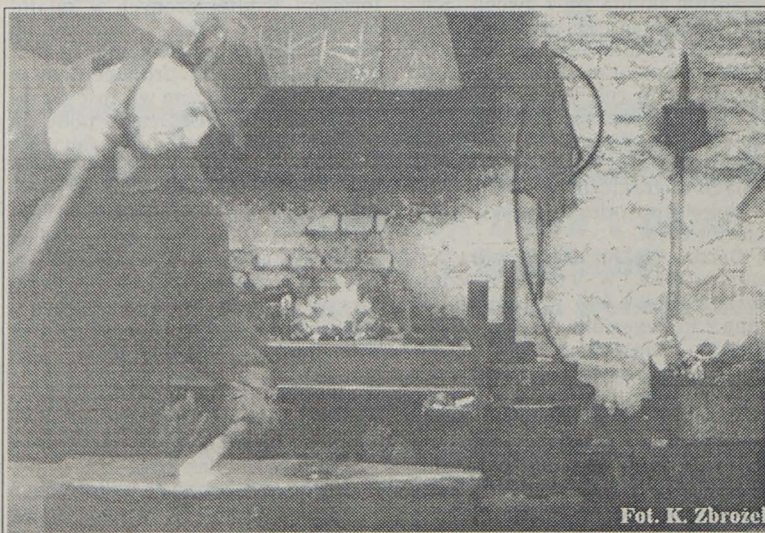
W ww. terminach do sanatorium mogą wyjechać również osoby dorosłe. Koszt wyjazdu jednej osoby wynosi 2.500.000 zł. W cenę wliczony jest

koszt podróży, zakwaterowanie w pokojach 2-osobowych, wyżywienie i zabiegi.

Zapisy i informacje w Dziale Organizacyjnym Zarządu Regionu Białystok NSZZ „Solidarność”, tel. 232-46 w. 30, ul. Suraska 1, pokój 68.

Informujemy, że potrzebne są następujące dane uczestników kolonii letnich: imię i nazwisko, data i miejsce urodzenia, imię ojca, nr legitymacji szkolnej, adres zamieszkania, nr tel. domowego lub do pracy rodziców.

Wpłaty można dokonać codziennie od godz. 11 do 15 w kasie Zarządu Regionu lub na konto Zarządu Regionu Białystok NSZZ „Solidarność” nr konta BP II/O PKO Białystok 5526-50193-132 z dopiskiem „Kolonie letnie” z zaznaczeniem za kogo.



Fot. K. Zbrożek

Rolimpex na giełde

ROLNICY Z WARSZAWY

Od 4 do 15 lipca Skarb Państwa oferuje do publicznej sprzedaży akcje Rolimpexu SA z Warszawy, największej polskiej spółki handlującej produktami rolno-spożywczymi. Cena emisyjna jednej akcji została początkowo ustalona na 300 tys. zł, ale po ostatnich spadkach wartości akcji na warszawskiej giełdzie, cenę postanowiono obniżyć.

Andrzej Gruszka z Ministerstwa Przekształceń Własnościowych powiedział nam, że przy cenie 300 tys. zł za akcję wskaźnik P/E (cena/zysk) wynosił 15 i był mało atrakcyjny dla inwestorów, skoro w przypadku Żywca wynosi on ok. 20, a Wedla 14. Nieoficjalnie dowiadujemy się, że cena akcji będzie obniżona do 150 tys. zł.

Skarb Państwa, będący właścicielem całego Rolimpexu, oferuje na publicznym rynku 1.996 tys. akcji, co stanowi 50 proc. kapitału akcyjnego firmy. Zamówienia można składać w kilkudziesięciu biurach maklerskich w całym kraju od 4 lipca. Minimalnie można zamówić 20 akcji oraz liczbę większą, która stanowi wielokrotność liczby 5, czyli 20, 25, 30, itd. Maksymalnie wolno kupić 4 tys. akcji. Minister przekształceń własnościowych dokona podziału akcji po cenie równowagi ustalonej przez wszystkich inwestorów. Akcje zostaną przyznane inwestorom, którzy zaofiarowali cenę wyższą lub równą cenie równowagi. Jeżeli popyt na akcje przy cenie równowagi przewyższy podaż, nastąpi redukcja zamówień z najniższą ceną.

W biurach maklerskich, w których klienci będą składać zamówienia, trzeba podać:

— imię i nazwisko (w przypadku

osób prawnych — nazwa firmy);

— adres;

— numer PESEL lub REGON;

— liczbę zamawianych akcji;

— oferowaną cenę za jedną akcję;

— określenie sposobu zapłaty (można płacić gotówką, przelewem bankowym lub Zamiennymi Obligacjami Skarbu Państwa);

— określenie sposobu zwrotu nadpłaty.

Inwestor strategiczny poszukiwany

Andrzej Gruszka z MPW twierdzi, że wciąż nie ma inwestora strategicznego, który nabyłby 15-20 proc. akcji, chociaż Roman Młyniec, prezes zarządu firmy przyznał, że akcje Rolimpexu chce kupić „dwóch inwestorów krajowych”.

Potentat na rynku

Rolimpex istnieje od 1951 roku i był wówczas, jak i przez cały okres PRL, głównym eksporterem polskich ziemniaków, nasion, tłuszczów, cukru i roślin ogrodowych. Po 1989 roku firma stała się twarzą w twarz z konkurencją, choć jej nie uległa, bo należy do niej ponad 20 proc. krajowego eksportu rolnego. W ubiegłym roku obroty spółki wy-

niosły 283,7 mln dolarów, a zysk netto 86 mld zł. Młyniec powiedział, że tegoroczny zysk na pewno nie będzie niższy, a pewnie będzie równy zeszłorocznemu. Wprawdzie eksport będzie niższy niż import, ale firma nadrobi te braki na wewnętrznym rynku polskim.

Dziś Rolimpex zajmuje się głównie handlem paszami, zbożem, cukrem, ziemniakami i nasionami. Firma ma swoje przedstawicielstwa handlowe w Belgii, Tokio, Hamburgu, Wiedniu, Amsterdamie, Johannesburgu i w Londynie.

Katarzyna Dowbor, która prowadziła konferencję Rolimpexu, powiedziała dziennikarzom, że cukier, którym handluje firma rocznie, wystarczyłby na osłodzenie 12 mld filiżanek kawy, a sprowadzane zboże zaopatrywałoby w chleb mieszkańców Warszawy przez 4 lata.

JAROSŁAW PAŁYSKA (PAI)

Dni z Doradztwem Rolniczym

Tytuły i nagrody

Kilka tysięcy osób skorzystało z zaproszenia Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Szepletowie do uczestnictwa w Dniach z Doradztwem Rolniczym, który odbył się w ub. sobotę i niedzielę.

Zorganizowano m.in. wystawę sprzętu rolniczego, kwiatów i wydawnictw o tematyce rolniczej, były wykłady, pokazy, prelekcje. Z aprobatą spotkała się również zorganizowana po kilkuletniej przerwie Okręgowa Wystawa Zwierząt Hodowlanych, w której prezeńtowali najdodrodniejsze okazy zarówno wystawcy indywidualni, jak i państwowi z województw białostockiego, łomżyńskiego i suwalskiego.

Wśród nagrodzonych za efekty hodowlane znaleźli się m.in.: OHZ w Grabowie, znany hodowca Krzysztof Banach z Kalinowa k. Łomży, których krowy zdobyły tytuły championów oraz jałówki; trzy championaty dostały również jałówki Antoniego Taraszkiewicza z Poświętnego. Pierwszymi nagrodami wyróżniono

ponadto Franciszka Faszczewskiego z Rusi Nowej (Łomżyńskie), Wojciecha Łupińskiego ze wsi Kobylin Pogorzalki gm. Kobylin Borzymy, Józefa Jamiołkowskiego z Jamiołek Kowali gm. Sokoly, Kazimierza Brzozowskiego z Jabłoni Jankowych, Tadeusza Wyszowskiego ze wsi Kalinowce gm. Wyszki, Piotra Dąbrowskiego z Króli Małych gm. Andrzejewo, Włodzimierza Radwańskiego z Radwan Zaorza gm. Szumowo — za wyjątkowo udane okazy ogierów lub klaczy. Gratulacje należały się również Henrykowi Szepletowskiemu z Plewek gm. Szepletowo, hodowcom z OHZ Grabowa i ZSRoL w Olecku, których loszki zdobyły po trzy złote medale, podobnie jak knury z Zakładu Doświadczalnego Siejniki.

(nom)

Na giełdzie

Dążenie do równowagi

Na wtorkowej sesji podrozały walory 15 spółek, licząc z efektem. Akcje Mostostalu Export nie zmieniły ceny, a pozostałe 11 papierów, w tym prawa poboru obu Mostostali i Żywca — zniżkowały. Najostrejsze prawa poboru Mostostalu Export, za które inwestorzy skłonni byli płacić już tylko po 100 zł.

W dogrywkach specjaliści zgłosili 8 ofert sprzedaży (w tym prawo poboru Mostostalu Export) i wszystkie zostały szybko wykupione. Z 7

ofert kupna zrealizowano 4, zaspokajając popyt na walory BSK, Exbud, Mostostalu Export i Swarzędza. Nie było natomiast chętnych do sprzedaży akcji Polifarbu, Rafakoi Wedla.

Na sesję złożono 25 805 zleceń, a właściciela zmieniło 1.349.449 akcji. Obrót był niewielki i wyniósł nieco ponad 550 mld zł.

Średnia zmiana ceny wyniosła 3,9 proc. WIG wzrósł o 3,2 proc. WIG 20 o 2,8 proc.

Prezes Rozłucki przypomniał, że jutro odbędzie się ostatnie notowanie prawa poporu Mostostalu Export, oraz nastąpi wymiana akcji BRE w stosunku 1:5. Rozłucki poinformował także o zwiększeniu o 3.638 tys. liczby akcji Jelfy, dopuszczonych do obrotu giełdowego. Od dnia pierwszego notowania tj. 4 lipca, w obrocie będzie się zatem znajdowało 5.300 tys. akcji tej spółki.

(PAP)

Agromarket

NA TARGACH

Na targach białostockich kupowano duże ilości zboża; we wszystkich większych miejscowościach pszenicę wykupiono w całości. W Łomżyńskim podaż i popyt na ten towar były średnie. Oto zanotowane ceny ziarna.

Żyto: Siemiatycze 160—175 tys. zł za kwintal, Knyszyn 150—170 tys., Bielsk Podlaski, Szczuczyn, Ciechanowiec i Sejny 160 tys., Sokółka, Jedwabne i Kolno 160—170 tys., Suchowola 150—155 tys., Sokoly 160—190 tys., Zambrów 170—180 tys., Olecko 170 tys. zł.

Pszenica: Szczuczyn 250—270 tys. zł, Sokoly i Siemiatycze 260—280 tys., Jedwabne 280—300 tys., Ciechanowiec 270 tys. Zambrów 230—280 tys., Kolno 280 tys., Olecko 260 tys., Sejny 240 tys., Knyszyn 270—290 tys., Bielsk Podlaski 270—280 tys., Sokółka 240—260 tys., Suchowola 240—250 tys. zł.

Jęczmień: Olecko 250 tys. zł, Sejny 220 tys., Knyszyn 250—270 tys., Sokółka 230—240 tys., Szczuczyn 200—220 tys., Sokoly 220—230 tys., Ciechanowiec 210—220 tys., Zambrów 220—250 tys. zł.

Owies: Siemiatycze 170 tys. zł, Knyszyn 190—210 tys., Bielsk Podlaski i Jedwabne 180 tys., Sokółka 150—170 tys., Suchowola 180—200 tys., Szczuczyn 200—220 tys., Ciechanowiec i Kolno 200 tys. zł.

Mieszanka: Szczuczyn 200—250 tys., Sokoly i Knyszyn 200—220 tys., Jedwabne 200 tys., Ciechanowiec 210 tys., Zambrów i Kolno 220—230 tys., Siemiatycze 210—225 tys., Bielsk Podlaski 180 tys., Sokółka 160—170 tys., Suchowola 180—200 tys. zł.

Pszenżyto: Ciechanowiec 180 tys. zł. Coraz więcej klientów mają handlujący ziemniakami, którzy w Knyszynie za kwintal tego ziemnioka inkasowali 50-70 tys. zł, Bielsku Podlaskim 60—70 tys., Sokółce i Sokolach 50—60 tys., Suchowoli 70—85 tys., Kolnie 60 tys., Sejnach 80 tys., Olecku 110 tys. zł.

W Białostockiem nastąpił spadek zainteresowania zakupem prosiąt, natomiast w Łomżyńskim obrót nimi był średni.

Za parę tych zwierząt w Olecku i Sejnach uzyskiwano średnio 1,4 mln

zł, w Szczuczynie i Sokolach w granicach 1,5—1,8 mln, Jedwabnem 1,2—1,7 mln, Ciechanowcu 1,6 mln, Zambrowie 1,3—1,6 mln, Kolnie 1,3—1,7 mln, Siemiatyczach 1,6—1,8 mln, Knyszynie 1,3—1,8 mln, Bielsku Podlaskim 1,2—1,8 mln, Sokółce 1,2—1,4 mln, Suchowoli 1,2—1,6 mln zł.

Nieco większym wzięciem, w porównaniu do minionych tygodni, cieszyły się zwierzęta duże. W Knyszynie krowy osiągały cenę 10—14 mln zł, Bielsku Podlaskim 9—13 mln, Sokółce 7—10 mln, Suchowoli 8—12 mln (jałówki 7,5—11,5 mln), Szczuczynie 6,5 mln, Sokolach 7,9—11,5 mln, Jedwabnem 5,5—11 mln, Ciechanowcu 10—13 mln, Zambrowie 6—8 mln, Kolnie 8,5—10 mln zł. Cielęta w Sokółce kosztowały 2,2—2,6 mln zł za jedno, zaś w Szczuczynie 34 tys. zł za kg, Sokolach 27—29 tys., Jedwabnem 28—30 tys., Zambrowie 29—33 tys. zł.

Za konie w Bielsku Podlaskim chciano uzyskać 20-29 mln zł, Sokółce 20-30 mln, Szczuczynie 6—12 mln, Sokolach 16,5—27 mln, Zambrowie 14—25 mln, Kolnie 18—25 mln zł.

Na białostockich rynkach nie mieli trudności ze zbytem sprzedający jajka. Za kilogram tego produktu w Siemiatyczach płacono 30—35 tys. zł, Knyszynie 20—30 tys., Bielsku Podlaskim 35 tys., Sokółce 27—32 tys., Suchowoli 26—27 tys., Szczuczynie 4,5 tys. zł za parę, Sokolach 3,1 tys., Jedwabnem 3,5 tys., Ciechanowcu 3,8 tys., Zambrowie 3,4—4 tys., Kolnie 4,5—5 tys., Olecku 2 tys. zł za sztukę, Sejnach 2,2 tys. zł.

(gs)

Pioneer w górę

Wtorkowa wartość aktywów netto przypadających na jednostkę uczestnictwa w Pierwszym Polskim Funduszu Powierniczym Pioneer wynosiła 391,7 tys. zł, poprzednio — 27 bm. — 389,8 tys. zł.

W tym samym okresie maksymalna cena zakupu jednostki wzrosła do 414.497 zł, z 412.487 zł.

(PAP)

Tabela kursów akcji – sesja 28.06. (wtorek)

Rynek podstawowy:

KURS (tys. zł)		AKCJE	KURS : 28.06. (tys. zł)	ZMIANA KURSU (proc.)	WARTOŚĆ OBROTU (mln zł)	C/Z
MAX.	MIN.					
358	48	BIG	83	3,8	30.207	12,4
2.760	440	BRE	1.420	5,8	40.447	15,6
6.750	1.610	BSK	1.850	4,5	79.990	6,9
2.800	375	ELEKTRIM	850	3,0	35.115	10,3
485	114	EXBUD	138	0,7	16.224	117,9
625	57	IRENA	350	- 3,0	24.212	26,3
1.200	101	KABLE	430	- 0,9	7.507	40,6
985	71,5	KROSNO	270	- 2,2	5.307	38,3
280	65	MOSTALEXP	106	0,0	9.618	19,3
277	87	MOSTALWAR	97	7,8	6.237	25,9
1.700	382	OKOCIM	600	- 3,2	5.048	38,0
1.815	268	POLIFARB CN	496rk	10,0	43.460	15,2
1.200	228	PRÓCHNIK	410	2,2	3.381	17,4
2.160	545	RAFAKO	650rk	9,2	16.602	19,3
84,5	22	SOKOŁÓW	bp 29,5	7,3	29.055	27,2
660	108	SWARZĘDZ	170	- 0,6	10.337	14,7
830	58	TONSIL	190	- 1,6	4.080	38,3
670	9,1	UNIVERSAL	118	- 0,8	55.494	22,5
750	171	VISTULA	198	5,3	16.274	14,9
1.980	327	WBK	870	- 1,1	24.551	14,1
3.300	820	WEDEL	1.390nk	4,9	10.597	14,9
1.170	205	WÓLCZANKA	zd 394	2,3		16,1
3.825	505	ZYWIEC	1.990	9,9	70.589	25,2
20.760,3	3.171,1	WIG	7.921,9	3,2		
1.350,1	725,5	WIG 20	797,2	2,8		
		RAZEM			553.090	11,8

Prawa poboru – rynek podstawowy:

D 6,5	1	MOSTALEXP	0,1	- 90,9	86	
D 7,8	3	MOSTALWAR	2	- 53,5	69	
45	35	ZYWIEC	44	- 2,2	2.886	

Rynek równoległy:

1.280	60	EFEKT	221	10,0	20.804	13,1
-------	----	-------	-----	------	--------	------

D — nowa minimalna wartość kursu w ostatnich 52 tygodniach; bp — akcje notowane bez prawa poboru; zd — akcje z prawem do dywidendy; nk — nadwyżka zleceń kupna; rk — redukcja zleceń kupna (Polifarb Cieszyń — o 31 proc., Rafako — o 57 proc.). C/Z — cena jednej akcji do przypadającego na nią zysku netto z ostatnich czterech kwartałów.

(PAP)

NOWY KONKURS "GAZETY WSPÓŁCZESNEJ"

ZAGRAJ W BINGO!
WSZYSTKO ZALEŻY OD CIEBIE

REGULAMIN KONKURSU „BINGO”

Jak grać?

Konkurs trwa od 17.06.1994 r. do 12.08.1994 r.
W konkursie może wziąć udział każdy, kto posiada kartę konkursu (nie grają pracownicy Spółki z o.o. Kresy BO i ich rodziny).

Każdego dnia w gazecie drukowany jest zestaw liczb dwu- i trzy-
frowych.

Poszukaj liczb dwucyfrowych wydrukowanych w gazecie w piramid-
ce pod hasłem Tydzień 2.

Poszukaj liczb trzycyfrowych na paskach w dolnej części karty.

Jeżeli danego dnia jest publikowany numer serii, sprawdź, czy
zgodny jest z numerem, który ma twoja karta (w prawym dolnym rogu).

Kiedy zakreślisz wszystkie liczby w polu jednego koloru, oznacza to
wygraną.

Zadzwon natychmiast pod numer 232-42 lub 232-44, czynny od ponie-
działku do piątku w godz. 9.00 — 17.00 (Biuro Gry), aby ją potwierdzić.
Zgłoszenia wygranej z danego dnia można dokonać najpóźniej do godz.
17 dnia następnego.

Nagrodę należy odebrać w terminie 2 tygodni od daty zgłoszenia.
Do jej odebrania konieczna jest karta konkursowa i wycięte z gazet ku-
pony z liczbami od początku trwania konkursu do chwili wygrania (re-
gulamin dopuszcza brak 5 wycinków).

Po zakończeniu konkursu planujemy przeprowadzenie dodatkowe-
go losowania dla wszystkich posiadaczy kart i kompletu wyciętych ku-
ponów.

Zgodnie z ustawą o podatku dochodowym od osób fizycznych
(jednolity tekst Dz. U. nr 90 z 1993 r.) od nagród o wartości powy-
żej 5.250.000 zł (jednorazowa wartość nagrody) pobiera się podatek
w wysokości 10 proc. wartości nagrody. Podatek ten powin-
nien być uiszczony przed odbiorem nagrody.

DRODZY CZYTELNICY!

Jeżeli chcecie podzielić się swoimi opiniami lub sugestiami zwią-
zanymi z organizowanymi przez nas konkursami (poprzedniego i obe-
cnego — Bingo) — piszcie do nas!

Listy prosimy kierować pod adresem redakcji: „Gazeta Współcze-
sna”, Białystok, ul. Suraska 1, skr. poczt. 193, z dopiskiem Biuro Gry.

LISTY OD CZYTELNIKÓW

Konkurs czy prasówka?

„Białostocka”, a potem „Współczesna” była moją pierwszą gazetą.
Systematycznie czytam ją od ponad 35 lat. Z przyzwyczajenia i zainte-
resowań lekturę zaczynam od kolumny sportowej — od szczeniaka by-
łem zawodnikiem (uprawiałem kilka dyscyplin), później nauczycielem
w i trenerem. Zawsze byłem ciekawy co o mnie powiedzą i napiszą in-
ni. Potem czytam już dokładnie strona po stronie.

Obecnie mam czasu aż za dużo. 6 lat temu nowotwór żołądka wyeli-
minował mnie z czynnego życia. Poświęcam więc go na czytanie.

Wasze konkursy zaliczam do średniaków. Są w nim pewne manka-
menty, których wyeliminowanie — myślę — podniosłyby ich atrakcyj-
ność. Powinno być więcej nagród — nawet tych drobniejszych, bo spra-
wiają one tyle samo radości co główna wygrana. Zastanówcie się nad
tym!

Konkursy z różnych gazet staram się oceniać obiektywnie. Nie ukry-
wam — gram dużo. Mam przeciętnie po 10 kart konkursowych różnych
gazet. Na moją ocenę nie wpływa jednak żadna wygrana, bo nigdy się
do niej nie zbliżyłem. Zna śmieje się, że tyle gram i nawet lizaka nigdy
nie wygrałem. Rozważałem nawet możliwość kupienia „po cichu” od-
kurzacza i mówienia, że to wygrana. Dreszczyk emocji podczas udzia-
łu w konkursach jest mi po prostu potrzebny do życia — pozostał jeszcze
z działalności sportowej i jest już zakodowany.

„Współczesną” będę czytał z przyjemnością nadal, niezależnie czy bę-
dą w niej konkursy, czy też nie. Waszą (moją) gazetę będę czytał zawsze,
nawet jeśli będzie mniej interesująca (odpukuję), nawet jeśli zostałbym
bankrutem!

Ze sportowo—konkursowym pozdrowieniem!

czytelnik z Łomży (imię i nazwisko znane redakcji)

Od Redakcji

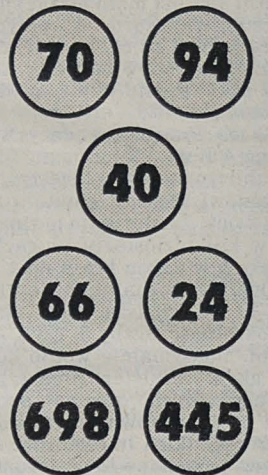
Dziękujemy pięknie za bardzo sympatyczny i list. Jednocześnie
przepraszamy autora za poczynione skróty. Niestety, zabrakło
miejsca, aby zamieścić go w całości.

Zachęcamy też innych naszych czytelników do podzielenia się
swoimi uwagami i opiniami o gazecie i organizowanych przez nas
konkursach.

KUPON NR 9

29.06.94 r.

TYDZIEŃ II



Uwaga!

Wszystkim graczom przy-
pominamy, że liczby z kupo-
nów drukowanych w tym tygo-
dniu (27 czerwca — 1 lipca)
skreślamy tylko i wyłącznie w
piramidzie oznaczonej Ty-
dzień 2.

PREZENTUJEMY NAGRODY

2-osobowa sofa i 4-osobowy stół

Dwie nagrody w naszym konkursie Bingo — sofa „Regina” oraz
stół — ufundowane zostały przez Białostocką Fabrykę Mebli. Ich
ekspozycja znajduje się w sklepie firmowym przy ul. Szosa Północ-
no-Obwodowa 5. Codziennie więc można je oglądać i ... już przygo-
towywać miejsce w salonie.

Sofa przeznaczona jest dla 2 osób. Zgodnie z najnowszymi ten-
dencjami w przemyśle meblowym wysuwana jest do przodu. Po
rozłożeniu ma wymiary 1,5 m szerokości i 2 m długości. Ma wysokie,
miękkie oparcie z tyłu i podpórki po bokach. Tapicerka wykonana
jest z wielokolorowej mikrofazy meblowej. Sofa, obok efektownego
wyglądu, jest również bardzo wygodna. Niewątpliwie będzie ozdo-
bą pokoju przyszłego jej właściciela.

Fundator nagrody obiecał, że szczęśliwy gracz sam dokona wy-
boru obicia sofy. Do dyspozycji ma całą gamę kolorów — począwszy
od jasnych beżów i szarości, poprzez zielenie, granaty, borda po
czernie. Wartość sofy „Regina” to 5 582 tys. zł.

Druga nagroda ufundowana przez Białostocką Fabrykę Mebli
to 4-osobowy owalny stół. Ma on opuszczany po obu stronach blat,
tak, że po jego złożeniu pozostaje wąska ława. Nóżki stołu wykona-
ne są z drewna, a blat z naturalnej okleiny sosnowej. Może on słu-
żyć jako ładny i funkcjonalny mebel do kuchni, chociaż w salonie
będzie prezentował się równie imponująco. Cena stolika wynosi 2
348 tys. zł.



Fot. M. Kość

WCZORAJ WYGRALI

DANUTA DOLATOWSKA
z Suwałk
wycieczka do Włoch

ANNA ZADYKOWICZ
z Białegostoku
zestaw soków w kartonikach

WITOLD PORNICZKO
z Moniek
zestaw kosmetyków

KRYSTIAN GAJEWSKI
z Olecka
zestaw soków w kartonikach

BOŻENA SUCHODOŁA
z Giżycka
zestaw soków w kartonikach

ADAM KRASOWSKI
z Kraszewicz koło Czartajewa
sprzęt sportowy

DANUTA GONTARSKA
z Milewa, woj. łomżyńskie
zestaw olejów silnikowych

DO WYGRANIA • DO WYGRANIA • DO WYGRANIA

- Polonez Caro
- Maszyny do szycia — Singer
- Luksusowa wycieczka do Hiszpanii
- Sprzęt elektroniczny
- Wycieczki zagraniczne
- Sprzęt AGD

- Wczasy krajowe
- Kosmetyki
- Telewizory kolorowe
- Szwajcarskie zegarki
- Notesy menedżerskie
- Niespodzianki

Dzień dobry

POŻYTECZNE
WIADOMOŚCI
I CIEKAWY
SPRAWY

BIALYSTOK

DODATEK MIEJSKI „GAZETY WSPÓŁCZESNEJ”

ŚRODA, 29.06.1994

Zapisane wczoraj

● Przy ul. Przygodnej o godz. 2.30 policjanci zatrzymali w pościgu 32-letniego mężczyznę, który poblił mieszkańca Białegostoku.

● W poniedziałkowy wieczór, przy ul. Jarzębinowej, kilku sprawców poblił mężczyznę i odebrało mu pieniądze, klucze do mieszkania i dokumenty. Policja zdołała ustalić jednego ze sprawców.

● Do II Komisariatu Policji, przy ul. Warszawskiej zgłosił się mężczyzna, któremu skradziono z mieszkania 4,5 tys. dolarów, marki i złotówki o łącznej wartości 139 mln złotych. (mr)

Zatrzymani „turyści”

Podczas przeszukania mieszkania przy ul. Antoniukowskiej, w którym przebywało dwóch obywateli Armenii i jeden Rosjanin, policjanci znaleźli przerobioną broń.

Jak się dowiedzieliśmy, funkcjonariusze podejrzewali, że w mieszkaniu usytuowanym niemal naprzeciwko III Komisariatu Policji w Białymstoku kwitł nielegalny handel alkoholem. Podejrzenia okazały się słuszne. Cudzoziemcom przedstawiono zarzuty nielegalnego handlu alkoholem i nielegalnego posiadania broni. (jg)

„Cristal” chce mieć gwiazdkę

Od kilku miesięcy trwa remont białostockiego hotelu „Cristal”. Jeszcze w ubiegłym roku zaczął w nim działać pub, odnowiona została hotelowa restauracja. Prace remontowe prowadzone są także w tym roku.

Do maja, w pokojach dwuosobowych, trwało instalowanie węzłów sanitarnych. Po przebudowie zamiast szesnastu „dwójek”, w „Cristalu” jest osiem półapartamentów. W każdym z nich znajduje się umywalka, natrysk i w.c.

Obecnie w hotelu trwa wymiana ram okiennych we wszystkich 101 pokojach. Drewniane futryny, do końca sierpnia, zastąpione zostaną plastikowymi. Na czwartym piętrze powstaje sala

konferencyjna, przeznaczona dla 54 osób. Remontowane są także pomieszczenia biurowe.

Za miesiąc rozpocznie się remont pokoi dwuosobowych z łazienkami, znajdujących się od strony ul. Lipowej. Później, na parterze, mają powstać gabinety: fryzjerski i kosmetyczny. Jeszcze w tym roku w „Cristalu” rozpocznie się też modernizacja hallu recepcyjnego i remont elewacji.

- Będziemy odnawiali hotel aż do jego całkowitego zmodernizowania.



Wszystkie te prace mają pomóc w uzyskaniu przez „Cristal” trzeciej gwiazdki — powiedziała

„Współczesnej” Stefania Wytwer, prezes spółki „Cristal”

(RR)

Fot. I. Wysocki

Nie ma epidemii świnki

Świnka jest chorobą wieku dziecięcego. Najczęściej, na tę chorobę zapadają maluchy w wieku od 3 do 14 lat.

W tym roku, w Białymstoku i kilku okolicznych gminach, zanotowano 1500 przypadków zachorowań na tę chorobę. Co prawda jest to więcej niż w poprzednim roku, ale na razie nie ma powodów do obaw. Każdy przypadek zachorowania na świnkę powinien być odnotowany przez lekarza rozpoznającego chorobę.

— Większość dzieci przechodzi przez tę chorobę — mówi dr Maria Aksiucik, z Terenowej Stacji SANEPID. — Akurat mamy taki okres, gdzie liczba zachorowań jest nieznacznie zwiększona, choć nie zwiastuje to epidemii.

Lekarz miejski, który w przypadku zagrożenia epidemią dowiedzieć się o tym powinien jako pierwszy, nie otrzymał żadnego wniosku.

Niestety, jeśli chodzi o zachorowanie na świnkę, nie ma żadnych środków zapobiegawczych. Owszem, istnieją angielskie i czeskie szczepionki, ale nie są wprowadzane na polski rynek, gdyż nie przynoszą oczekiwanych efektów.

Większość dzieci przez tę chorobę przechodzi bez żadnych powikłań i do wyleczenia wystarczy olejek kamforowy i ciepły szalik. (rs)

Afera! na wrzody Jarmoca

W ostatnich dniach rozprowadzano w Białymstoku pismo „Afera!”. Gazeta Niedzienna — jak informuje podtytuł pisma — jest wydawana przez Sławomira Jarmoca, przeciwko któremu toczy się w Prokuraturze Rejonowej postępowanie wyjaśniające. Na dwóch kartkach formatu A3 redaktorzy organu Jarmoca demaskują ludzi związanych z dotychczasowym Zarządem Miasta. Byłemu prezydentowi Białegostoku L. Rutkowskiemu zarzucają „handel gorzałą”, „robienie w konia Kurii arcybiskupiej” poprzez podstawienie „nieuczciwego przedsiębiorcy, a w dodatku byłego oficera komunistycznej Służby Bezpieczeństwa”. Oskarżani są także wiceprezydent E. Bończak-Kucharczyk, członek ZM M. Nawrocki oraz L. Lebensztejn, b. prok. wojewódzki. Wszystko na tle bohater-skich zmagania S. Jarmoca, który wielokrotnie powiadał

wymiar sprawiedliwości o przestępczej działalności wyżej wymienionych.

Pismo nie jest zarejestrowane w Sądzie Wojewódzkim, choć taki obowiązek ciąży na wydawcy zgodnie z prawem prasowym. K. Kucharczyk, mąż E. Bończak-Kucharczyk i jeden z pomówionych, powiedział „GW”, że rozważa decyzję oskarżenia prywatnego wobec wydawcy i dziennikarzy pisma. Przypomina także, że zarzuty postawione w „Aferale” były już przedmiotem pracy sądu. We wrześniowej kampanii parlamentarnej kandydat KPN H. Kozakiewicz pomógł E. Bończak w podobny sposób jak to czyni „Afera!”. Sąd Rejonowy po rozpatrzeniu sprawy skazał H. Kozakiewicza na 20 mln zł grzywny oraz nakazał przeproszenie pomówionej (wyrok utrzymany w drugiej instancji).

W Poznaniu ukazuje się pismo, którego właścicielem jest masarz. Przybiega ponoć do redakcji kilka razy dziennie, rzuca w dziennikarzy mięsem (nie wędlinami), straszy, premie obcina — jeśli źle się pisze w jego organie o bliskich mu kontrahentach. Więcej ma więc z gazetą zmartwień niż radości. Ten ciężki przypadek poznańskiego wędliniarza nie jest jednak odosobniony. Przypadek masarza objawił się w Białymstoku w przypadku Jarmoca. Pan Sławomir Jarmoc, to człowiek światowy, w niejednym kanistrze benzynę przewoził, rozumiał więc, że prasa to potęga, czyli czwarta władza. I powołał pismo niedzienne, i najął do niego dwóch niedziennych dziennikarzy, którzy „demaskują kumpli i koleśków E. Bończak”, wychwalając przy tym gorliwie swego pryncypa. Ten knajacki styl dziennikarski? ... Skąd my go znamy??? (mars)

4 lipca - pierwsza sesja Rady Miejskiej

Pierwsza sesja Rady Miejskiej w Białymstoku zwołana będzie 4 lipca 1994 roku. Rozpocznie się o godz. 15, w sali konferencyjnej Urzędu Wojewódzkiego przy ul. Mickiewicza 3.

(RR)



Wizytówka białostockich plastyków już na finiszu

Znalazł się sponsor

Kawiarnia „Nigra” przy Rynku Kościuszkim w lutym zmieniła właściciela. Zarząd Mienia Komunalnego podpisał umowę ze Związkiem Polskich Artystów Plastyków, a w tym lokalu powstała kawiarnia i galeria.

Do niedawna ZPAP nie miał pieniędzy na odremontowanie budynku. Teraz znalazł się sponsor, ale artyści na razie nie chcą powiedzieć, kto pomaga im w remoncie.

Lokal o powierzchni 100 metrów kw. spełniać ma rolę wizytówki białostockiego środowiska plastycznego. Za-

nim jednak kawiarnia zacznie tętnić artystycznym życiem, włożyć trzeba spore pieniądze. Poprzedni właściciel tak zdemolował pomieszczenia, że nowy, wymienić musi instalację elektryczną i ciepłowniczą.

Przed kilkoma dniami zakończono odnawianie zewnętrznych elewacji. Natomiast wnętrze pomieszczeń za kilka dni ma być oddane do użytku. Prawdopodobnie pierwsi klienci zaproszeni będą już 8 lipca. (rs)

Fot. I. Wysocki



Na ulicach Białegostoku nadal zebrzą Rumuni, a w sklepach polskie dzieci zaczepiają klientów prosząc o pieniądze

Moda czy konieczność?

Szczególnością popularnością wśród zebrzących dzieci cieszy się sklep ABC Market — można je także spotkać w pobliżu hal znajdujących się przy ulicy Bema. Niektóre z nich mają niewiele ponad cztery lata, zebrzą naśladowując starsze rodzeństwo.

— W sklepie pojawiają się regularnie od jesieni, zwykle późnym popołudniem — zapewnia jedna z ekspedientek Marketu. — Natarczywie atakują klientów. Ludzie reagują różnie.

Na ogół dają parę groszy. Chodzi im o pieniądze — dodaje po namyśle — niechętnie przyjmują jedzenie.

Następnego dnia zaglądam do sklepu wieczorem. Chwilę po wejściu zauważam dwójkę chłopców pięcioletnich, którzy omijając pozostawione w nieładzie wózki, kurczowo czepiają się ubrań przechodzących.

— To jakiś obłęd — mówi z oburzeniem kobieta. — Rumuni atakują w dzień, dzieci w nocy. Bułki spokojnie kupić nie można.

— Takie czasy... — zaczyna stojący obok mężczyzna.

Na finał muszę czekać około dwudziestu minut. Chłopcy wyraźnie mają dosyć, liczą pieniądze. Jeden z nich podchodzi do kiosku, kupuje "Camele", drugi chowa pieniądze do kieszeni. Potem wychodzą.

Z informacji uzyskanych przeze mnie wynika, że pomocy dzieciom udziela zarówno kurator zawodowy, opieka społeczna, jak i Stowarzyszenie "Droga". W domu Stowarzyszenia dzieci mają zapewnione całonocne wyżywienie.

— Codziennie rano jeździmy po dzieci mieszkające głównie przy Młynowej — mówi opiekunka, pracująca w tej placówce. — Nie zawsze udaje nam się zebrać je wszystkie. Niektóre nie chcą jechać. Wtedy zebrzą.

— Uczymy te dzieci zebrać — wtrąca przysлуhująca się rozmowie kobieta. — Ludzie nie potrafią odmówić, porozmawiać. Pomagając kaleczą.

Coraz więcej dzieci zebrze, pojawiają się przy Delikatessach, zaczepiają przechodniów, ludzi czekających na przystankach.

Może to moda na żebrmanię?

(iw)

Fot. Archiwum

Podlewanie kwiatowych rabat

Wysokie temperatury dają się we znaki nie tylko ludziom. Także rośliny, przy utrzymującej się od kilku dni upalnej i bezdeszczowej pogodzie, potrzebują pomocy.

Dwa razy dziennie, o godz. 5 i o godz. 18, pracownicy Zieloni Miejskiej podlewają wodą rabaty kwiatowe w centrum miasta. Jest to konieczne, bowiem przy temperaturze powyżej 25 st. C, następuje szybsze wyparowywanie wody z gleby. Jednak, zdaniem Krystyny Rudzik - Ostrowskiej, prezesa Zieloni Miejskiej w Białymstoku, kilkudniowe upały nie powinny wpłynąć na rozwój i wygląd roślin na kwitnikach. Znacznie groźniejsze dla posadzonych przed kilkunastoma dniami rozsąd, które nie zdołały się jeszcze ukorzenić, mogą być wahania temperatur.

— Upały nie zaszkodzą akasmitom, begoniom czy szalwom. Kwiaty te szybko się regenerują, mają zdolności adaptacyjne. Oczywiście, o ile upalna pogoda nie potrwa dłużej niż kilka dni — mówi K. Rudzik - Ostrowska.

Znacznie gorzej znoszą wiosnę i lato drzewa, które zaatakowane zostały przez tysiące mszyc. Szkodniki te wysysają z tkanki miększowej sok komórkowy, co powoduje skręcanie, marszczenie, brązowienie, a w końcu obumieranie młodych liści. Mszyce szczególnie upodobały sobie lipy, jaśminowce i czarny bez. Niestety, ze szkodnikami nie można walczyć opryskami. Jedyńm sposobem ratunku jest wiosenne przesiawianie drzew i przerezedzenie ich koron.

(RR)

Straganiarz też człowiek

Wczoraj od jednego ze straganów na bazarze przy ul. Jurowieckiej ustawiły się w kolejce trzy klientki. Jedna z nich chciała kupić trzy banany (po 15 tys. zł za kilogram). Przebiegała, wybierała — ten piękny, ten w ciapki, ten za mały. Wreszcie upatrzyła sobie takie owoce, które trzeba było oderwać od dużej kiści. Sprzedawca stwierdził, że nie oderwie, bo mu się „towar rozpadnie”. Zaproponował, żeby klientka kupiła inną kiść, równie ładną, ewentualnie pojedyncze banany. Na to ona, że co to za czasy i jaki on niegrzeczny.

— Ja tego nie wytrzymam dłużej, zamykam stragan — krzyknął sprzedawca. Rzucił banany, gwałtownie zestawiał wagę na ziemię i wybiegł zdenerwowany.

— I jak on traktuje klientów — komentowała głośno wybredna klientka, bardzo obrażona.

Szkoda tylko, że nie pomyślała, że z takimi marudnymi klientami straganiarz ma do czynienia na co dzień. I bynajmniej nie tylko klient jest człowiekiem, sprzedawca — również.

MN

Party za kilka milionów

Coraz więcej ogłoszeń w stylu: "Nowość", "Gorący sex", "Erotyczna linia" pojawia się w prasie lokalnej. Ludzie, dzwoniąc pod numery telefonów podane w ogłoszeniach, nie zawsze wiedzą ile naprawdę to kosztuje. Parę dni temu do "Gazety" zgłosił się rodzic żaląc się, że jego pociecha dorwała się do telefonu, a on musiał spisać na straty 6 milionów złotych. Ogłoszenie zawierało tylko numery telefonów. Kiedy przyszedł rachunek za telefon, rodzice rozpoczęli śledztwo. Okazało się, że miejsce do którego zadzwoniła pociecha było oddalone o kilka tysięcy kilometrów od Białegostoku.

Wszystkim ewentualnym zainteresowanym tego typu usługami przypominamy, że numery telefoniczne poprzedzone dwoma zerami są to połączenia międzynarodowe, taryfikowane zgodnie z cenną rozmów międzynarodowych.

Od dnia 21 maja br. rozmowy zagraniczne łączone są automatycznie. W najdroższej strefie (Daleki Wschód, Grenlandia, RPA) za jeden impuls trwający 0,96 sekundy płacimy 1070 złotych.

(iw)

Konkurs dla miejscowych

Od 20 czerwca trwa konkurs architektoniczny, ogłoszony przez SARP Oddział w Białymstoku, na projekt realizacyjny zagospodarowania terenu na rogu Al. Piłsudskiego i ul. Zabiej (naprzeciw wejścia do Banku PKO SA). Konkurs prowadzony jest na zlecenie Zarządu Miasta, a prace przyjmowane będą do 20 września. Rozstrzygnięcie nastąpi pięć dni później.

— Chcielibyśmy, aby na tym terenie realizowane były funkcje administracyjne — biurowe z handlem, usługami i ewentualnie powierzchnią wystawienniczą — twierdzi arch. Andrzej Nowakowski, z-ca architekta miejskiego i prezes SARP Oddział Białystok. — Konkurs ma charakter lokalny, bo temat jest specyficznie białostocki. Uważam, że miejscowi architekci znajdą najlepsze rozwiązania, chociażby z racji znajomości problemu. Poza tym, konkurs ogólnopolski pociągnąłby za sobą niemal dwukrotnie większe koszty.

(RAF)

Od półtora roku białostockie dzieci jeżdżą na dializę nerki aż do Warszawy

Nie ma przepisów, nie ma rozmowy

Troje dzieci w wieku od 11 do 13 lat we wtorki, czwartki i soboty jeździ do Kliniki Pediatrii Akademii Medycznej na dializę. Jednorazowy koszt wyjazdu samochodem marki IVECO, należącym do Wojewódzkiej Kolumny Transportu Sanitarnego, wynosi 3,5 mln. Razem z dziećmi do Warszawy jeździ zespół medyczny i rodzice. Karetka z Białegostoku wyjeżdża około godz. 4, a wraca po godz. 20.

Dyrekcja białostockiego pogotowia ratunkowego, która zajmuje się wysyłaniem dzieci do Warszawy, otrzymała cztery propozycje tańszego wykonania usługi przewozu. Oferenci, za przejazd do stolicy i z powrotem, proponują cenę 2,5 mln. Niestety wszystkie propozycje od prywatnych przewoźników zostały odrzucone.

— Nie ma żadnych przepisów wykonawczych regulujących te sprawy, więc nawet nie rozmawialiśmy z oferentami — powiedział dyrektor pogotowia Mirosław Jaroszewicz. — Karetka do przewozu daje nam Wojewódzka Kolumna Transportu Sanitarnego, a my nie dysponujemy żadnymi pieniędzmi.

(rs)

Fot. I. Wysocki



Dziś w numerze:

- Oprocentowanie lokat złotych podmiotów gospodarczych — str. 7,
- EXPROM — Program Promocji Polskiego Eksportu — str. 7,
- Ryzyko w biznesie — str. 8.

info BIZNES

TYGODNIOWY INFORMATOR GOSPODARCZY

P.H.U. "BIURO-SERWIS" Gdańsk
FIRMA "RB" & "BIURO-SERWIS"
Białystok ul. Mickiewicza 44a
tel./fax 32-32-71
FILIA: Sokółka ul. Grodzieńska 33
tel. 22-81, 22-82, 22-83 w. 8
KSEROKOPIARKI I TELEFAXY
Canon, RICOH oraz inne
NOWE I UŻYWANE - na gwarancji
ceny już od 8.500.000 zł.
ZAPEWNIAMY SERWIS I MATERIAŁY
regeneracja zespołu bębna i kaset cartridge
g 4619

EXPROM pomoże eksporterom

Pod koniec ubiegłego tygodnia białostocka Izba Przemysłowo-Handlowa zorganizowała seminarium dla firm zainteresowanych udziałem w Programie Promocji Polskiego Eksportu EXPROM. Uczestniczyło w nim ponad 30 przedsiębiorców z regionu północno-wschodniego. Pod koniec lipca uczestnicy wezmą udział w indywidualnych warsztatach, na których będą wypełniane wnioski uczestnictwa w Programie. Jeszcze w sierpniu bieżącego roku pieniądze z EXPROMU trafią do firm. Pośpiech wynika stąd, że środki muszą zostać wykorzystane najpóźniej do końca marca przyszłego roku.

Program EXPROM finansowany jest przez kraje EWG z funduszu PHARE i polskie Ministerstwo Współpracy Gospodarczej z Zagranicą. Dysponuje kwotą 12 milionów ECU. 4 miliony ECU mają pomóc bezpośrednio firmom (udział w Programie ma wziąć około 200 przedsiębiorstw z całej Polski). Średnia wartość kwoty, którą dostanie firma wynosi zatem 20 tysięcy ECU. Warunkiem jest jednak udział własny firmy

wynoszący — w zależności od rodzaju przedsięwzięcia — nawet do 50 proc. jego wartości. Ponadto, aby móc ubiegać się o pomoc z Programu należy dobrze wypełnić bardzo szczegółowy wniosek, z dokładnym wyszczególnieniem co finansuje EXPROM, a co sama firma.

Firmy ubiegające się o udział w Programie muszą ponadto dołączyć do wniosku rachunek zysków i strat oraz bilans za 2 ubiegłe la-

ta i rok bieżący, o ile przedsiębiorstwo wtedy działało, ewidencję źródeł finansowania tej części działań, które nie zostaną objęte pomocą EXPROMU, przewidywane przepływy gotówkowe na realizację projektu oraz opinię banku finansującego na temat sytuacji przedsiębiorstwa. Przedsiębiorstwa powinny się także liczyć z tym, że muszą podać bliższe dane ekonomiczne swojej firmy (sprzedaż, zysk brutto i netto oraz rentowność i zyskowność). Pieniądze z Programu są bezzwrotną darowizną.

W zamierzeniach autorów EXPROM ma służyć „zwiększeniu wpływów dewizowych Polski, pozyskiwanych z tytułu eksportu, poprzez rozwój i umocnienie potencjału eksportowego polskiego przemysłu”. W praktyce chodzi o pomoc firmom w rozwijaniu produkcji odpowiadającej standardom międzynarodowym i zasadom konkurencyjności, modern-

izację i racjonalizację techniki produkcji, poprawę umiejętności zarządzania eksportem, pomoc w poszukiwaniu odpowiednio chłonnego rynku zagranicznego dla danego produktu oraz w wejściu na ten rynek.

Innym ważnym celem Programu jest wzmocnienie struktur organizacyjnych i informacyjnych dla polskich eksporterów. Pomyślnie uważają, że pomocą byłoby wzmocnienie Krajowej Izby Gospodarczej, która mogłaby umożliwić polskim przedsiębiorstwom wejście na światowe rynki poprzez m.in. organizację misji gospodarczych, targów i wystaw a także baz danych.

W ramach EXPROMU istnieje kilka możliwości pomocy. Pierwszą jest ogólna pomoc techniczna dla przedsiębiorstw (GTA — General Technical Assistance). Jej celem jest określenie potrzeb rozwojowych poszczególnych przedsiębiorstw oraz opracowa-

nie — na tej podstawie — planu rozwoju eksportu, wdrożenie planu oraz opracowanie odpowiednich strategii marketingowych i kampanii marketingu eksportowego.

Drugą formą pomocy jest szczegółowa pomoc techniczna dla przedsiębiorstw (STA — Specific Technical Assistance), która ma przede wszystkim poprawić wzornictwo i opakowania, organizację produkcji, analizę kosztów i ceny. Inne rodzaje pomocy w ramach EXPROMU to szkolenia w dziedzinie zarządzania proeksportowego, wspomaganie instytucji wspierających eksport, finansowanie eksportu w formie asekuracji i gwarancji eksportowych oraz rozwój prywatnego sektora usług na rzecz eksporterów.

Bliższe informacje na temat programu są możliwe do uzyskania w białostockiej Izbie Przemysłowo-Handlowej, ul. Branickiego 9, p. 36, tel./fax 411-404.

(mah)

OPROCENTOWANIE LOKAT ZŁOTOWYCH PODMIOTÓW GOSPODARCZYCH

	a'vista	3 dni	7 dni	14 dni	1 mies.	2 mies.	3 mies.	6 mies.	9 mies.	12 mies.	24 mies.	36 mies.	kapitalizacja
AGROBANK SA	6-10	-	-	22	24	26	33	34	35	37	40	41	po terminie
ANIMEX BANK SA	7-12	13	15	18	20	23	31	33	35	37	39	41	po terminie
BANK GDAŃSKI SA	7	-	-	-	18	-	26,5	27,5	-	29,5	-	-	po terminie
BGŻ	15	-	-	-	22	26	29	32	-	34	38	-	po terminie
BANK HANDLOWY	9	-	20	21	22	-	26	26	26	26	26	26	po terminie
BIG SA	4-10	-	-	-	22	25	28	30	32	34	35	36	po terminie
BANK POLSKA KASA OPIEKI SA	5,5	-	9	10	20	23	30	32	-	35	36	37	po terminie
BANK PRZEMYSŁOWO-HANDLOWY SA	-	-	-	10	17	-	27	31	-	33	37	38	po terminie
BANK ROZWOJU ROLNICTWA SA	10	-	10	18	20	22	29	32	-	34	35	-	kwartalnie
BANK SPÓŁDZIELCZY W BIAŁYMSTOKU	5	-	12	15	20	24	28	31	32	34	38	40	po terminie
BANK WSCHODNI	7	10	13	15	22	25	30	32	33	36	38	39	po terminie
KREDYT BANK SA	-	-	15	18	20	25	29	31	31,5	32	-	-	odsetki do pobrania po 3 mies.
PKO BP	5	-	-	8	12	15	20	25	-	32	32	32	po terminie
POLSKI BANK INWESTYCYJNY	8	-	-	-	21	24	29	33	-	36	-	-	po terminie
INVEST BANK SA	-	-	-	-	22	25	31	34	-	38	40	42	po terminie
PBG	7	-	-	-	22	26	28	31	-	34	36	-	po terminie odsetki są środkami a'vista
PBK	8	-	10	12	15	-	29	31	31,5	32	-	-	odsetki do pobrania po 3 mies.

OSIG dla firm

Za pośrednictwem białostockiej Izby Przemysłowo-Handlowej zainteresowane firmy mogą zgłaszać się do Ogólnopolskiego Systemu Informacji Gospodarczej organizowanej przez Krajową Izbę Gospodarczą.

Aby znaleźć się w OSIG-u należy wypełnić kartę rejestrową firmy, gdzie — oprócz takich danych, jak informacje o adresie i połączeniach telefonicznych — podaje się nazwiska dyrekcji firmy i udziałowców, filie i oddziały, profil działalności, formę prawną i organizacyjną przedsiębiorstwa, posiadane środki finansowe, majątek trwały oraz nazwy banków obsługujących daną firmę.

Zdaniem pomysłodawców udział w Ogólnopolskim Systemie Informacji Gospodarczej umożliwi firmom szerszy dostęp do informacji o potencjalnych partnerach na terenie całego kraju. Sprzyjać będzie także nawiązywaniu kontaktów międzynarodowych.

Szczegółowych informacji udziela Izba Przemysłowo-Handlowa w Białymstoku, ul. Branickiego 9, p. 36, tel./fax 411-404.

(mah)

OPROGRAMOWANIE EKONOMICZNO-FINANSOWE

SM FIRMA

- DLA POCZĄTKUJĄCYCH W BIZNESIE

SM BOSS

- NIEZBĘDNY DLA DUŻYCH FIRM

HERMES

- DLA HURTOWNI I SKLEPÓW

EXACT

- DLA NAJWIĘKSZYCH

OPROGRAMOWANIE EDUKACYJNE

OPROGRAMOWANIE UŻYTKOWE

SZKOLENIA I WDROŻENIA

EVEREST

computers systems

BIAŁYSTOK, ul. Starobojarska 27
tel./fax 32-58-43, 32-89-96
32-94-08, tlix 853124

ŁÓDŹ, ul. Dworna 43
tel. 18-50-49, 18-51-49

k 1353



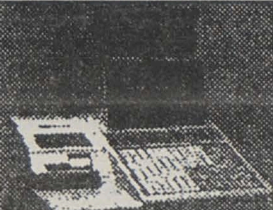
Białystok
ul. Wyszyńskiego 21
tel. 205-41, 225-86

WYPOSAŻENIE

SKLEPÓW

- ❖ WAGI sklepowe, magazynowe, laboratoryjne i inne
- ❖ KASY sklepowe i restauracyjne, MEBLE SKLEPOWE
- ❖ URZĄDZENIA CHŁODNICZE
- ❖ NISZCZARKI dokumentów
- ❖ SEJFY
- ❖ metkownice, odważniki,
- ❖ materiały eksploatacyjne

010727



BOGATA OFERTA
KAS FISKALNYCH

OMMER

POLSKA

nowo otwarta, największa w kraju

HURTOWNIA OPAKOWAŃ FOLIOWYCH

oferuje w ciągłej sprzedaży
na warunkach promocyjnych i z dużym rabatem
szeroki wachlarz importowanych, atrakcyjnych
toreb reklamowych i innych,
oraz folię do pakowania żywności.

Przyjmujemy zamówienia na torby
z indywidualnym nadrukiem
- własnymi motywami lub napisami reklamowymi.

Zapraszamy
od poniedziałku do piątku w godz. 8:00 - 18:00,
w soboty w godz. 8:00 - 14:00.

Nasz adres: Gdańsk ul. Partyzantów 70
(teren Zakładu Transportu Poczty Polskiej)
tel./fax 47-71-47, tel. 41-20-34

A835

RYZYO W BIZNESIE

„Ignorantia iuris nocet”, czyli „nieznajomość prawa szkodzi” — ta stara rzymska maksyma ma szczególne znaczenie dla obywateli prowadzących działalność gospodarczą w kraju, w którym ryzyko gry ekonomicznej jest w sposób znakomity potęgowane przez ryzyko prawne. Jak mawiał pewien niemiecki ekspert badający warunki prowadzenia działalności gospodarczej w Polsce: „W waszym kraju istnieje tylko jedno zjawisko, które może się równać z niestabilnością gospodarki: niestabilność i nieprzejrzystość prawa”.

Zgodnie z naszym kodeksem cywilnym zawarcie umowy może nastąpić bądź w drodze ofertowej (art. 66-71 k.c.), bądź w drodze rokowań (art. 72 k.c.). W pierwszym przypadku oferta stanowi oświadczenie przez stronę woli zawarcia umowy, zawierającej jej istotne postanowienia wraz z oznaczeniem terminu, w którym będzie związana oferta. Umowa zostaje zawarta, jeśli druga strona przyjmie ofertę bez zastrzeżeń. Przyjęcie oferty, dokonane z zastrzeżeniem zmiany lub uzupełnienia jej treści, uważa się za nową ofertę. W przypadku rokowań strony uzgadniają treść poszczególnych postanowień i przez cały czas trwania rokowań nie składają wiążących oświadczeń co do zawarcia umowy. Zawarcie umowy następuje wówczas, gdy strony osiągną porozumienie co do wszystkich składników umowy, objętych rokowaniami. Wybór między drogą ofertową a rokowaniami przypomina wybór doskonale znany w teorii negocjacji „Take it, or live it. Or is negotiable?” („Bierz to, albo zostaw. A może będziemy negocjować?”). W przypadku wyraźnej nierówności stron umowy strona słabsza, jeśli zależy jej na zawarciu umowy, zmuszona jest zwykle do zawarcia umowy w takim kształcie, w jakim została ona zaproponowana przez stronę silniejszą. I musi ponosić z tego tytułu wszelkie negatywne konsekwencje, których najczęściej nie uświadamia sobie w momencie podpisywania umowy.

Przykład: Jeden z przedsiębiorców podpisał z pewną spółdzielnią umowę dzierżawy lokalu na czas nieokreślony, z przeznaczeniem go na lokal gastronomiczny. Umowa ta zawierała klauzulę, że koszty adaptacji lokalu i odremontowania go pokrywać będzie sam przedsiębiorca i nie będą one przez spółdzielnię refundowane w żadnej formie ani w trakcie trwania umowy, ani po jej zakończeniu. Ponadto przedsiębiorca został upewniony ustnie przez drugą stronę, że dzierżawa będzie trwała przynajmniej kilka lat, a więc będzie on mógł pokryć wysokie koszty adaptacji i remontu lokalu z zysków z prowadzenia działalności gospodarczej. Przedsiębiorca zainwestował duże środki w remont i adaptację lokalu, które w sposób znakomity zwiększyły jego wartość, zaś spółdzielnia po kilku miesiącach lokal sprzedała, odmawiając przedsiębiorcy zwrotu poniesionych kosztów i zysków utraconych wskutek rozwiązania umowy przed terminem. Można winić przedsiębiorcę, który kierując się jedynie stosunkowo niskim czynszem dzierżawnym podpisał niekorzystną dla siebie umowę, z drugiej jednak strony, jako strona słabsza, nie mógł wpływać na kształt umowy.

W aktualnej praktyce obrotu gospodarczego konkurenci nie walczą już ceną, lecz kredytem kupieckim. Hurtownie i sklepy detaliczne zaopatrują się przede wszystkim u tych dostawców, którzy udzielają kredytu kupieckiego na najdłuższe okresy i na najkorzystniejszych warunkach. Dla dostawców z kolei rodzi to niebezpieczeństwo ze strony niesolid-

nych płatników i wzrostu nieściągalnych długów. Dlatego też warto pamiętać o zabezpieczeniu płatności, np. w postaci weksla gwarancyjnego, poręczenia, zastawu, hipoteki czy umowy przewłaszczenia. W tym ostatnim przypadku umowa ta przenosi własność rzeczy będącej przedmiotem umowy na wierzyciela, zaś z chwilą wywiązania się dłużnika z umowy, wierzyciel jest zobowiązany do przeniesienia własności rzeczy z powrotem na dłużnika. Jest ono więc bardziej korzystne dla wierzyciela niż zastaw, gdyż może on zaspokoić swoje roszczenia z rzeczy przewłaszczonej, bez uciążliwej drogi postępowania egzekucyjnego. Należy pamiętać, że jeśli roszczenie jest w sposób należyty udowodnione za pomocą dołączonych dokumentów (np. weksla), wówczas można go dochodzić w sądzie w drodze postępowania nakazowego, które jest tańsze, szybsze i bardziej efektywne niż postępowanie zwykłe. Ułatwiać może to także postępowanie egzekucyjne.

Ryzyko prawne wzrasta w sposób niejako geometryczny w przypadku transakcji zawieranych z podmiotem zagranicznym. Wynika to przede wszystkim z nierówności dominującej roli podmiotu zagranicznego jako strony umowy, szczególnie w przypadku państw zachodnich. To najczęściej polskiemu przedsiębiorcy zależy bardziej na zawarciu umowy i dlatego jest skłonny do uczynienia wielu kompromisów, które w przypadkach sporu mogą go narazić na wielkie straty. Poza tym, ryzyko jest wielokrotnie przez element nieznajomości prawa obcego, które jest najczęściej wybierane jako prawo właściwe dla danej umowy.

Przykład: Jeden z klientów zwrócił się z prośbą o dokonanie analizy umowy agencyjnej z podmiotem niemieckim, który miał być przedstawicielem handlowym klienta w krajach Wspólnego Rynku na zasadzie wyłączności. W umowie brakowało określenia minimalnego obrotu, jaki agent powinien zapewnić dla klienta, a który powinien rosnąć w kolejnych latach obowiązywania umowy. Brak takiego zapisu powoduje, że agent (obsługujący zazwyczaj wielu różnych klientów) nie będzie zobowiązany do dokonywania żadnych wysiłków celem zwiększenia sprzedaży i umowa może stracić znaczenie gospodarcze. Z kolei w końcowej części umowy był zapis: „W sprawach nie uregulowanych niniejszą umową stosuje się dyrektywy Rady Europy o koordynacji praw Państw Członkowskich odnośnie samodzielnych agentów handlowych (Council Directive of 18 December 1986 on the coordination of the laws of the Member States relating to self employed commercial agents (86/653/EEC)”. Dyrektywy te zawierały szereg przepisów chroniących interesy agentów handlowych, m.in. w przypadku rozwiązania umowy agencyjnej mogły obligować w pewnych warunkach naszego klienta do wypłacania odszkodowania agentowi do wysokości nie przekraczającej średniej jego rocznej prowizji,

uzyskanej za ostatnie pięć lat trwania umowy (art. 17 Dyrektywy). Nieznajomość takich aktów i praktyki funkcjonowania obrotu gospodarczego na Zachodzie mogła narazić naszego klienta na duże straty. Fachowa ekspertyza prawnicza i udział prawnika w negocjacjach doprowadziły w rezultacie do korzystnej zmiany przytoczonych postanowień.

Podstawowym mottem prawnika powinna być maksyma lekarzy: „Lepiej zapobiegać niż leczyć”, gdyż pewne skutki prawne źle zawartych umów są nieodwracalne.

Przykład: Klient zawarł z kontrahentem zachodnim umowę na dostawę palet. Palety nie mogły przekraczać 20 proc. wilgotności, lecz w umowie nie określono, gdzie ta wilgotność ma być badana. Palety opuszczające firmę producenta spełniały te wymogi, lecz wskutek transportu ten współczynnik wzrastał i palety badane przez odbiorcę nie spełniały tych wymogów jakościowych. W rezultacie kontrahent zachodni, grożąc zerwaniem umowy, doprowadzał do obniżenia ustalonej w umowie ceny, przyczyniając do stawcy dużych strat.

Negocjując warunki umowy z kontrahentem zagranicznym należy zwrócić uwagę na sąd właściwy do rozpatrzenia ewentualnych sporów i stosowane przezeń prawo. Kontrahent zachodni będzie naciskał na wybór sądu siedziby jego firmy i prawa zachodniego. Natomiast nawet wielu polskich prawników nie wie, że żaden adwokat bądź radca prawny (nawet pracownik przedsiębiorstwa) nie może reprezentować polskiej firmy przed sądem zachodnim i polski przedsiębiorca musi w przypadku sporów wynajmować prawników zachodnich, których honoraria niejednokrotnie przewyższają wartość dochodzonej należności. W drodze umiędzynarodowienia umowy można doprowadzić do umieszczenia w umowie klauzuli arbitrażowej, która pozwalać będzie na rozstrzygnięcie sporów przez arbitra (np. w Warszawie) w postępowaniu, które jest dużo tańsze i efektywniejsze niż postępowanie przed obcym sądem.

Te refleksje o skutkach nieznajomości prawa w biznesie można by zakończyć kilkoma radami, przydatnymi do oceny celowości korzystania z usług prawnika w obrocie gospodarczym:

1. Zawierając umowę należy przewidywać jej ewentualne skutki negatywne i próbować negocjować problematyczne sformułowania.
2. Jeśli jesteśmy słabszą stroną, pamiętajmy, że silniejszy partner też ma jakiś interes siadając z nami do negocjacji i możliwe jest osiągnięcie kompromisu korzystnego dla obu stron.
3. Jeśli jesteśmy silniejszą stroną, dajmy też skorzystać drugiej stronie („nie chochłaj, a łyżką”), gdy raz wykorzystamy kontrahenta, w przyszłości nie zawrze z nami następnej transakcji.
4. Wszelkich ustaleń, rodzących dla nas prawa i obowiązki, dokonujemy w formie pisemnej.
5. Przyrzeczenia i zobowiązania, zawarte w formie ustnej, są trudne do udowodnienia przed sądem.
6. Lepiej przewidywać najgorsze niż doświadczyć złego.
7. Nie podpisujmy umów odwołujących się do prawa, którego nie znamy.
8. Dobry prawnik to taki, którego wynagrodzenie odpowiada znikomemu procentowi wartości unikniętych szkód i korzyści, jakie powstały wskutek jego zaangażowania.

Dr CEZARY KULESA
Centrum Doradze Biznesu
w Białymstoku

Białostockie w maju

Przedsiębiorstwa coraz lepsze

Produkcja sprzedana w ramach działalności przemysłowej — w stosunku do kwietnia — obniżyła się. Przedsiębiorstwa uzyskały lepsze wyniki finansowe. Spadła liczba zarejestrowanych bezrobotnych, a na rynku towarów i usług wzrosły ceny — tak najkrócej można scharakteryzować gospodarkę województwa białostockiego w maju. Dokładne dane podaje w swym comiesięcznym sprawozdaniu Wojewódzki Urząd Statystyczny.

Majowe przychody ze sprzedaży towarów i usług wyniosły w przemyśle województwa białostockiego 99,6 proc. wielkości z kwietnia. Sprzedaż sektora prywatnego — jak podaje WUS — wyniosła 27,4 proc. Nastąpił dalszy spadek przeciętnego zatrudnienia — o 3,6 proc. wobec analogicznego okresu ubiegłego roku. Zano-towano równocześnie wzrost wydajności pracy (mierzonej wartością

produkcji na jednego zatrudnionego), który wyniósł 15,3 proc. Najlepiej radził sobie dział produkcji maszyn i urządzeń.

Przedsiębiorstwa działają coraz efektywniej. Na łączną ich liczbę 374 badanych firm, 192 zanotowały w tym roku (do kwietnia) zysk netto, 161 zaś stratę. Jest to lepszy wynik od ubiegłorocznego: wskaźnik rentowności wzrósł o 0,8 pkt.

Jednocześnie w ubiegłym miesiącu ubył zarejestrowanych bezrobotnych — o 828 osób, czyli o 1,8 proc. W sektorze publicznym pracowało w końcu maja 38.760 osób, a w prywatnym 33.249.

W maju wzrosły ceny większości towarów i części usług konsumpcyjnych. Drożały głównie warzywa i owoce z ubiegłorocznych zbiorów, a także ceny prasy codziennej.

(mars)

Pieniądze

na poprawę jakości

5 milionów ECU z budżetu PHARE otrzymała Polska w ramach Programu „Promocja Jakości”. Odpowiednią umowę w tej sprawie podpisali przed kilkoma dniami Krzysztof Mordziński, Prezes Głównego Urzędu Miar i Aleksander H. Dijkmeester, Szef Delegatury Komisji Europejskiej.

Program „Promocja Jakości” — jak wskazuje sama nazwa — ma wpływać na poprawę jakości polskich wyrobów i usług a także zapewnić ochronę praw i bezpieczeństwa konsumentów i pracowników. Szefostwo Głównego Urzędu Miar liczy ponadto, że przyczyni się on do zmodernizowania polskich przepisów technicznych z normami istniejącymi w państwach Unii Europejskiej.

(mah)

W czołowej 200 znalazły się 3 firmy z regionu północno-wschodniego

Komputerowi potentaci

Trzy przedsiębiorstwa z regionu północno-wschodniego znalazły się wśród 200 największych firm komputerowych w Polsce. Listę ułożył specjalistyczny tygodnik „Computer World”.

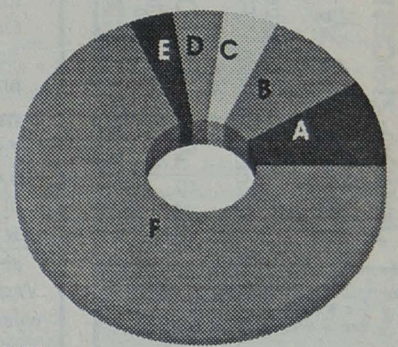
Na pierwszym miejscu ogólnopolskiego rankingu — co było zresztą dość łatwe do przewidzenia — znalazł się holding OPTIMUS, który w ubiegłym roku miał obrót w wysokości 1,912 bln zł, zatrudniał 450 osób, a obrót na jednego zatrudnionego wyniósł 2,25 mld zł.

W czołowej dziesiątce, na dalszych miejscach, znalazły się ponadto: holding JTT (obróć — 1,896 bln zł, zatrudnienie — 210 osób, obrót na jednego zatrudnionego — 9,03 mld zł), SOFT-TRONIK LOGISTICS (odpowiednio: 976 mld zł, 58 osób, 16,83 mld zł), IBM POLSKA (934 mld zł, 100 osób, 9,32 mld zł), HEWLETT-PACKARD POLSKA (817 mld zł, 85 osób, 9,61 mld zł), ICL (530 mld zł, 230 osób, 2,3 mld zł), HECTOR (530 mld zł, 37 osób, 14,32 mld zł), BULL POLSKA (448 mld zł, 24 osoby, 18,66 mld zł), PROTECH (430 mld zł, 180 osób, 2,39 mld zł) i DHI/COMPUTER 2000 (414 mld zł, 47 osób, 2,21 mld zł). Ogółem firmy z czołowej „stupiędziesiątki” miały w ubiegłym roku obrót przewyższający 20,8 bln zł a zatrudniały w sumie ponad 8 tysięcy pracowników.

Z trzech regionalnych firm komputerowych, ujętych w rankingu, najwyżej uplasowało się Przedsiębiorstwo Innowacyjno-Handlowe INFO-SERWIS. 29,38 mld zł obrotu, 49 zatrudnionych osób i 600 milionów złotych obrotu na jednego zatrudnionego pozwoliło zająć 119 miejsce (w 1992 r. — 77 miejsce na 100 firm). Na 168 miejscu sklasyfikowana została firma NOVUM z Łomży, a na 179 — T-MATIC z Białegostoku.

(mah)

STRUKTURA OBROTÓW
150 NAJWIĘKSZYCH
POLSKICH FIRM KOMPUTEROWYCH



LEGENDA:

- A — OPTIMUS (9,19%)
- B — JTT (9,11)
- C — SOFT-TRONIK LOGISTICS (4,68%)
- D — IBM POLSKA (4,48%)
- E — HEWLETT-PACKARD POLSKA (3,92%)
- F — POZOSTAŁE FIRMY (68,62%)

IZBA PRZEMYSŁOWO-HANDLOWA W BIAŁYMSTOKU

Zaprasza do korzystania z nieodpłatnych usług doradczych

* Radcowie Prawni (poniedziałek 12.30 - 15.30) *
(czwartek 10.00 - 13.00)

* Doradcy Podatkowi (wtorek 10.00 - 13.00) *
(piątek 10.00 - 13.00)

Nasz adres:

Białystok
ul. Branickiego 9/36
tel. 411-404

Usługi są realizowane
we współpracy z
Krajową Izbą Gospodarczą
i Funduszem Współpracy

G107167

Nasze usługi są bezpłatne tylko dla członków Izby

BROWARY DOLNOŚLĄSKIE S.A.
WROCLAW

Piast

poszukują
dystrybutora regionalnego
na terenie województw:
**białostockiego,
łomżyńskiego, suwalskiego**

Wymagania:

- doświadczenie handlowe
- posiadanie kontaktów handlowych z dużą siecią odbiorców detalicznych
- zezwolenie na handel hurtowy piwem

Pisemne oferty prosimy kierować na adres:

BROWARY DOLNOŚLĄSKIE S.A. - DZIAŁ MARKETINGU
53-301 WROCLAW, UL. JEDNOŚCI NARODOWEJ 204

TEL./FAX (071) 22-79-31

TEL. (071) 21-22-00 wew. 215

P1267

VOLVO

POSZUKUJE DEALERÓW

Volvo to jedno z największych przedsiębiorstw północnej Europy zatrudniające 73.600 pracowników. Jest producentem, m.in. najwyższej klasy samochodów osobowych.

Volvo Auto Polska Sp. z o.o. jest generalnym importerem samochodów osobowych w Polsce. Doskonały produkt jaki oferujemy naszym klientom, wymaga równie doskonałej organizacji i obsługi sprzedaży. Aby sprostać temu zadaniu, planujemy dalszy rozwój sieci dealerskiej.

Poszukujemy nowych partnerów do współpracy w zakresie:

- sprzedaży samochodów,
- sprzedaży części i akcesoriów,
- obsługi warsztatowej, mechaniki i blacharstwa.

Oferty zawierające status prawny i finansowy firmy oraz opis infrastruktury prosimy nadsyłać na adres:

VOLVO AUTO POLSKA Sp. z o.o.

Wiejska 20, 00-490 Warszawa

VOLVO

PROWADŹ BEZPIECZNIE



współczesna

Jedno zlecenie
reklama w radiu i w prasie

Informacji udzielają i zlecenia przyjmują:
Redakcja Ogłoszeń "Radio Białystok", ul. Świerkowa 1,
tel. 266 80, 260-51, tel./fax 266-89
oraz Biuro Reklam i Ogłoszeń "Gazety Współczesnej"
ul. Suraska 1, tel. 205-21, tel./fax 251-16

REKLAMA

DISTRYBUTOR WYROBÓW FIRMY

Panasonic
Office Automation

JAKO JEDYNY W OKRĘGU PÓŁNOCNO-WSCHODNIM
CENTRALE
TELEFAXY
TELEFONY
POLSKA
NAPRAWIA I GOTOWY NA RATY!
GWARANCJA, SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY

TELE INTER COMMUNICATION

Firma Usług Telekomunikacyjnych
Spółka z o.o., 15-111 Białystok
Alja 1000-lecia Państwa Polskiego 4
tel./fax 75-4224 w. 204-205

RADIOWA

TRAFFIC
Białystok,
ul. Kombatantów 4
tel. 761-344

PODWÓJNIE
SKUTECZNA
REKLAMA

Rejon Energetyczny Białystok

przeprasza odbiorców energii elektrycznej
za przerwy w dostawie, które wystąpią:

m. Białystok

- 4.07.94 r. w godz. 8-14 ulice: Skrajna 7,9,11,13, Antoniewicza, Wańkowicza, Gorkiego, Zoli, Glogera.
- 4.07.94 r. w godz. 8-18 ulice: Ciołkowskiego od Śląskiej do Murarskiej, Pod Krzywą od Lwowskiej w kierunku Białki, Murarska, Kołodziejska, Szczecińska, Dojlidzka, Ładna -sieć napowietrzna,
- 5.07.94 r. w godz. 8-14 ulice: Pomorska, Kujawska, Warmińska, Opolska, Wielkopolska, Rzeszowska, Zaścianańska, szkoła.
- 6.07.94 r. w godz. 8-14 ulice: Dolistowska, sklepy, Rolna, Pieczurki, Włociańska, Pogodna 65-akademik.
- 7.07.94 r. w godz. 8-14 ulice: Produkcyjna, Produkcyjna: PEUiM oraz Gazy Techniczne, budowa oczyszczalni ścieków, Saturna, Plutona, Neptuna, Szosa Pln.-Obwodowa na skrzyżowaniu z Produkcyjną, Gajowa i Szosa Pln.-Obwodowa na wysokości Zawad.
- 8.07.94 r. w godz. 8-14 ulice: Elewatorska "Polmos", S-nia Metalowców im. 1 Maja, Wodne Melioracje, S-nia Pracy Budownictwa i Prefabrykatów, CRS, bloki, Fadam, Dziesięciny, Jałowcowa, Wiazowa, Cyprysowa, Orzechowa, Cisowa, Jaśminowa, Starosielce, Cementowa, Wapienna, Ścianka, Obożna, budowa ciepłowni Zachód, Handlowa 2-BPBPL, Poprzeczna, Staszica, Piasta, Gliniana, Wiktorii, Koszykowa, Skorupska.

miejscowości:

- 7.07.94 r. w godz. 8-14: Zawady wieś, fermy, kolonie.
- 8.07.94 r. w godz. 8-14: /wylaczenie na ok. 2 godz./ Zawady na wys. ul. Jałowcovej,
- w dniach 4-8.07.94 r. w godz. 8-15 w Choroszczu ulice: Dominikańska, Piaskowa, Zastawie.

W związku z planowanymi wyłączeniami energii elektrycznej podanymi wyżej, nastąpią kilkuminutowe zaniki napięcia dla części osiedli, do których te ulice należą. Wyłączenie dotyczy również zakładów usługowych i warsztatów rzemieślniczych przy tych ulicach.

Blizszych informacji udziela Pogotowie Energetyczne tel. 991.

K 01639

Rejon Energetyczny Wysokie Mazowieckie

zawiadamia odbiorców o przerwie w dostawie energii elektrycznej, która wystąpi w miejscowościach: Gołasze Puszcza, Gołasze Puszcza Kolonia, Osipy Lepartowizna, Osipy Nowe, Osipy Stare, Tybory Żochy, Zawrocie Nowiny, Wysokie Mazowieckie Osiedle Zagrodowe i przyległe ulice, w dniu 5.07.94 r. od godz. 7.30 do 16.30.

Blizszych informacji udziela

Rejon Energetyczny Wysokie Mazowieckie tel. 21-09.

K 01630

Zakład Gospodarki Mieszkaniowej w Olecku

ogłasza przetarg

na wykonanie robót remontowych w budynku
mieszkalnym przy ul. Nocznickiego 9 w Olecku.

Składana oferta powinna zawierać:

- deklaracje wykonania prac wg. własnej, najtańszej koncepcji wymiany stropu i wieńców.
- deklaracje wykonania robót z własnych materiałów.
- określenie czasokresu robót.
- określenie stawki robocizny, kosztów pośrednich, kosztów zaopatrzenia i zysku.
- po zapoznaniu się z inwentaryzacją i opinią eksperta, w miarę możliwości, określenie wstępnego kosztu zamierzenia.
- zaangażowanie środków własnych.

Końcowy termin składania ofert ustala się
na 15 lipca 1994 r. godz. 11.00.

W terminie do 20 lipca 1994 r. inwestor powiadomi o wynikach konkursu. Inwentaryzacje i opinie eksperta można oglądać w siedzibie ZGM Olecko ul. Parkowa, tel. 25-40.

Oczekujemy propozycji.

K 01635

Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej
w Suwałkach, ul. Wojska Polskiego 100

**ZAKUPI KAŻDĄ ILOŚĆ
UŻYWANYCH PŁYT DROGOWYCH**

Informacji udziela dział adm.-gosp. w/m. Tel.66-52-41 wew. 283.

G 11182

■ CEMENT
■ WAPNO
■ WĘGIEL:

- kostka
- orzech
- groszek
- miał

Skład Juchnowiec
PHU "TA-JAN"
tel./fax 196-167.

G 11115

"KONRYS"

AUTORYZOWANY DEALER FIAT

oferuje:

F-126p, Cinquecento 704
i 899, UNO, Tipo, Tempra
oraz nowy FIAT PUNTO
w różnych wersjach i kolorach
za gotówkę i na raty

w SALONACH:

- Białystok, ul. Zwycięstwa 8F,
tel. 51-63-64,
- Suwałki, ul. Sejneńska 91,
tel. 66-48-28,
- Siemiatycze, ul. Kościuszki 11,
tel. 55-28-34,
- Łomża, ul. Śniadeckiego 2A,
tel. 18-95-76.

K 01535

PELICAN
BRIGHT STAR
SONCA
PHILIPS
MAG-LITE

KRYPTONOWE
HALOGENOWE
XENONOWE

POPULARNE
PRZEMYSŁOWE
POLICYJNE
DO NURKOWAŃ

LATARKI

AGENCJA
UNICOM s.c.
UL. 1000-LECIA PAŃSTWA POLSKIEGO 6
PL 15-111 BIAŁYSTOK
TEL. 75-43-12, FAX 518-559 K 01539



ROTR

HURTOWNIA CHEMII

oddział w Elku, ul. Wileńska 25a
tel. 10 00 10

Zaprasza na promocyjne zakupy proszków:

× OMO × Pollena 2000

× AS × Pollena 95

× Coral

oraz innych: kosmetytki i chemii gospodarczej

Zapraszamy do zakupów:

w godz. 8.00 - 18.00; w soboty 8.00 - 13.00

Regionalny dystrybutor Lever Polska SA,
Benckiser SA, Colgate, Palmolive, Henkel

g 11149

CEMENTOWNIA "CHEŁM" w Chełmie



MURBET

19-300 ELK
UL. CEMENTARNA 4D
TEL. 100-300
TEL/FAX 103-625

cement

oferujemy:

CEMENT PORTLANDZKI

P-35 wg PN-88/B-30001 w workach 50 kg

Odbiór z Elku - 1070 tys. + 7% VAT

Odbiór z Chełma - 870 tys. + 7% VAT

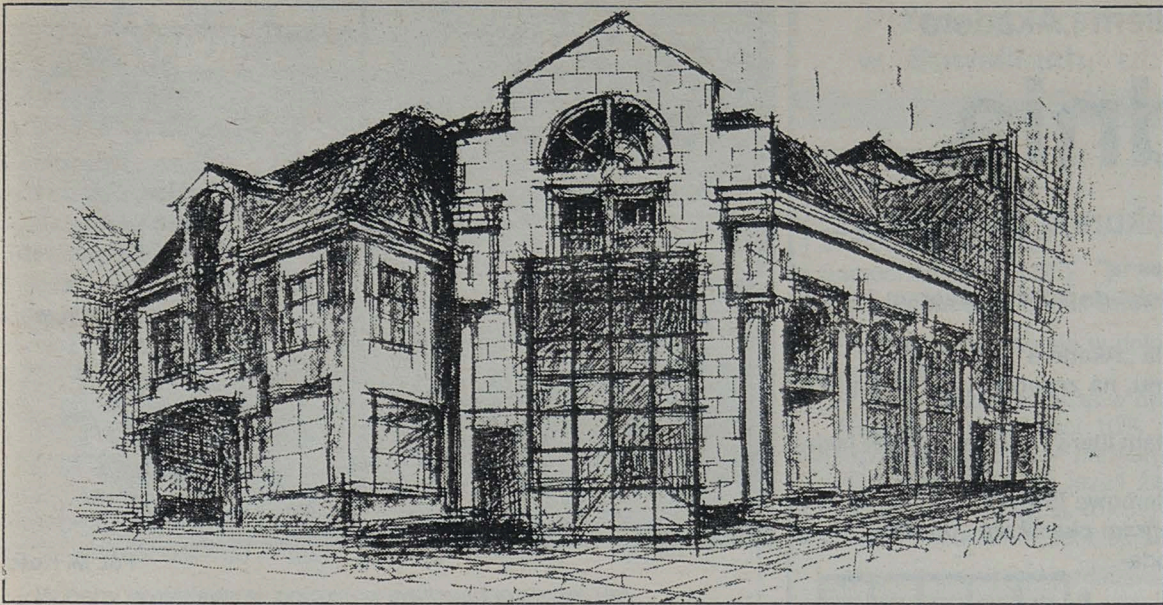
OFERTA WSPÓŁPRACY!

OPOZH "Agromex" w Białymstoku

nawiąże współpracę w zakresie zakupu na eksport /cieląt,
buhajów opasowych, koni/ z osobami posiadającymi
odpowiednie warunki - pomieszczenie inwentarskie i wagę.

Zainteresowanych prosimy o kontakt osobisty
lub składanie ofert pisemnych pod adresem:
Białystok, ul. Plażowa 17, nr telefonu: 413-633 i 414-360.

G 11121



Na rogu Pięknej i Legionowej

Projektują i będą budować

Lada dzień architekt miejski wyda decyzję lokalizacyjną na zespół handlowy u zbiegu ul. Legionowej i Pięknej (obok synagogi). Ma on być pierwszym fragmentem wielkiego kompleksu realizowanego przez p.Gryczka na wydzielonych przez niego terenach, pomiędzy NOT-em, Centralem, nową siedzibą NBP, a ul. Legionową.

Na razie inwestor zaczyna od najmniejszego fragmentu planu, tj. od zabudowy naroża ul. Pięknej i Legionowej. Projekt koncepcyjny zespołu handlowego wykonali dwaj architekci —

Andrzej Kiluk i Maciej Citko. Przewiduje on wybudowanie w tym miejscu obiektu dwukondygnacyjnego (we fragmencie trzykondygnacyjnego) z mocno rozczłonkowanym dachem, krytym dachówką bitumiczną. Murowany budynek ma rzut nieregularny — z narożnikowym wejściem przez przeszkloną klatkę schodową. Na styku z synagogą będzie wjazd do przyszłego parkingu wielopoziomowego i pozostałej części kompleksu.

Piwnice budynku przewidziane są na magazyny i pomieszczenia techniczne, parter i I piętro na handel i usługi, zaś II piętro — na biura. Na poddaszu znaleźć się mają mieszkania służbowe.

Cały budynek będzie miał blisko

1100 metrów kwadratowych powierzchni użytkowej, a kubaturę budynku obliczono na 5801 metrów sześciennych.

— Wydanie decyzji lokalizacyjnej oparte jest m.in. na tym właśnie projekcie koncepcyjnym. Decyzja będzie więc sygnałem, że na tym terenie można będzie wybudować taki właśnie budynek, a nie inny — powiedział Zygmunt Kramarczuk, architekt miejski.

— Po otrzymaniu decyzji, architekci wraz z inwestorem mają przedstawić szczegółowy projekt realizacyjny w oparciu o wydaną decyzję i wówczas otrzymają pozwolenie na budowę. Sądzę, że jeszcze w tym roku zostanie ona rozpoczęta.

RAFAŁ MALINOWSKI

Za wykonanie 100 sztuk wizytówek trzeba zapłacić w Białymstoku około 150-180 tys. złotych

Wizytówka w barwach tęczy

W ostatnich trzech, czterech latach — zdaniem właścicieli zakładów poligraficznych wykonujących wizytówki — znacznie wzrosło zainteresowanie tego rodzaju usługą. Codziennie zgłasza się do nich nawet po kilka osób, które chcą mieć swój własny bilet wizytowy. Nic w tym dziwnego. Coraz częściej, gdy poznajemy nową osobę, ta — zamiast mówić o sobie — wręcza nam swoją wizytówkę.

Najczęściej białostoczanie zamawiają sto lub dwieście sztuk biletów wizytowych w jednym kolorze, zadrukowanych jednostronnie, o wymiarach 5 na 10 centymetrów. Ich wykonanie trwa około 2-3 dni. Zdaniem poligrafów, zapotrzebowanie na tak małe ilości wizytówek świadczy o tym, że nie jesteśmy jeszcze do nich przyzwyczajeni. Wolimy nosić ich plik w portfelu, zamiast wręczać je przy każdej okazji.

Jednak nie wszystkich zadowala wizytówka czarno-biała. Coraz częściej klienci decydują się na wizytówki droższe, świadczące o prestiżu osoby lub firmy, którą reprezentują. Niestety, nawet wizytówek droższych wykonuje się tylko po 200 egzemplarzy. Drukowane są one obustronnie, w czterech kolorach — żółtym, czerwonym, niebieskim i czarnym. Ich wykonanie może trwać nawet tydzień. Obowiązkowo, na wizytówce musi znajdować się znak graficzny przedsiębiorstwa lub instytucji, którą reprezentuje zamawiający. Rezygnuje się natomiast z podawania adresu prywat-

nego, ograniczając się tylko do umieszczenia domowego numeru telefonu.

— Wizytówka, o czym zapominają nasi klienci, powinna być jak najprostsza w swojej formie. Najważniejsze by była czytelna dla odbiorcy. Niestety, wiele osób stara się zamieścić na niej jak najwięcej informacji, bardzo często zbędnych — stwierdza Zinaida Nazar z Zakładu Poligraficznego „Cezar”.

Być może dzieje się tak dlatego, że klienci nie płacą za ilość słów na kartoniku. Także samo wykonanie wizytówki nie jest drogie. Za 100 sztuk, w najprostszej formie graficznej, trzeba zapłacić 150-180 tys. zł. Przy większych zamówieniach stosowane są zniżki. 500 sztuk, wydrukowanych na offsecie, kosztuje 500 tys. zł. Za umieszczenie znaku graficznego, opracowanie kroju pisma trzeba zapłacić dodatkowo. Najdroższa seria 100 sztuk wizytówek może kosztować nawet 300 tys. zł.

(RR)

Fot. I. Wysocki



Najwięcej kradną
w Białymstoku

Apetyt na cudze auta

Około 90 proc skradzionych samochodów na terenie woj. białostockiego stanowią auta ginące z białostockich ulic, parkingów i garaży.

Wciąż największą popularnością wśród złodziei cieszą się lada. Od początku stycznia do 23 czerwca br. zginięło ich aż 95. Odnaleziono tylko 9, co świadczy o tym, że najprawdopodobniej przemycane są za wschodnią granicę. W tym samym okresie w woj. białostockim zginięły także 23 polonezy — znaleziono — 13. Odnaleziono również połowę — 12 — skradzionych fiatów. Z zachodnich samochodów złodzieje najczęściej kradną mercedesy i BMW — w omawianym okresie zniknęło po 5 pojazdów tych marek. Dalej w kolejności idą: audi, peugeoty, volkswageny.

Złodzieje kradną też tablice rejestracyjne. W tym roku zginięły już 83 tablice, odnaleziono 11 z nich.

W rejestrach białostockiej policji znajduje się w sumie 1581 utraconych pojazdów zgłoszonych przez właścicieli. W tym roku (w okresie od początku stycznia do 23 czerwca) właściciele zgłosili 300 utraconych aut. Odnaleziono 64 z nich.

Policjanci na prośbę pojedynczych osób kupujących auta na giełdzie i funkcjonariuszy Straży Granicznej w tym roku 2706 razy sprawdzali, czy dane auto nie figuruje w rejestrze samochodów skradzionych.

(Jg)

Teatr Dramatyczny im. A. Węgierki po pracowitym sezonie wybiera się na urlop

„Pinokio” na wakacjach

Opustoszały garderoby i pracownię, cisza na widowni i na scenach. Nie oznacza to jednak, że kłódka zawieszona na teatralnych wierzach. W pracy pozostanie część administracji, a niektórzy aktorzy jeszcze spotkają się z widzami.

Już od 5 lipca rozpoczyna się Augustowskie Lato, które potrwa do 28. Podobnie jak w ubiegłym roku na pewno nie zabraknie widzów na spektaklach, które będą odbywały się w plenerze. Będzie można oglądać „Na pełnym morzu” Sławomira Mrożka (a tak naprawdę to na trawie na jeziorze). Natomiast na trwałym ładzie białostocki aktorzy pokażą „Cza-

pe” Janusza Krasińskiego w reżyserii Jerzego Hutka oraz „Bezgrzeszne lata” Kornela Makuszyńskiego w reżyserii i wykonaniu Janusza Hamerszmita.

— Tegoroczne, II Lato Augustowskie było możliwe do zrealizowania tylko dzięki sponsorom — mówi dyrektor teatru, Andrzej Jakimiec. — Oto oni: Browar Dojlidy, LOT, „Orthdruk”, Totalizator Sportowy, „Gazeta Współczesna” i Polskie Radio Białystok. Organizujemy wszystko przy współpracy Ministerstwa Kultury i Sztuki, Urzędu Miejskiego i Miejskiego Domu Kultury oraz Państwowej Szkoły Muzycznej I st. w Augustowie.

W tym sezonie nie przewiduje się w teatrze żadnych remontów. Na to nie ma sponsorów. A teatr będzie potrzebował sporo wsparcia, jako że zaraz po wakacjach zaczyna się przygotowywać do jubileuszu 50-lecia, który przypada w dniach 17-18 grudnia.

Na szczęście do zimy jeszcze daleko, więc zespół aktorski wyrusza na urlopy, a wraz z nim — „Pinokio”, muzyczna bajka dla dzieci wg. C. Collodiego, która po czerwcowej premierze i pierwszych spotkaniach z dziecięcą widownią, powróci na scenę we wrześniu.

(kon)

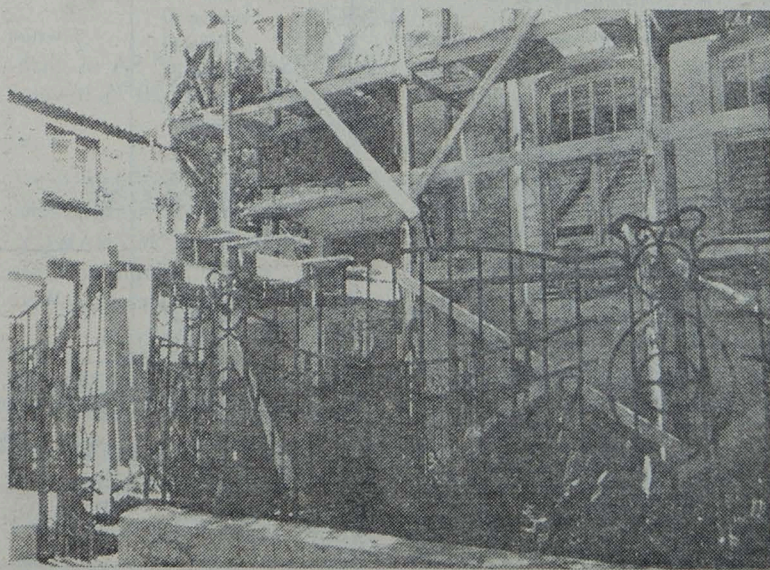
Odnawiane muzeum

Od dwóch tygodni trwa remont elewacji budynku przy ul. Warszawskiej 37, w którym mieści się Muzeum Historyczne. Odnawiana jest sztukateria zdobiąca fronton gmachu. Po wykonaniu tych prac, zostanie on pomalowany na szaro — popielaty kolor. Barwa będzie odpowiadać secesyjnemu stylowi tego budynku, wybudowanego na początku XX wieku.

Remont, prowadzony przez jeden z białostockich, prywatnych zakładów, potrwa do 30 sierpnia.

(RR)

Fot. I. Wysocki



Na razie skup kurek

W Referacie Handlu i Usług Urzędu Miejskiego w Białymstoku pod szyldem „skup grzybów” jest zarejestrowanych 10 firm. Runo leśne skupuje 27 placówek. Zainteresowanie zbieraczy, ze względu na atrakcyjne ceny, jest duże.

Wczoraj w 4 punktach skupu w pobliżu dworca PKS kupowano kurki po 120-123 tys. zł za kilogram. O godz. 9 niektóre z nich miały już zapelnione kilka skrzynek. Ceny kurek na skupie powoli spadają, np. w ubiegły poniedziałek za kilogram płacono 130 tys. zł. W lasach pojawiły się jagody. Lada dzień zacznie się ich skup, ale nie wiadomo jeszcze, jaka będzie cena. Nie znana jest również orientacyjna cena skupu borowików szlachetnych.

Na targowiskach miejskich nie zauważyliśmy, aby były sprzedawane grzyby leśne. Grzybiarze woła skorzystać z usług punktów skupu, oferujących wysokie ceny i oszczędzające czas. Na bazarach mało jest grzybów uprawnych. Pieczarki można kupić po 25-32 tys. zł za kilogram, a boczniki — 25.

Jak nas poinformowano w Państwowej Inspekcji Handlowej sprzedawanie grzybów w handlu obwoźnym jest nielegalne. Do obrotu są dopuszczone tylko 34 gatunki wyszczególnione w rozporządzeniu Ministra Zdrowia i Opieki Społecznej z 18 VIII 1993 r., w tym pieprznik jadalny (kurka), borowik szlachetny, kozłarz babka, kozłarz grabowy, kozłarz czerwony, opieńka miodowa. Osoby pracujące w punktach skupu powinny mieć ukończony kurs i zdany egzamin na klasyfikatora grzybów, a zajmujące się wytwarzaniem przetworów z grzybów — grzyboznawcy. Szkolenia organizują państwowe wojewódzkie stacje sanitarne.

MN

**Zakłady Mięsne w Ełku SA Pion Transportu
w Ełku ul. Podmiejska 3, tel. 10-72-14****ogłasza przetarg nieograniczony na:**

1. Renault /po wypadku/	SUC 200V	1980 r.	42 mln zł
2. Jelcz 325 żywiec	SUA 748V	1982 r.	34 mln zł
3. Jelcz 315 żywiec	SUA 849N	1978 r.	31 mln zł
4. Jelcz 317 wywrotka	SUC 218V	1981 r.	30 mln zł
5. Jelcz 317D	SUW 207H	1978 r.	30 mln zł
6. Jelcz 317D	SUC 173V	1982 r.	33 mln zł
7. Jelcz 317D	SUW 932H	1976 r.	29 mln zł
8. Jelcz 315 żywiec	SUC 245V	1981 r.	32 mln zł
9. Żuk A-07	SUC 069U	1979 r.	17 mln zł
10. P-pa D-83 żywiec	SUX 380P	1982 r.	18 mln zł
11. P-pa D-83 żywiec	SUT 829 P	1985 r.	20 mln zł
12. P-pa D-83 żywiec	SUH 597P	1981 r.	17 mln zł
13. P-pa D-83 żywiec	SUT 911P	1980 r.	14 mln zł
14. P-pa PW-4 wywrotka	SUL 578P	1980 r.	3 mln zł
15. Spycharka SM-100 nr fabr 783470		1965 r.	19 mln zł

W cenie wywoławczej pojazdów wliczono podatek Vat.

Przetarg odbędzie się w dniu 14 lipca 1994 r. o godz. 10.00 w siedzibie tutejszego Pionu. Pojazdy można oglądać do dnia 13 lipca 1994 r. w godz. 8-14. Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić do kasy Pionu do dnia 14.07.1994 r. do godz. 9.00. Przetarg II z ceną obniżoną o 20% odbędzie się po zakończeniu I przetargu. Zakład zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

K 01636

**Spółdzielnia Mleczarska w Wysokiem
Mazowieckiem, ul. Ludowa 122****ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie nw. robót:**

1. Budowa budynku punktu skupu mleka wraz z ogrodzeniem we wsi Skórze gmina Ciechanowiec.
2. Wykonanie pomiarów ochronnych na 100 p.s.ml., Zakładzie Mleczarskim Wys.-Maz. i oddziale produkcyjnym Sokoły.

Oferty cenowe zryczałtowane prosimy kierować pod adresem naszej Spółdzielni w terminie do dnia 6 lipca 94 r., przetarg odbędzie się w dniu 7.07.94r. o godz. 9.00 w świetlicy biura.

Zastrzega się prawo wyboru oferenta oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

G 11232

Wyrazy głębokiego współczucia**Doktorowi TADEUSZOWI PAROBCZEMU
z powodu śmierci****MATKI**

składa: Rada Okręgowa Północno - Wschodniej Izby Lekarsko - Weterynaryjnej z/s w Białymstoku

G 11222

**Przedsiębiorstwo Drogowo-Mostowe
w Suwałkach, ul. Przytorowa nr 24****ogłasza przetarg na sprzedaż:**

1. Samochód Żuk A 11 B	88r.	szt.1	25 mln zł
2. Samochód Żuk A 13 B	85r.	szt.1	20 mln zł
3. Samochód Żuk A 13 M	74r.	szt.1	10 mln zł
4. Samochód Nysa 522 T	78r.	szt.1	15 mln zł
5. Samochód Nysa 522 T	87r.	szt.1	25 mln zł
6. Koparko-Ładowarka Ostrówek KT-0162	82r.	szt.1	80 mln zł

Przetarg odbędzie się w dniu 1994 VII 12 o godz. 10.00 w siedzibie PDM.

Pojazdy można oglądać w dwóch dniach przed przetargiem.

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić najpóźniej w przeddzień przetargu do kasy PDM.

PDM zastrzega, że jeżeli żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej cenie wywoławczej, wadium przepada na rzecz sprzedawcy.

Ceny nie zawierają podatku VAT.

PDM zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

G 11184

**OLEJE**
silnikowe, przemysłowe
parafiny nafty
PW. RAGO dealer RN Gilmar-Gorlice
Magazyn: ul. Nowowarszawska 128, tel. 410-811 w. 232
Biuro: tel. 416-239, fax 321-761, fax 853404


BLACHY POLSKIE
● ALUMINIOWE
● OCYNKOWANE
● CZARNE
oraz inne materiały budowlane
Białystok • ul. Zwycięstwa 39
tel. 512-354 w. 44
godz. 7-16 • sob. 8-15

Największa, najtańsza,
samoobsługowa
HURTOWNIA
SPOŻYWCZA EBO
Ełk, ul. Kolonia 2
zaprasza (6.30 - 18.00).

G 10903

Materiały budowlane. "TOPKAPI"
oferuje: STYROPIAN, WĘGLĘ MINERALNĄ,
PAPY, BLACHY, RYNNY PLASTIKOWE,
LEPIK, CEMENT, WAPNO, ONDULINE.

SIPOREKS, SUCHY TYNK
WODOMIERZE METRON - ceny fabryczne.
Nowowarszawska 32, tel. 410-145,
(teren Spółdzielni Elektryk), Białystok

G 06782

PRZECISKI Ø50-1200

P.P.U.P.H. INSBUD

Czerwonego Krzyża 61 Białystok 15-154

tel. 762 036 i 611 409

3 9413

FIAT
SAMOCCHODY
UNO TIPO
TEMPRA
Cinquecento
700 i 900
Fiat 126 p

Największy wybór w regionie
Sprzedaż za gotówkę i na raty

Zapraszamy do salonów:

PP POLMOZBYT w Białymstoku, tel. 754-550, 512-540,
w Łomży tel. 18-49-48, w Suwałkach tel. 66-50-44
w Giżycku tel. 23-76, w Bielsku Podlaskim tel. 20-07


Uwaga Rolnicy!**Firma Agrol
Przedstawiciel
Firmy KUHN**

Największego na świecie
producenta nowoczesnych
maszyn rolniczych
organizuje pokaz pracy
maszyn uprawowych oraz
do zbioru zielonek.

Pokaz odbędzie się 4 lipca
1994 r. w Sulimach 8A
k. Giżycka o godz. 10.00.

Informacje - tel. Giżycko 21-66.

G 10987


Białystok
ul. Elewatorska 13 • tel. 512-606
BLACHA TRAPEZOWANA
OCYNKOWANA
T-35 0,75x750x6200
ZBIORNIK
pojemność 60.000 l, szt. 2**Materiały Budowlane**

- PŁYTY GIPSOWO-KARTONOWE
- CEMENT BIAŁY, CEMENT P-35
- WAPNO, GIPS SZPACHLOWY
- STYROPIAN, WĘGLĘ MINERALNĄ
- PAPA IZOL. I NAW. LEPIK ASFALTOWY
- OŚCIEŻNICE (FUTRYNY) DREWNIANE I METALOWE UNIWERSALNE
- STOLBUD - STOLARKA DRZWIOWA
- STAL Ø6-12 ● ABIZOL "R"
- ETERNIT, BLACHA OCYNKOWANA

GWARANTUJEMY NISKIE CENY
Możliwość dowozu na plac
budowy oraz rozładunku

P.N.U. **SA&SZA** s.c.

Białystok

ul. 27 Lipca 62 (teren MPD) • tel. 752-778

Zapraszamy w godz. 7-16 • soboty 7-13


**centrum
techniki
sanitarnej**
Białystok
Młynowa 21
tel. 266-31, 220 07
w godz. 8-18
sob. 8-14
sprzedaż dla wszystkich
RACHUNKI VAT**HURTOWNIA
ODZIEŻY UŻYWANEJ**

Zapewniamy:

- atrakcyjny towar
- niskie ceny
- transport

Zapraszamy

Szczecin, tel. (091) 525-170

A 848

KUPON OGŁOSZENIOWY**UPOWAŻNIA DO 10% ZNIŻKI**

Treść: (pisać czytelnie drukowanymi literami)

Rubryka:

- ☐ sprzedam
- ☐ kupię
- ☐ samochody
- ☐ mieszkania
- ☐ nieruchomości
- ☐ usługi
- ☐ różne
- ☐ szukam
- ☐ towarzyskie
- ☐ hurt
- ☐ zwierzęta
- ☐ biznes
- ☐ sklepy

Imię i nazwisko:

Adres:

Termin druku:

Przyjmowanie zleceń - tydzień przed datą druku ogłoszenia.

Wypełniony kupon wraz z dowodem wpłaty należy przestać pod adresem:

"Kresy BO" sp. z o.o., ul. Suraska 1, 15-950 Białystok

Konto: Powszechny Bank Gospodarczy SA w Łodzi O/Białystok 340409-808-136

Cena netto 4.500 zł słowo;

podmioty gospodarcze: +22% VAT,

osoby fizyczne: +7% VAT (4.815 zł).

W wydaniu magazynowym dopłata 100%.

Gminna Spółdzielnia
"Sch" w Raczkach
unieważnia pieczęć
o niniejszej treści:

GS "Samopomoc Chłopska" w Raczkach PSP
w Nieszkach.

G 11224


BEZPŁATNIE
weź udział w
I MISTRZOSTWACH
BIAŁEGOSTOKU
W PICIU PIWA
Nagroda główna
Miesięczny abonament piwny
Zapraszamy w niedzielę 3.07.94 r.
o godz. 18.00 do piwni "Kuznia"
przy ul. Młynowej 24

011266

sprzedam

OVERLOCKI domowe, przemysłowe - raty. 222-43.

G 09805

C-366P /1988/. Brzozowski Kazi-
mierz, Brzozowo Panki gm. Po-
świętne.

G 11099

PARKIET producent. 615-932 po 19.

G 11154

PRASĘ niemiecką K-442. Brzozowo
Muzyły 8, k/Lap.

G 11181

KABINE Stara-200 /nową i starą/
Mikołajki, tel. 16-520.

G 11185

TRANSPORTERY od piwa z butel-
kami /600 kontenerów/. Mikołajki,
tel. 16-520.

G 11213

TARCICĘ wysezonowaną: dębowa -
cena 6-7 mln, sosnowa -cena 2.600
mln, tel. 612-788 (9-17), 750-270 po
17.

G 11218

RSP w Sulimach k/Giżycka -ogłasza
przetarg na sprzedaż działek rekre-
acyjno -sportowych, 43 ha. Oferty
składać do: 16 lipca 1994.

G 11219

ULE sprzedam, 412-226.

G 11231

ŻUKA A-11B /1985/ po remoncie -
pilnie, 196-120.

G 11251

SPRZEDAM koparkę KSK na Sta-
rze. 66 Grajewo. 24-32.

P 01252

WIAZALKE WC-5 -tanio. Wiesław
Wyszyński, Kamień Stary gm. Sze-
pietowo.

P 01260

HAFCIARKE żakardową "Marco" 8-
głowicową. Koszalin, 0-94/43-43-41,
41-51-00.

A 00867

kupię

BUTELKI szklane, transporterki
plastikowe -ilości hurtowe, 752-824.

G 10896

PILNIE garaż blaszak. 217-76.

G 11109

PSZENICĘ wysokoglutenową 28-
32% -duże ilości. Partie powyżej 20
t odbieram własnym transportem.
Młyn Handlowy w Tokarach woj.
świebelskie. Tel. Tokary /0-80/ 57-63-
97, tel. Warszawa 662-61-82.

G 11151

WIATEŁ metalową. Pisz tel. 31-677.

P 01259

usługi

ZWIR. 320-408.

G 09598

ROBOTY budowlane, remonty. 436-
183.

G 09606

DEZYNSEKCJA, 413-390.

G 10038

AUTOMATYCZNE pralki -napra-
wa, 755-613.

G 10093

ŻALUZJE. Skobiej, 325-768.

G 10148

ZWIR, 415-055.

G 10156

DRZWI antywłamaniowe, zamki, fo-
lie ochronne okienne, szyby anty-
włamaniowe, stolarka aluminiowa.
"ZAMIS", 75-12-18, Sienkiewicza 67.

G 10203

PIECZĄTKI "RB" -zamawiasz do 11
odbierasz 16. Mickiewicza 44 A.

G 10530

PIECZĄTKI "ECHO". Suraska 1,
201-93.

G 10586

SUPERSILNE drzwi antywłama-
niowe WITEX Super-Lock. Białystok,
ul. Wyszyńskiego 2/1, tel. 214-
38; Suwałki, ul. Korczaka 10/28, tel.
66-78-73; Łomża, ul. Zeromskiego
3/12, tel. 89-143; Elk, ul. Wojska Pol-
skiego 43, pok. 31.

G 10927

PIECE centralnego ogrzewania.
Książyno, Witosa 2.

G 11040

WYKONAM tynki. 613-791 /po 16/.

G 11089

USŁUGI koparką i żurawiem "DS".
Tel. 18-32-71 Łomża.

G 11113

AUTOALARMY na każdą kieszeń -
znakowanie -blokada -radiomontaż.
Lipowa 28a.

G 11143

ALARMOWE systemy. Lipowa 28a.

G 11144

HURTOWNIA papieru toaletowe-
go. Komis odzieżowy, RTV, kompu-
tery, meble, AGD. Tel. 321-303.

G 11209

KOMBIT s.c. -alarmy, autoalarmy,
sprzedaż i montaż. Suraska 1, 436-
095.

K 01381

KOSZENIE traw kosiarką rotacyj-
ną. Grajewo tel. 24-32.

P 01264

KOMPLEKSOWE USŁUGI PO-
GRZEBOWE Sławomir Wierzbicki.
Dom Pogrzebowy, Białystok, ul.
Braniczkiego 17, tel. 415-773 (od 8.00
do 16.00), tel. 753-424 (czynny całą
dobę).

G 08706

nieruchomości

"DOMINIUM" -kompleksowa obsłu-
ga nieruchomości -WYNAJEM -Li-
powa 16a, 219-40.

G 10199

DOM z warsztatem sprzedam. 514-
467.

G 11152

SPRZEDAM działkę nad zalewem
Siemianówka, 511-604.

G 11183

SPRZEDAM działkę budowlaną
0,64 ha. Porosły 26, tel. 612-960.

G 11191

DOM piętrowy wolno stojący -
sprzedam. Giżycko, Rolnicza 31 a.

G 11220

PÓŁ bliźniaka sprzedam, cena wy-
woławcza 27 tys. dolarów. Ul.
Zwirowa 9A (Wygoda).

G 11229

SPRZEDAM dwie działki przylega-
jące do szosy Białystok -Supraśl,
pow. 3700 i 4000 mkw. Działki znaj-
dują się przed Ogrodniczkami, tel.
183-435.

G 11242

samochody

LUBLINY, ŻUKI, STARY,
przyczepy, naczepy, zabudowy spe-
cjalizowane. RATY, LEASING, AUTO-
RYZOWANY DEALER - FIMEX, Białys-
tok, ul. Horodniańska 1, tel. 632-870.

G 11205

AUTO - SERWIS T.O.S.

19-300 Elk, ul. Słowackiego 11
telefon 103103, 104840

oferuje:
POLONEZY, SUZUKI, ŻUKI,
LUBLINY

za gotówkę i na raty.
Pełna obsługa gwarancyjna.

P 01161

FSD**MOTOZBYT KWIATKOWSKI**

OFERUJEMY:
Elk, ul. Kilińskiego 5
tel. (087), 108111, 108112

❖ sprzedaż atrakcyjnych samocho-
dów Polonez (gotówka, raty do 5 lat,
możliwość zastawienia samochodu
w rozliczeniu)

❖ naprawy gwarancyjne samocho-
dów Polonez

❖ naprawy i pełna diagnostyka innych
marek samochodów, w tym zachodnich

Nasze atuty to: nowoczesny sprzęt
diagnostyczny, doświadczony kadry,
miła obsługa

K 1454

Zapraszamy codziennie w godz. 7 - 18

AUTOALARMY -GEDYMINA 21.

G 10109

AUTO -KOMIS "TRAFIC-2" Hotel
"LESNY" -kupno, sprzedaż i zamiana.
Za gotówkę i na raty. Tel. 513-194

G 10898

SAMARĘ po wypadku sprzedam.
410-733.

G 11104

JEEP CHEROKEE /1989/ złote wy-
danie, klimatyzacja, skóra PDW
/45.000 km/, 360.000.000. Łomża, 18-
32-83.

G 11111

AUTO -KOMIS ul.Botaniczna ZA-
PRASZA! Raty. Leasing. Zamiany.
Zamówienia. PTS. Alamy. Znak-
owanie. Oleje. Spoilery. Przycie-
mianie szyb. 511-262.

G 11137

POLONEZ 90. 185-712.

G 11173

SPRZEDAM NISSAN SUNNY 1,8
GTI, elektryczne szyby, lusterka,
183-834.

G 11206

PILNIE sprzedam POLONEZ truck
1600 /1993/, Sokółka 52-02.

G 11212

SPRZEDAM Renault 21GTL /cen-
tralny zamek, wtrysk, niewielki
przebieg/. 416-074 lub 214-38 do 15.

G 11249

praca

DYSTRYBUTOR wyrobów Firmy
WRIGLEY Poland zatrudni sprze-
dawców z własnym samochodem w
Suwałkach. Spotkanie kwalifikacy-
jne 29.06 godz. 12-14 w restauracji -
hotelu Dom Nauczyciela Suwałki.
Proszę o przyniesienie zdjęcia
paszportowego.

G 10954

DYSTRYBUTOR wyrobów Firmy
WRIGLEY Poland zatrudni sprze-
dawców z własnym samochodem w
Białymstoku. Spotkanie kwalifika-
cyjne 29.06 godz. 17-19 w Hotelu
Cristal w Białymstoku. Informacje
w recepcji. Proszę o przyniesienie
zdjęcia paszportowego.

G 10956

WYKWALIFIKOWANE szwaczki.
431-262.

G 10972

LAKIERNIKA samochodowego za-
trudnię, Boruty 11 (Jarosławka).

G 11245

nauka

KURS pilotów wycieczek zagranic-
nych według programu Urzędu
Kultury Fizycznej i Turystyki z
gwarancją wyjazdu stażowego.
Szczegółowe informacje i zapisy
"JJ" Białystok ul. Sienkiewicza 3,
tel. 435-352.

G 11166

ANGIELSKI -obywatel USA, 413-
313.

G 11187

lekarskie

GINEKOLOG -USG KRZYSZTOF
ARCISZEWSKI, poniedziałek, śro-
da, piątek 15.30-18.00. Białystok,
POLESKA 23, LECZENIE
NADZEREK LASEREM, 76-11-17.

G 10242

USG -DOROŚLI, DZIECI -codzien-
nie 9.00-17.00 Białystok, 76-11-17.

G 10243

biznes

KSIEGI, rejestry VAT, podatki.
289-15.

G 11124

sklepy

KOMIS Muzyczny zaprasza. Białys-
tok ul. Wyszyńskiego 2, lok. 91 /pa-
wilon "Lider"/.

G 11120

hurtownie

GUZIKI, dodatki. "SANDER", Mazo-
wiecka 39D.

G 10870

NAJWIEKSZA, najtańsza, samoob-
sługowa hurtownia spożywcza EBO.
Elk, Kolonia 2 zaprasza (6.30 -
18.00).

G 10905

SŁOJE, zakrętki, uszczelki veca.
Elk, Sejneńska 4. Tel. 104-460. P 01258

turystyka

SUPEROKAZJA! SUPERSZANSA!
Wypoczynek w Izraelu: 20-27.07.94 -
15,2 mln; 3-14.08.94 -19,5 mln. Hotel
w Netani, przelot samolotem. PE-
GROTOUR -MAZOVIA Białystok,
ul. Lipowa 51, lok. 18, tel. 520-471
w. 118. Zapraszamy!

G 10314

**AGENCJA TURYSTYCZNA
"WARB"**

Białystok, Warszawska 7
tel. 436-577, 436-952

- sprzedaż biletów autokarowych
Rzym, Neapol, Mediolan, Lon-
dyn
- wycieczki szkolne, wczasy,
■ vouchery Moskwa, Ukraina,
■ przewozy autokarem do Węgier

ZAPRASZAMY

G 09458

DO USA tylko przez "NEW YORK".
Wycieczki: NEW YORK, Floryda,
Chicago, Hawaje. Biuro Turystycz-
ne Białystok ul. Warszawska 21,
tel. 436-000.

G 10623

DRUSKIENNIKI -15 dniowe kura-
cje w sanatorium "Biacomex", Le-
gionowa 9/1. 249-05, 33-16-58.

G 11129

BRUKSELA -solidnie i tanio. "Bia-
comex", Legionowa 9/1, 249-05, 33-
16-58.

G 11130

NORWEGIA -SZWECJA -DANIA:
16-27.08.94, 4 mln. ESPERANTO-
TUR, 212-27 w. 218.

K 01612

ALPY SZWAJCARSKIE, LOUR-
DES, NIMES, LYON, LAZUROWE
WYBRZEŻE, SAN REMO, MEDIO-
LAN: 29.07-9.08.94, 4 mln + 135
USD. ESPERANTOTUR, 212-27 w.
218.

K 01613

WŁOCHY -CAPRI: 13-23.07.94 Wie-
deń, Wenecja, San Marino, Monte
Cassino, Pompeja, Rzym, Floren-
cja. 3,5 mln + 130 USD. ESPERAN-
TOTUR, 212-27 w. 218.

K 01614

ROTTERDAM, Bruksela, Dussel-
dorf, Dortmund, Hanower, Essen,
Paryż, Londyn. Szybko i solidnie.
NOWATOR, tel. 26-336, ul. Skłodo-
wskiej 13, Białystok.

K 01615

WYCIECZKA autokarowa Francja -
Hiszpania -Portugalia: 8-26.08 NO-
WATOR, ul. Skłodowskiej 13, tel.
26-336, 26-956.

K 01625

OGŁOSZENIA I REKLAMY**do "Gazety Współczesnej"**

przyjmują:

- Augustów, Rynek Zygmunta Augusta 9, tel. 52-61 - NSZZ "Solidarność"
- Białystok, ul. Suraska 1, tel./fax 251-16 - Biuro Ogłoszeń
- Białystok, ul. Grochowa 2a, tel. 247-73 - "AGRED"
- Białystok, ul. Starobojarska 18, tel. 325-460 - "PUBLIKATOR"
- Białystok, ul. Sienkiewicza 84, tel. 329-551 - "HOT"
- Białystok, ul. Widowska 4, tel./fax 35-22 - "ADVOCAT"
- Grajewo, ul. Przekopka 6, tel. 33-97 - J. Sarnacki (po godz. 16)
- Giżycko, ul. Pocztowa 3, tel. 52-80 - Oddział "GW"
- Hajnówka, ul. 3 Maja 12, tel. 23-86 - ZHP
- Łomża, Al. Legionów 7, tel./fax 16-56-97 - Oddział "GW"
- Sieniaty, ul. Pałacowa 18, tel. 55-31-41, B. Siłwińska
- Suwałki, ul. Kościuszki 32, tel./fax 66-57-26 - Oddział "GW"
- Węgorzewo, ul. 3 Maja 10, tel. 727-46 - "EKOMAZUR"
- Zambrów, Al. Wojska Polskiego 37c, tel. 71-27-99 - MOK
oraz nasi akwizytorzy, tel. 205-56.

**OPONY
POLSKIE**

● sprzedaż ● wymiana ● wyważanie

bielmo tel. 516-541

Białystok, ul. Elewatorska 31

g 1402

FSD**POLONEZ CARO**

- Największy wybór w regionie
- Sprzedaż za gotówkę i na raty
- Nowe warunki gwarancji - 4 lata
- Całodobowy system pomocy drogowej

Zaprasza autoryzowany dealer

POLMOZBYT

salony

w Białymstoku, tel. 754-550,
w Łomży, tel. 18-49-48

K 621

Wytwórnia Lodów**"Pingwin"**

poleca lody:

- kubek w 6 smakach

- lody na patyku

w 4 smakach

ceny konkurencyjne!

Łomża ul. Nowoprojektowana 9,
tel. 16-59-43

G 10986

CEMENT - HURT

P35D

1.050.000 + 7% VAT

telewizja



PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?

8.05 „Chciałbym się ogolić” — film TVP

8.25 Kawa czy herbata? (cd.)

9.00 Wiadomości

9.10 Dla dzieci: „Lato przedszkolaka” oraz „Zamek Eureka”

10.00 „Hasło: Kocham Cię” (12-ost.) — serial prod. USA

10.55 Muzyczna Jedynka

11.00 Kwadrans na kawę

11.20 Starting Business English (3) — jęz. angielski dla średnio zaawansowanych

11.30 Lato z Magazynem Notowań: Krajobraz z pustynią

12.00 Wiadomości

12.10 Telewizja Edukacyjna

12.10 „... swego nie znacze...”: Katalog zabytków — Nysa, kościół św. Jakuba

12.20 Muzyka na lato

12.30 „Historia Polskiego Radia” (9)

12.50 Muzyka na lato

13.10 Wokanda historii: Maurycy Mochnacki

13.55 Program dnia

14.00 Kino letnie: „MIŚ” — film fab. prod. polskiej (1981)

15.50 Letnie MTV

16.00 Dla młodych widzów: „Były sobie Ameryki” (2): „Myśliwi” — serial anim. oraz „Raj”

16.50 Muzyczna Jedynka

17.00 Teleexpress

17.30 Klinika Zdrowego Człowieka: Dar życia

18.05 „Hasło: Kocham Cię” (12-ost.) — serial prod. USA

19.00 Wieczorynka: „Smerfy”

19.30 Wiadomości

20.10 „Gliniarz i prokurator” — serial

21.00 Puls dnia

21.20 Studio Sport: MŚ w piłce nożnej

USA '94: Belgia — Arabia Saudyjska

ok. 23.00 — w przerwie meczu — Wiadomości

23.10 „Pociąg” — film fab. prod. franc. (1972)

0.50 XV Przegląd Piosenki Aktorskiej Wrocław '94. Pamiętajcie o nagrodach — recital Jadwigi Kuty z udz. Tadeusza Kuty

PROGRAM II

7.30 Panorama

7.35 Pejzaże

7.40 „Kacper i jego przyjaciele” — serial anim. prod. USA

8.05 Programy lokalne

8.35 Na sportowo-odlotowo — maga-

zyn sportowy

9.10 „Miłość i dyplomacja” — serial kanad.-arg.

9.35 Wakacje w Dwójce

10.00 „A do Lwowa daleko aż strach” — film dokum.

11.00 „Pierścień i róża” — serial TVP

12.00 Muzyczne lato w Dwójce: „Clipol”

13.00 Panorama

13.15 Cyrki świata: „Cyrk Scotta” — film dokum. prod. franc.

14.30 Studio Sport — wyścigi formuły Cinqucento

15.00 Powitanie

15.05 Twierdza Zamość — program wojskowy

15.35 Truskawkowe Studio

16.00 „Sprawca nieznany” (16-ost.): „Genialny fałszerz” — serial prod. niem.-czeskiej

16.50 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego

17.00 „Pekin — zabytki” — film dokum. prod. chińskiej

17.30 „Miłość i dyplomacja” — serial kanad.-arg.

18.00 Panorama

18.05 Programy lokalne

18.20 Mistrzostwa Świata w piłce nożnej USA '94: Maroko-Holandia

20.20 Koło fortuny — teleturniej

20.45 Cienie życia: Peter, barwna postać wakacyjnego Sopotu

21.00 Panorama

21.30 Ekspres reporterów

22.05 „Radio Romans (1): „Rocznik” — serial prod. TP

22.40 89 lat Juliana Strykowski — program dokum.

23.55 Program kabaretowy

24.00 Panorama

0.05 Art noc

TV SAT



POLONIA

7.30 Panorama; 7.35 Program dnia;

7.40 „Ucieczka z miejsc ukochanych”; 8.40 Film animowany; 9.00 Euroturystyka; 9.30 „Banda Rudego Pajaka” — serial TVP;

10.00-12.00 Jest lato... — a w nim: 10.15 „Alternatywy 4”; 11.15 Gra — teleturniej;

11.45 Jest lato...; 12.00 Wiadomości; 12.10 „Popielec” — serial TVP; 13.15 Publicystyka kulturalna; 13.45 Życie i historia: „Ciche, ukryte, nieznanne”; 14.15 Festiwal w Łańcu-

cie; 15.15 Okiem globtrotera; 16.00 Rody polskie: Radziwiłłowie; 16.30 „Banda Rudego Pajaka” — serial TVP; 17.00 Teleex-

press; 17.15-19.15 Jest lato... — a w nim:

System; 17.15 Z archiwum MUZYCZNEJ JEDYNKI: Piosenki Henryka Klejnego — oprac. A. Arendt; 17.30 Muzyka świata — aud. R. Jakubowskiego; 18.05 Echo — aud. M. de Latour; 18.35 Przeboje wieczne młode — aud. E. Boratyńskiej; 18.55 Przeboje MUZYCZNEJ JEDYNKI; 19.00 Z kraju i ze świata — mag.; 19.30 Radio dzieciom: „Tajemniczy ogród” — słuch. wg pow. Frances Burnett; 20.07 Komunikaty Totalizatora Sportowego; 20.10 Lekcja „Special English”; 20.20 Wszystkie jest poezja; 20.25 Koncert życzeń; 20.45 Kazimiera Gajewska: „Pięta jeździec”; 21.08 Kronika sportowa; 21.30 Ratujmy Piłsko — aud. K. Stolarczyka; 22.00 Wydarzenia dnia; 22.25 Słuchajmy razem — zaprasza J. Skolarska; 22.50 Wojsko, militaria, obronność; 23.05 Poezja z ducha muzyki począta...; 23.10 Encyklopedia wielkich głosów — aud. Ewy i Janusza Łętowskich; 23.55 Pogaduchy do poduchy.

PROGRAM III

Serwis Trójki co godzinę

5.00 Zapraszamy do Trójki; 5.50 Lekcja jęz. angielskiego; 6.45 Andrzej Szczypiorski: „Autoportret z kobietą” (powt.); 7.45 Informacje sportowe; 8.10 O co chodzi?; 8.45 Business news; 9.05 Każdy gra inaczej — prow. P. Kaczkowski; 9.15 PPR — Poranna Porcja Rozrywki; 9.30 Informator wakacyjny; 10.10 PPR — Przedpołudniowa Porcja Rozrywki; 10.50 Czytanie małżeń-

17.30 „Dr Murek” — serial TVP; 18.30 Miliard w rozumie — teleturniej; 19.00 Jest lato...; 19.15 Dobranocka; 19.30 Wiadomości; 20.00 Cztery czwarte — magazyn; 20.30 Z Polski rodem; 21.00 Panorama; 21.25 Gość TV Polonia; 21.40 „Popielec” — serial TVP; 22.45 Program publicystyczny; 23.00 Festiwal, festiwal: filmy Andrzeja Fidyka „Prezydent”, „Noc w pałacu”; 24.00 Panorama; 0.10-0.40 Opowieści z dreszczykiem: „Duch z Canterville” — film TVP.

POLSAT

Informacje — 19.00, 20.58.

15.50 „Wydział zabójstw” — serial USA; 16.50 Goście studia Polsat; 17.00 „Jaki ojciec, taki syn” — serial franc.; 17.30 „Detektywi i piękne panie” — serial arg.; 18.30 Link Journal — magazyn mody; 19.20 Temat dnia — pr. publ.; 19.30 „Denver, ostatni dinozaur” — serial anim.; 20.00 „Dallas” — serial USA; 21.00 „Dolina zemsty” — film USA; 22.30 Informacje i biznes informacja; 23.00 „Detektywi i piękne panie” — serial arg.; 24.00 Link Journal — magazyn mody; 0.30-1.15 „Dallas” — serial USA.

RTL

5.30 Dzień dobry, Niemcy — mag. poranny; 9.05 Pogotowie Kalifornia — serial; 10.00 Bogaci i piękni — serial rodz. USA; 10.30 Czas tęsknoty — serial USA; 11.00 Cena jest gorąca; 11.30 Pojedynek rodzin — teleturniej; 12.00 Punkt 12 — mag. połudn.; 12.30 Historia Springfieldów — serial rodz. USA; 13.15 Santa Barbara — serial; 14.00 Tennis — zawody międzynarodowe na żywo z Wimbledonu; 18.45 Wiadomości; 19.10 Explosiv — mag.; 19.40 Dobre czasy, złe czasy — serial rodz. niem.; 20.15 Kto mi ukradł moje dziecko? — dramat filmowy USA; 22.05 Stern TV — mag. inf.; 23.10 Nocne show; 0.00 Nocne wiadomości; 0.30 Strasznie miła rodzinka; 1.00 Tracey Ullman Show; 2.00 Explosiv — mag.; 2.30 Nocne wiadomości; 3.00 Hans Meiser; 4.00 Ilona Christen; 5.00 Dobre czasy, złe czasy.

ATV — TELEWIZJA KABLOWA

18.30 Początek programu; 18.35 Dziedzictwo (L'heritage) — film obycz., Francja, 1986, 50 min., reż. Alain Dhenaut, wyst. Georges Geret, Jean-Michel Dupuis, Sonia Vollereaux; 19.25 Byle do poniedziałku (42) (Vivement lundi) — komedia biurowa, Francja, 25 min; 20.00 Natręt (L'emmerdeur) — film sensac., Francja, 1973, 81 min., reż. Edouard Molinaro, wyst. Lino Ventura, Jacques Brei; 21.25 Konkurs filmowy; 21.30 Notatnik filmowy — Cinema, cinema... Canal Plus w Atv, 30 min.; 22.00 Na straży prawa (Future Force) — film sensac., USA, 1989, 83 min., reż. David A. Prior, wyst. David Carradine, Robert Tessier; 23.25 Co nas czeka?

skie; 11.30 W stylu Trójki; 12.05 W tonacji Trójki — aud. P. Kaczkowskiego; 13.05 Co nam zostało z tych płyt — prow. T. Żąda; 13.10 Sensacja sezonu: William Kennedy: „Zielone berety”; 13.20 Powtórka z rozrywki; 14.30 Odkurzone przeboje literackie: Karol Olgierd Borchard: „Szaman morski”; 15.05 Wakacje na dwóch kółkach; 15.10 BRUM; 16.00 Zapraszamy do Trójki; 18.10 Informacje sportowe; 19.10 Andrzej Szczypiorski: „Autoportret z kobietą”; 19.20 Wieczorem w Trójce — prow. M. Pęcinka; 19.35 Taka piosenka, taka ballada — aud. B. Podmiotko; 20.05 Joanna Oleczak-Ronikier: „Piwnica pod Baranami”; 20.15 Puls jazzu — aud. P. Brodowskiego; 21.05 Klub Trójki, cz. I; 21.20 TOP-TLEN. Trójkowa Lista Elektronicznych Nagrań — aud. J. Kordowicza; 21.45 Klub Trójki, cz. II; 22.05 Informacje sportowe; 22.07 Dawne, zabawne — aud. J. Borkowskiego; 22.15 Harmonia mundi — aud. K. Lipki; 22.55 Lekcja jęz. angielskiego (powt.); 23.00 To był dzień — mag. inform.-public.; 23.25 Trochę swinga — aud. R. Dziewońskiego; 0.10 Felieton dnia; 0.15 Trójka pod księżycem — prow. K. Sikora i B. Podmiotko.

Za zmiany w programach i repertuarach redakcja „GW” nie odpowiada

Co, gdzie, kiedy?



TEATRY

Teatr Dramatyczny im. A. Węgierki w Białymstoku — nieczynny.

Białostocki Teatr Lalek — nieczynny.

Galeria Białostockiego Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych, ul. Warszawska 25 (tel. 327-729), czynna od wtorku do piątku w godz. 12-17, w soboty w godz. 11-14. Ekspozycja prac członków Stowarzyszenia.

Wystawa Elzbiety Milko „Poszukiwania” czynna do 1 lipca.

KINA

W BIAŁYMSTOKU

„POKÓJ” — „Milioner w spodkach” (USA, l. 12), godz. 10.30, 13.00, „Król kosza” (USA, l. 15), godz. 15.30 (ostatnie dni), „Na zabójczej ziemi” (USA, l. 15), godz. 17.30, 19.30 (ostatnie dni).

„TON” — „Naga broń 33 1/3” (USA, l. 15), godz. 11.00, 15.00, 16.30, 20.30, „Życie Carlita” (USA, l. 15), godz. 12.30, 18.00 (doby stereo).

„FORUM” — „Surfujacy Ninja” (USA, l. 12), godz. 14.30, 16.15, „Romper Stomper” (austral., l. 18), godz. 18.00, 20.00.

„SYRENA” — „Noc na ziemi” (USA, l. 15), godz. 14.00, 19.00, „Tombstone” (USA, l.

15), godz. 17.00, 21.00.

KINA W WOJEWÓDZTWACH

BIAŁOSTOCKIM

Dąbrowa Białostocka „Lotos” — „Psy 2 — Ostatnia krew” (pol., l. 15).

Sokółka „Sokół” — „Raport Pelikana” (USA, l. 15).

ŁÓDZIŃSKIM

Łomża „Millenium” — „Księga dżungli” (USA, b.o.), godz. 14.00, „Beethoven II” (USA, l. 12), godz. 16.00, „Psy 2 — Ostatnia krew” (pol., l. 15), godz. 18.00, „Raport Pelikana” (USA, l. 15), godz. 20.00.

Kolno „Wrzos” — „Bezenność w Seattle” (USA, l. 12), „Wędrowka do domu” (USA, b.o.).

SUWAŃSKIM

Suwałki „Bałtyk” — „Dom duchów” (USA, l. 15), „Arystokraci” (USA, b.o.).

Augustów „Iskra” — „Backbeat” (USA, l. 15).

Bemowo Piskie „Wrzos” — „Cienista dolina” (USA, l. 15).

Elk „Polonia” — „Zakonnica w przebraniu II” (USA, l. 12), „Uwolnić orkę” (USA, l. 12).

Giżycko „Fala” — „Rodzinka z Beverly Hills” (USA, l. 12).

W razie wypadku



Policja — tel. 997

Straż Pożarna — tel. 998

Pogotowie Gazowe — tel. 992

Pogotowie Ciepłownicze — tel. 993

Pogotowie Elektryczne — tel. 991

Pogotowie Techniczne Wodociągów — tel. 994

Informacja o usługach — tel. 951

SŁUŻBA ZDROWIA

W BIAŁYMSTOKU

Pogotowie Ratunkowe, ul. Poleska 89,

tel. biura wezwania 970, 999, 524-192. Informacja Pogotowia tel. 22-222.

Ambulatorium Pogotowia, ul. Poleska 89

— Pediatryczne — czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.

— Internistyczne — czynne codziennie przez całą dobę.

— Stomatologiczne — czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.

Gabinety zabiegowe:

— Internistyczne dla dorosłych — czynny codziennie przez całą dobę.

Gabinet dla dzieci czynny w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta 7-7.

Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych — ul. Białostocka 11, tel. 240-41.

Ambulatorium Chirurgii Dziecięcej, ul. Wołodźjowskiego 3a.

„Hospicjum” Punkt Konsultacyjny Towarzystwa Przyjaciół Chorych, ul. Świętojańska 1c, tel. 415-607 — czynny przez całą dobę.

APTEKA

(ostry dyżur)

ul. Malmieda 12.

SZPITALA

DYŻURY CODZIENNE

Woj. Szpital Zespolony im. J.Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 216-21 do 26, 270-41 — dyżuruje rehabilitacja oraz oddziały dziecięce: chirurgia, reanimacja, laryngologia, wewnętrzny.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15 tel. 327-570, 327-694, po godz. 15 tel. 323-593 dyżuruje oddziały: gruźlicy dziecięcej, sztucznej nerki, zakaźny dorosłych.

Białystok — Komitet Ochrony Praw Dziecka, tel. 322-322, czynny we wtorki i piątki w godz. 16-18.

Łomża — tel. 988, czynny w poniedziałki, środy i piątki w godz. 16.30 — 21.30.

Suwałki — tel. 988, 67-49-41, czynne codziennie (oprócz sobót, niedziel i świąt) w godz. 18-6.

mowy” — czyta B. Wrocławski; 10.15 „Odwracanie kota” — fel. St. Kuraka; 12.13 Muzyka dla Ciebie; 13.10 Radio bezrobotnych; 14.05 FAKTY I MUZYKA (wiadomości co 10 min.) — prow. L. Marek; 17.05 ZADZWOŃ DO NAS: 230-70 — prow. B. Cinek; 18.30 Ukraińska Dumka — aud. E. Ryżka; 18.45 Pod znakiem Pogoni — aud. J. Leszczyńskiego; 19.10 Radio bezrobotnych — aud. J. Smyka (powt.); 19.30 Szwedzka rapsodia — aud. J. Papaja; 20.05 Dobranocka; 20.15 DOM — aud. T. Kudelskiej; 21.05 Małe Ojczyzny — aud. S. Pulnara; 21.30 Przeboje MUZYCZNEJ JEDYNKI — aud. J. Papaja; 21.45 Publicystyka; 22.00 Dziennik BBC; 22.30 Wielkie dzieła, mistrzowskie wykonania: Van Cliburn gra utwory Rachmaninowa i Liszta; 23.05 Nocna Orkiestra Radia Białystok — prow. St. Sokółowski; 4.05 American Country Countdown; 4.50 Głos Ameryki dla Radia Białystok.

PROGRAM MIEJSKI FM 100,2 MHz 18.30-23.00 Radio gra na sto i dwa — prow. C. Makarewicz.

Redaktor Wydania: Wojciech Jarmolowicz

Kierownik Korekty: Wanda Bochenko

Redaktor Wydania: Wojciech Jarmolowicz

Kierownik Korekty: Wanda Bochenko

Redaktor Wydania: Wojciech Jarmolowicz

Kierownik Korekty: Wanda Bochenko

Redaktor Wydania: Wojciech Jarmolowicz

Kierownik Korekty: Wanda Bochenko

Redaktor Wydania: Wojciech Jarmolowicz

Kierownik Korekty: Wanda Bochenko

Redaktor Wydania: Wojciech Jarmolowicz

Kierownik Korekty: Wanda Bochenko

Redaktor Wydania: Wojciech Jarmolowicz

Kierownik Korekty: Wanda Bochenko

radio



PROGRAM I

Wiadomości: co godzinę

Komunikaty energetyczne. gazownic- i losowe: 7.55, 13.00, 21.30

Prognoza pogody dla rybaków: 0.58, 6.28, 13.00, 21.30

0.07 Kalendarz radiowy; 0.10 Radio noc; 3.05 Muzyka przed świtem; 3.45 Muzyczny arsenał; 4.05 Muzyka przed świtem; 4.50 Muzyczne wycinanki; 5.07 Niezapomniane melodie; 5.20 Poranne rozmaitości rolnicze; 5.50 Gimnastyka poranna; 6.00-8.30 Sygnały dnia; 6.32 Przegląd prasy; 7.00 Dziennik poranny; 7.16 Przegląd prasy; 7.32 Przegląd prasy; 8.00 Dziennik poranny; 8.26 Przegląd prasy; 8.30 Radio Biznes; 9.00 Lato z radiem — w tym słuch. J. S. Stawińskiego „Piszczyk”; 12.05 Z kraju i ze świata — mag.; 12.28 Przeboje MUZYCZNEJ JEDYNKI; 12.32 Bez tytułu — aud. B. Sarnowskiej; 12.40 Radio kierowców; 13.08 Folk w Jedynce — oprac. A. Szewczuk; 13.15 Rolnicza antena; 13.35 Nuta sercu bliska: Ignacy Jan Paderewski — aud. E. Ratajczyka; 14.12 Czas felietonisty; 14.15 Magazyn MUZYCZNA JEDYNKA; 15.03 Notatnik kulturalny; 16.00 Dziennik popołudniowy; 16.12 Aktualności; 16.45 Dziennik Radia Watykańskiego; 17.03

System; 17.15 Z archiwum MUZYCZNEJ JEDYNKI: Piosenki Henryka Klejnego — oprac. A. Arendt; 17.30 Muzyka świata — aud. R. Jakubowskiego; 18.05 Echo — aud. M. de Latour; 18.35 Przeboje wieczne młode — aud. E. Boratyńskiej; 18.55 Przeboje MUZYCZNEJ JEDYNKI; 19.00 Z kraju i ze świata — mag.; 19.30 Radio dzieciom: „Tajemniczy ogród” — słuch. wg pow. Frances Burnett; 20.07 Komunikaty Totalizatora Sportowego; 20.10 Lekcja „Special English”; 20.20 Wszystkie jest poezja; 20.25 Koncert życzeń; 20.45 Kazimiera Gajewska: „Pięta jeździec”; 21.08 Kronika sportowa; 21.30 Ratujmy Piłsko — aud. K. Stolarczyka; 22.00 Wydarzenia dnia; 22.25 Słuchajmy razem — zaprasza J. Skolarska; 22.50 Wojsko, militaria, obronność; 23.05 Poezja z ducha muzyki począta...; 23.10 Encyklopedia wielkich głosów — aud. Ewy i Janusza Łętowskich; 23.55 Pogaduchy do poduchy.

System; 17.15 Z archiwum MUZYCZNEJ JEDYNKI: Piosenki Henryka Klejnego — oprac. A. Arendt; 17.30 Muzyka świata — aud. R. Jakubowskiego; 18.05 Echo — aud. M. de Latour; 18.35 Przeboje wieczne młode — aud. E. Boratyńskiej; 18.55 Przeboje MUZYCZNEJ JEDYNKI; 19.00 Z kraju i ze świata — mag.; 19.30 Radio dzieciom: „Tajemniczy ogród” — słuch. wg pow. Frances Burnett; 20.07 Komunikaty Totalizatora Sportowego; 20.10 Lekcja „Special English”; 20.20 Wszystkie jest poezja; 20.25 Koncert życzeń; 20.45 Kazimiera Gajewska: „Pięta jeździec”; 21.08 Kronika sportowa; 21.30 Ratujmy Piłsko — aud. K. Stolarczyka; 22.00 Wydarzenia dnia; 22.25 Słuchajmy razem — zaprasza J. Skolarska; 22.50 Wojsko, militaria, obronność; 23.05 Poezja z ducha muzyki począta...; 23.10 Encyklopedia wielkich głosów — aud. Ewy i Janusza Łętowskich; 23.55 Pogaduchy do poduchy.

System; 17.15 Z archiwum MUZYCZNEJ JEDYNKI: Piosenki Henryka Klejnego — oprac. A. Arendt; 17.30 Muzyka świata — aud. R. Jakubowskiego; 18.05 Echo — aud. M. de Latour; 18.35 Przeboje wiecz

Koszykarki na urlopie

2 lipca losowanie Pucharu Ronchetti

Do 12 lipca koszykarki piątej drużyny w Polsce — Włóknarza Białystok przebywać będą na urlopie. Po odpoczynku wznówią treningi na własnych obiektach. 18 lipca drużyna uda się na obóz przygotowawczy do ośrodka w Doktorcach nad Narwią, po którym znów przewidziane ma zajęcia w Białymstoku.

Ponadto włóknarki rozegrają kilka turniejów. Pierwszy odbędzie się 2 — 4 sierpnia w hali przy ul. Antoniukowskiej. Przewidziany jest start mistrza Litwy, Startu Lublin oraz jeszcze jednej I-ligowej dru-

żyny. Pod koniec sierpnia nasze dziewczęta zagrają w Toruniu, a tydzień przed ligą uczestniczyć będą, jak co roku, w zawodach "Zawsze z mistrzem" w Łodzi.

Jednak w planach przygotowań do nowego sezonu mogą zająć pewne korekty związane z występami w europejskim Pucharze Ronchetti, który zaczyna się już 8 września, czyli przed startem polskiej ekstraklasy.

Trener Adam Wyszczałski zakłada również udział jeszcze w jednym turnieju oraz w obozie.

W kadrze Włóknarza nastąpią zmiany. Wiadomo, iż w nowym sezonie nie wystąpi już Małgorzata Misiejuk, która wyjechała do USA. Zespół zasilą dawne zawodniczki: Katarzyna Panasiuk-Gorczyca (po wrót ze studiów i gry w II-ligowym AZS AWF Warszawa) oraz prawdopodobnie Ewa Palczyńska (wznowienie treningów). Niestety, jak

dotychczas z powodu braku kontaktu z Rasą Kreivyte rozmowy są zawieszane. Kibice zapewne chętnie by zobaczyli w składzie białostoczanek Elżbietę Czykier. Jak wiadomo, jej dotychczasowy klub Polonia Warszawa znajduje się w krytycznej sytuacji i nie wiadomo, czy wystartuje w przyszłym sezonie. Warszawskie koszykarki szukają więc nowych pracodawców. Krystyna Lara już trenuje w Wiśle. Warto więc zainteresować się była zawodniczką Włóknarza. Wszystko zależy jednak od operatywności działaczy klubu i oczywiście dobrej woli samej zainteresowanej.

Trener liczy również na powrót do gry Elżbiety Rakowskiej, która ze względów zdrowotnych rzadko pokazywała się na parkietach w ubiegłym sezonie.

Losowanie par Pucharu Ronchetti nastąpi już 2 lipca w siedzibie FIBA w Monachium. Wiadomo, iż pierwszymi rywalkami białostoczanek będą zawodniczki z państw byłego ZSRR, Bułgarii, Czech, Słowacji, Finlandii, Danii, Norwegii lub Szwecji, czyli krajów położonych najbliżej Polski. Podyktowane to jest kosztami, jakie wiąże się z wyjazdami. Wiadomo również, iż rywal prezentować będzie zbliżoną formę do naszych dziewcząt.

Pojedynki rundy wstępnej Pucharu Ronchetti odbędą się w terminach: I runda — 8 i 15 września, II runda — 29 września i 6 października.

MARIUSZ KLIMASZEWSKI

Przy brydżowych stolikach

Dobiegły końca rozgrywki brydżowe par z cyklu grand prix Hajnowki i Białegostoku.

W Hajnowce triumfował L.Świętochowski, który zgromadził 342 pkt. i wyprzedził G.Czarneckiego 335 pkt. oraz B.Smolskiego 331 pkt.

Natomiast w rozgrywkach w Białymstoku, w których łącznie sklasyfikowano 103 zawodników pierwsze miejsce zajął Marek Freitag — 417 pkt. Na kolejnych miejscach sklasyfikowano: 2.Bogdan Nadowski — 415,

Wimbledon 94

Wiecznie młoda Navratilova

Bez specjalnych sensacji minął siódmy dzień zmagania najlepszych tenisistów świata o wimbledońską lewę "Wielkiego Szlema". Na uwagę zasługuje mogą porażki takich zawodniczek i zawodników jak Gabriela Sabatini, Andre Agassi, czy Sergio Bruguera.

Cała jednak trójka, choć z różnych przyczyn, nie była faworyzowana na trawiastych kortach All England Clubu. Argentynka ostatnio ma wyraźnie coraz słabszą formę, nie wygrywa właściwie nic. Amerykanin po przerwie nie doszedł jeszcze do dawnej dyspozycji. Hiszpan, dwukrotny mistrz z Roland Garros, jak wiadomo, specjalizuje się w grze tenisowej na ceglanej mączce i dotarcie do 4. rundy Wimbledonu jest jego osobistym dużym sukcesem. Ponadto Bruguera nie czuł się w poniedziałek najlepiej, wystąpił w pojedynku z Michałem Changiem z wysoką gorączką. In plus zawiązała 37-letnia Martina Navratilova, która ma nadzieję — żegnając się z kortami — na jubileuszowe, 10. zwycięstwo w Wimbledonie.

Podobnie skutecznie gra inna weteranka, sprawczyń największej sensacji turnieju kobiet zwycięstwa nad Graf — Lori McNeil. 30-letnia Murzynka, występująca już po raz 11. na kortach Wimbledonu zachowała zimną krew w dwóch wygranych tiebreakach z Florencją Labat. W turnieju mężczyzn nadal największe szanse wydaje się mieć obrońca tytułu MM Anglii sprzed roku, nr 1. Pete Sampras, choć bardzo dobre wrażenie pozostawili po swych występach w 1/8 finału nr 4. — Go-

ran Ivanisevic, nr 6. Todd Martin i Christian Bergstroem.

Wyniki singel, 4 runda: kobiety Zina Garrison—Jackson (USA, 13) — Arantxa Sanchez—Vicario (Hiszpania, 2) 7:5, 4:6, 6:3.

Singiel mężczyzn, 4 runda: Guy Forget (Francja) — Jeremy Bates (W. Brytania) 2:6, 6:1, 6:3, 6:1.

Pary ćwierćfinałowe mężczyzn: Sampras — Chang, Ferreira — Martin, Forget — Ivanisevic, Becker, lub Miedwiediew — Bergstroem. Pary ćwierćfinałowe kobiet: McNeil — Neiland, Martinez — Davenport, Novotna — Navratilova, Fernandez — Garrison.



Niespodzianką siódmego dnia rozgrywanego na kortach Wimbledonu turnieju tenisowego była przegrana Gabrieli Sabatini z Amerykanką Lindsay Davenport. Fot. CAF/PAP

O puchar Śląska

Ostatnio odbyły się w Szczakowie zawody w narciarstwie wodnym o międzynarodowy puchar Śląska. Startowali tam zawodnicy Sparty Augustów. Zajęli oni następujące miejsca:

Slalom — 2. Maciej Krzywiński, 3. Konrad Toczyński
Skoki — 2. Krzysztof Wenciewicz, 3. Maciej Krzywiński
Kombinacja — 2. Krzysztof Wenciewicz, 3. Maciej Krzywiński.

Zawody były inauguracją sezonu narciarskiego. Przypomnijmy, że w połowie lipca Augustów będzie gościł uczestników mistrzostw Polski w narciarstwie wodnym.

(mag)

Siatkarki AZS grają dalej

W Warszawie rozegrany został mecz rewanżowy o siatkarski Puchar Polski na szczeblu makroregionu.

Po raz drugi zawodniczki AZS Białystok pokonały AZS Politechniki Warszawa 3:1 (15:12, 10:15, 15:4, 15:3) i awansowały do dalszych rozgrywek.

(mark)

Po drugim Półmaratonie Korycińskim

— Tak i jestem usatysfakcjonowany, gdyż mieszkańcy gminy docenili moją dotychczasową działalność i zostali radnym na kolejną kadencję. Postaram się nie zawieść swoich wyborców.

— Dziękuję za rozmowę.

ZBIGNIEW DONDZILLO

Wyniki III Półmaratonu Korycińskiego.

1. Mariusz Kamiński (Maniac-Gym Białystok) 1:06.47
2. Igor Pawłow (Kazań) 1:07.13
3. Aleksiej Tarasiuk (Białoruś) 1:07.29

Wśród pań sukces z półmaratonu „Kuriera Podlaskiego” powtórzyła Olga Judenkowa uzyskując rezultat 1:31.13 przed Wioletta Kryza (AZS Olsztyn) 1:33.10.

(ZD)

II Supraski Minitriathlon

W międzynarodowej obsadzie

W sobotę i niedzielę Supraśl gościł uczestników II Supraskiego Minitriathlonu. W zawodach wzięło udział 16 osób. Rywalizowano w trzech kategoriach wiekowych.

W grupie zawodników do lat 30 pierwsze miejsce zajął Grzegorz Golonko (J B Białystok) przed Andrzejem Piotrowskim i Marcinem Roszkowskim (oba Supraślanka).

W kategorii powyżej 30 lat

triumfował John Strickland (USA) przed Edmundem Łapuciem (TKKF Chrobry Białystok) i Zbigniewem Karczewskim (IKF Mora — Szwecja).

W grupie dziewcząt startowały dwie zawodniczki — Agnieszka Piekarska (Supraślanka) i Małgorzata Wawreniuk (SMS Zakopane). Obydwie ukończyły konkurencję w tym samym czasie.

(mag)

Białostoczanin w Warszawie i Porto San Giorgio

Piotr Dzikiewicz, białostoczanin grający w tenisa ziemnego, uczestniczył, w barwach Legii Warszawa w meczu o drużynowe mistrzostwo Polski (eliminacje) z Merą Warszawa.

Legia wygrała, Dzikiewicz zdobył dwa punkty. Zaraz po spotkaniu Piotr Dzikiewicz wyjechał na międzynarodowy turniej to Porto San Giorgio (Włochy). Nasz zawodnik za-

muje pierwsze miejsce na liście PZT w kategorii wiekowej do lat 12.

Natomiast w najbliższą sobotę i niedzielę na kortach w Zwierzyńcu odbędzie się kolejny turniej z Cyklu Grand Prix. Będą to równocześnie mistrzostwa miasta. Losowanie odbędzie się w piątek o godz. 18 początek gier w sobotę o godz. 8.

(mag)

Trzy pytania do wójta

Po rozegraniu półmaratonu w Korycinie, rozmawialiśmy z wójtem gminy Korycin, Mirosławem Lechem

— Pan, jako gospodarz gminy, mimo rozlicznych obowiązków znajduje czas na organizację wielu imprez sportowych na swoim terenie, jak choćby odbyty w minioną niedzielę III półmaraton na trasie Korycin — Janów — Korycin. Jak to się robi?

— Kultura fizyczna i sport jest ważną dziedziną życia w aspekcie zdrowotnym i wychowawczym. Staram się więc w miarę skromnych możliwości pomagać młodzieży w tym zakresie. Jeśli chodzi o ostatni półmaraton, to wysoko oceniam jego poziom sportowy, o czym świadczą wyniki — pięciu pierwszych na mecie poprawiło rekord trasy, co też uczyniła zwyciężczyni wśród

pań. O poziomie organizacji nie będę mówił, ale uczestnicy wyjeżdżają z Korycina bardzo zadowoleni. Ogromna w tym zasługa pana Zdzisława Dziewiatkowskiego, co raz liczniejszych sponsorów. Chciałbym także podziękować chłopcom z Banderosy k. Janowa, którzy uświetnili imprezę muzyką w Korycinie w oczekiwaniu na zwycięzców biegu.

— Czy Mirosław Lech uprawia sport?

— Jak każdy młody chłopak w szkole zajmowałem się różnymi dyscyplinami sportowymi, ale wyczynowo nigdy nie byłem, chociaż profesjonalnych zawodników cenię bardzo wysoko.

— Był pan kandydatem w wyborach samorządowych...



Caminero strzela bramkę dla Hiszpanii. Hiszpania przeszła do dalszych rozgrywek, ale do jej gry komentatorzy mają wiele zastrzeżeń.
Fot. PAP/CAF

Widziane z Hiszpanii

Cel osiągnięty

● Renata Verdes telefonuje z Barcelony ●

Drużyna hiszpańska osiągnęła w poniedziałek swój cel i przeszła do 1/8 finału piłkarskich mistrzostw świata w USA. Hiszpanie wbijając trzy gole Boliwii odnieśli pierwszy w tym mundialu triumf.

Piłkarze trenera Clemente zaprezentowali dobry futbol, kilka akcji w dobrym guście i zbyt dużo problemów z kontrolą wydarzeń na boisku.

Boliwijczycy strzelili pierwszego gola w historii swoich startów w MŚ i stworzyli więcej groźnych sytuacji, niż spodziewali się Hiszpanie. Miało się wrażenie, że drużyna Clemente nie wiedziała jaki obrać styl. U takich piłkarzy jak Guardiola, Julen Guerrero, Caminero czy Felipe nie zostały wykorzystane ich teoretycznie większe umiejętności

techniczne. Przez to zespół nie grał tak jak powinien. Zostało straconych bardzo dużo piłek w centrum boiska. Dopiero rzut karny zmienił obraz gry.

Różnica umiejętności między Hiszpanią a Boliwią nie była widoczna.

Gra podopiecznych Javiera Clemente powinna ulec poprawie. Hiszpanie, zdaniem miejscowej prasy, przed meczem ze Szwajcarią powinni zdecydować się na jakiś styl gry. Kibice dodają sobie otuchy faktem, że od początku kontaktów piłkarskich drużyn Szwajcarii i Hiszpanii (1925 rok), ten ostatni zespół nie przegrał jeszcze z Helwetami i liczą na kolejną wygraną.

Komentatorzy podkreślają jednak, wartość podopiecznych

trenera Hodgsona. Zdaniem hiszpańskiej prasy, reprezentacja mogła lepiej przygotować się do mistrzostw.

DZIŚ w AMERYCE



Dziś w USA zostaną zakończone eliminacje w grupie F. W ostatnich spotkaniach zagrają Holandia z Marokiem i Belgia z Arabią Saudyjską.

Sytuacja w grupie nie jest jeszcze do końca jasna. Wiadomo, że awans do 1/8 finału zapewnili sobie Belgowie. Z pozostałych zespołów największe szanse na promocję ma Holandia i Arabia Saudyjska. Najmniej szans posiada Maroko.

Ciekawe jak zagrają Belgowie. Będą znali wyniki ostatnich spotkań w grupach B i E i praktycznie będą mogli wybrać sobie przeciwnika.

Arabia Saudyjska, chcąc przejść dalej musi w meczu z Belgią osiągnąć przynajmniej remis. Nie jest wykluczone, że z takim wynikiem pogodzą się oba zespoły.

Z kolei Holendrzy, chcąc mieć pewność dalszej gry muszą pokonać Maroko, zaś Maroko musi wygrać różnicą kilku goli z Holandią, żeby zachować minimum szans na awans.

Początek spotkań o godz. 18.30 czasu europejskiego.

Środa, 29 czerwca

TVP

18.20 — Maroko — Holandia (pr. II)

21.20 — Belgia — Arabia Saudyjska (pr. I)

EUROSPORT

7.00 — 11.00 — Piłkarskie Mistrzostwa Świata

Maradona krytykuje

Diego Maradona skrytykował w niedzielę (26 bm.) sędziów za zbyt łagodne ocenianie fauli. "Nie mam pojęcia, kto mógł powiedzieć, że sędziowie dali do tej pory za dużo żółtych kartek. Kto mógł być takim głupcem i coś takiego wymyśleć" — stwierdził argentyński gwiazdor. Maradona narzekał na zbyt ostrą grę Nigeryjczyków. Kilku Argentyńczyków zostało w sobotnim meczu poturbowanych, a najbardziej ucierpiał Roberto Sensini, który doznał kontuzji uda. Kapitan drużyny argentyńskiej nie wini jednak za to Nigeryjczyków, tylko sędziego Bo Karlssona ze

Szwecji, pomimo że ukarał on trzech piłkarzy tego kraju żółtymi kartkami. Maradona słynie z tego, że zawsze podczas mistrzostw świata krytykował pracę sędziów, uważając, iż powinni być bardziej surowi.

Druga drużyna

Pewien dziennikarz koreański zapytał Berti Vogtsa, trenera ekipy Niemiec, czy wystawi swoich najlepszych zawodników w meczu z Koreą Południową. "Ci piłkarze, którzy zagraли przeciw Boliwii i Hiszpanii, to druga drużyna. Do meczu z Koreą wystawię pierwszą drużynę" — rzekł Vogts. Wystawił pierwszą i wygrał 3:2.

Spóźniona wizyta

W 1998 roku mistrzostwa świata odbędą się we Francji, ale już dziś Francuzi przygotowują się do tej imprezy. Do wszystkich miast, w których rozgrywane są mecze World Cup, przyjechały grupy policjantów francuskich, którzy oglądają stadiony i zapoznają się z pracą swoich kolegów amerykańskich. Grupa, która przybyła do Orlando, spóźniła się o kilka dni — nie miała okazji "podziwiać" sprawności lokalnej policji, która nie potrafiła poradzić sobie z gigantycznym korkiem, wywołanym przez kibiców przed meczem Belgia — Maroko.

Plaża

Wszystkie ekipy, które rozgrywały mecze na stadionie Citrus Bowl w Orlando, narzekały na niełaski i upały. Niektórzy Belgowie zmienili jednak zdanie po zwycięstwie nad Holandią (1:0). "Chcemy tu zostać. Kochamy Orlando i Daytona Beach" — powiedział Michel Preud'homme, bramkarz "Czerwonych Diabłów". Belgowie mieszkają i trenują w Ormond Beach — centrum tenisa i golfa niedaleko Daytona Beach.

Parada strzelców

Juergen Klinsmann (Niemcy) wyszedł na czoło listy najsukuteczniejszych strzelców MŚ'94. Dzięki dwóm golom zdobył w meczu z Koreą Południową Klinsmann — 4 bramki — wyprzedził dotąd prowadzących Gabriela Batistutę (Argentyna) i Martina Dahlina (Szwecja) — po 3.

Czołówka „snajperów” MŚ'94:

4 gole: Klinsmann (Niemcy)

3 gole: Batistuta (Argentyna), Dahlin (Szwecja)

2 gole: Valencia (Kolumbia), Raducioiu (Rumunia), Hong Myung-Bo (Korea Płd.), Garcia (Meksyk), Hagi (Rumunia), Knup (Szwajcaria), Gochoechea (Hiszpania), Romario (Brazylia), Amin (Arabia Saudyjska), Caniggia (Argentyna), Stoiczkow (Bułgaria), Caminero (Hiszpania).

FIFA karze piłkarzy

Niemiec Stefan Effenberg i Hiszpan Jose Luis Caminero, którzy w meczach poniedziałkowych ukarani zostali po raz drugi w MŚ'94 żółtymi kartkami, zostali automatycznie odsunięci od spotkań 1/8 finału.

Jeżeli drużyna USA zakwalifikuje się do drugiej rundy, podobny los spotka Amerykanina Johna Harkesa — podał rzecznik prasowy FIFA. Przed mistrzostwami świata FIFA obiecała, że wszystkie kartki, którymi piłkarze zostaną ukarani w meczach grupowych, nie będą brane pod uwagę w dalszej fazie turnieju. Jak sprecyzowała FIFA, każdy zawodnik, który otrzymał tylko jedną żółtą kartkę w meczach grupowych, będzie grał od 1/8 finału "z czystym kontem".



GRUPA C

NIEMCY — KOREA POŁUDNIOWA 3:2 (3:0)

1:0 — Klinsmann (12)

2:0 — Riedle (19)

3:0 — Klinsmann (37)

3:1 — Hwang Sun-Hong (52)

3:2 — Hong Myung-Bo (63)

NIEMCY: Illgner — Matthaeus (63 Moeller), Berthold, Kohler — Effenberg (75 Helmer), Haessler, Buchwald, Sammer, Brehme — Klinsmann, Riedle

KOREA POŁUDNIOWA: In-Young Choi (46 Lee Won-Jae) — Pan-Keun Kim, Jung-Bae Park, Hong-Gi Shin, Young-Li Choi, Myung-Bo Hong, Young-Jin Lee (40 Chung Jong-Son), Joo-Sung Kim, Jung-Woon Ko, Jin-Ho Cho (46 Seo Jung Won), Sun-Hong Hwang

Sędziował: Joel Quiniou (Francja)

Żółte kartki: Klinsmann, Buchwald, Haessler (Niemcy) oraz Kim Joo-Sung, Park Jung-Bae i Hong Myung-Bo (Korea Płd.)

Widzów: 63 997

BOLIWIA HISZPANIA 1:3 (0:1)

0:1 — Guardiola (19 — karny)

0:2 — Caminero (66)

1:2 — Sanchez (67)

1:3 — Caminero (71)

BOLIWIA: Trucco — Rimba, Sandy, Pena, Borja, Soruco, Melgar, Soria (63 Castillo), Sanchez, Ramos (46 Moreno), Ramallo

HISZPANIA: Zubizarreta — Ferrer, Fernandez, Caminero, Voro, Barjuan, Goikoetxea, Guerrero, Guardiola (65 Bakero), Minambres (46 Hierro), Salinas

Sędziował: Rodrigo Badila Segueira (Kostaryka)

Żółte kartki: Ferrer, Caminero (Hiszpania)

Widzów: 63 089

TABELA

1. NIEMCY	7	5:3
2. HISZPANIA	5	6:4
3. KOREA PŁD.	2	4:5
4. BOLIWIA	1	1:4

Awans do 1/8: Niemcy — Hiszpania

Serwis z World Cup '94
na podstawie PAP,
TVP i EUROSPORTU
przygotowali:

Marek Gąsiorowski,
Mariusz Klimaszewski



Jurgen Klinsmann strzelił w meczu z Koreą dwie bramki. Mimo zwycięstwa postawa aktualnych mistrzów świata budzi wiele zastrzeżeń.

Fot. PAP/CAF

Po eliminacjach w grupie C

MISTRZOWI TAK NIE WYPADA

Kolejne drużyny zakończyły eliminacje. W ostatnich meczach Niemcy pokonali Koreę 3:2, Hiszpania wygrała z Boliwią. W grupie C pierwsze miejsce zajęli Niemcy, drugie Hiszpania. Oba te zespoły awansowały do dalszych rozgrywek. Na trzeciej pozycji uplasowała się Korea Południowa, a na czwartej Boliwia. Te ostatnie drużyny zakończyły udział w mistrzostwach.

Lider grupy zespół niemiecki rozczarował. W przekroju trzech spotkań podopieczni Berti Vogts pokazali statyczny, defensywny futbol. Po pierwszych dwóch spotkaniach wydawało się, że ekipa naszych sąsiadów "gra swoje". Rozkłada umiejętnie siły i kontroluje sytuację na boisku. Oczekiwano, że Niemcy błysną w pucharowej fazie mistrzostw. Jednak ostatni mecz w grupie z Koreą poważnie zachwiał słuszość powyższych poglądów. Drużyna Vogtsa w pierwszej połowie meczu przyspieszyła parę razy. W strzeleniu trzech goli pomogli jej Koreańczycy, popełniając proste błędy w obronie.

Po przerwie okazało się, że ob-

roncy tytułu nie mają siły! Wydaje się to nieprawdopodobne! W przeszłości Niemcy nie zawsze grali pięknie, widowiskowo, ale sił starczało im w każdych warunkach co najmniej na dwa mecze. Być może mecz z Koreą to chwilowy kryzys. Jedno jest pewne: aktualnemu jeszcze mistrzowi świata tak grać nie wypada!

Nie ulega wątpliwości że Vogts dysponuje gorszą drużyną niż Beckenbauer cztery lata temu. Nie ma tej dynamiki, determinacji. Jak na razie pozostały tylko wspomnienia z ostatnich mistrzostw.

Druga w grupie Hiszpania — rozpoczęła pechowo. Czerwona kartka Nadala i kontuzja Hierro odebrały jej zwycięstwo nad Koreą, potem był dobry mecz z Niemcami i wreszcie planowe zwycięstwo z Boliwią (o opiniach hiszpańskich komentatorów czytaj na str. 15 w naszej korespondencji z Barcelony).

Wiele ciepłych słów należy się piłkarzom Korei. To jeszcze w większości "surowi", jak na europejskie czy południowoamerykańskie wymagania, piłkarze. Jednak Azjaci są bardzo waleczni, szybcy, żywiołowi, sprytni. Czasem potrafią zaskoczyć bardzo dobrą dynamiczną grą. Zremisowali z Hiszpanią i byli bliscy drugiej sensacji w meczu z Niemcami.

Z podniesionym czołem mogą wracać do kraju piłkarze Boliwii. Start w USA, to ich największy w historii sukces. Poprzednio Boliwia dwa razy grała w finałach — w 1930 roku w Urugwaju i 1950 roku w Brazylii — ale za każdym razem kwalifikowała się tam bez eliminacji. W dwóch startach Boliwijczycy nie zdo-

byli punktu i nie strzelili gola. Teraz, wygrali eliminacje do MŚ, zaś na mistrzostwach utworzyli swoje konto punktowe.

Trener Azkargorta przywiózł do USA przeciętny zespół. Jedyne indywidualności to solidny bramkarz Trucco i mocno strzelający Sanchez. Ta dwójka to trochę za mało, żeby myśleć o większych sukcesach.

Może za cztery lata...

Meksyk — Włochy 1:1

Krzywdy nie było

Piłkarze Meksyku zremisowali z Włochami 1:1 (0:0). Bramki strzelili: Daniele Massaro (58) — dla Włochów; Marcelino Bernal (58) — dla Meksyku.

Układ tabeli spowodował, iż mecz Włochów z Meksykiem był spotkaniem o wszystko. Ewentualna przegrana eliminowała pokonanych. Nawet remis nie dawał gwarancji awansu do 1/8 finału.

Pierwsza część spotkania była wyrównanym widowiskiem. Obydwa zespoły stworzyły po kilka sytuacji strzeleckich, ale bramkarze zachowali czyste konto.

Obaj trenerzy zdawali sobie sprawę z tego, że nawet przypadkowy strzał może zadecydować nie tylko o losach meczu, ale także o najbliższej przyszłości drużyny.

Pierwsi przełamali się Włosi. Wprowadzony po przerwie Massaro, otrzymał podanie od Albertiniego i z kilku metrów pokonał Camposą.

Meksykanie niemal natychmiast odpowiedzieli. Bernal



Berti Vogts (trener Niemiec): "Wygrana była szczęśliwa. Zabrakło nam czwartej bramki, aby przesądzić sprawę przed przerwą. Buchwald w 31 minucie miał już wyłożoną sytuację. Rywale zagrali po przerwie va banque, jakby przegrana groziła im harakiri. Kontuzja zmusiła do zejścia z boiska Lothara Matthaeusa. To zdezorganizowało nam defensywę. Mam wielkie pretensje do tego, co wyprawiali nasi obrońcy".

Kim Ho (trener Korei Płd.): "Moja drużyna przestraszyła się przeciwników w pierwszej połowie gry i dlatego straciliśmy aż trzy bramki. Po przerwie zaczęliśmy grać tak jak umiemy i jak powinniśmy. Potrzebowaliśmy zwycięstwa i musieliśmy o nie walczyć. Usunąłem z boiska kapitana zespołu i bramkarza (Choi In-Young bronił kiepsko i był kapitanem), bo trzeba było dokonać przełomu w zespole. Niewiele brakowało nam do sukcesu".

Javier Clement (trener Hiszpanii): "Nie było łatwo grać przeciw Boliwii, ale uzyskaliśmy awans i to jest najważniejsze. W następnym naszym meczu ze Szwajcarią za żółte kartki nie będzie mógł wystąpić Caminero. Mam dobrych dublerów i jestem pewien, że dobrze wywiążą się z zadania".

Xabier Azkargorta (trener Boliwii): "Ramallo już na początku meczu mógł zmienić losy pojedynku. Miałem przecucie, iż będzie to trudne spotkanie. Moi piłkarze po strzale w poprzeczkę uwierzyli, że mogą wygrać. Po stracie bramki musieliśmy zmienić taktykę. Rozegraliśmy nasz najlepszy mecz na mistrzostwach i do końca nie rezygnowaliśmy ze zmiany rezultatu".

Irlandia — Norwegia 0:0

Wikingowie płaczą!

Po bezbramkowym remisie z Irlandią piłkarze Norwegii zostali wyeliminowani z dalszych gier. Na Giant Stadium w Nowym Jorku, przy 65 tysięcznej widowni Skandynawowie pożegnali się z Ameryką.

W pierwszej połowie gra była bardzo zachowawcza. Obie drużyny zdawały sobie sprawę ile może kosztować ewentualna utrata gola. Atakowano więc z wyrachowaniem, a broniono z wielką determinacją. Strzelano zaś bardzo rzadko i w dodatku niecelnie.

Dopiero wiadomość z Waszyngtonu, o zdobyciu wyrównującego gola przez Meksyk w meczu z Włochami, spowodowała większą determinację w grze Norwegów. Jednak Skandy-

nawowie nie potrafili przejść solidnej obrony Irlandii. Im bliżej było do końca spotkania tym bardziej w poczynaniach Norwegów uwidaczniało się zdenerwowanie. Natomiast podopieczni Jacka Charltona, który "za karę" siedział samotnie na trybunach, groźnie kontratakowali i byli bliżsi strzelenia gola niż Wikingowie.

Bezbramkowy wynik awansował Irlandię i odesłał do domu Norwegię.

strzałem z dystansu umieścił piłkę we włoskiej bramce. Do końca meczu trwała zacięta walka, ale żadna z drużyn nie zdołała zmienić wyniku.

Wiadomo, że obaj rywale nie zrobili sobie krzywdy. Meksyk zajął pierwsze miejsce i awansował dalej, podobnie jak druga w grupie Irlandia. Włosi są na trzeciej pozycji, ale nie są pewni awansu. Z mistrzostwami rozstają się waleczni Norwegowie.

Tabela grupy E

1. Meksyk	3	4	3:3
2. Irlandia	3	4	2:2
3. Włochy	3	4	2:2
4. Norwegia	3	4	1:1

Sport
także na stronach:
14 i 15